

Gemeinde
Odelzhausen
www.odelzhausen.de

Rathaus post

Neues aus dem
Odelzhausener
Rathaus

*Frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr*



Die Bürgerinformation ist kein Amtsblatt im Sinne der kommunalrechtlichen Vorschriften



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Winter hat Einzug gehalten und am ersten Dezember-Wochenende für ein ordentliches Schneechaos gesorgt. Nach den Unwettern mit Sturm, Hagel und Starkregen im August passt dies ja auch irgendwie zu diesem Jahr. So einen extremen Schneefall mit über 40 cm Neuschnee über Nacht gab es seit vielen Jahren nicht mehr.

Ein ganz großer Dank gebührt hier unseren Mitarbeitern des Bauhofes, die über das gesamte Wochenende im Einsatz waren, um Schnee zu räumen, abgebrochene Äste und umgestürzte Bäume zu beseitigen und weitere Sicherungsmaßnahmen durchzuführen. Ebenso geht ein großes Dankeschön an unsere Feuerwehren für ihren Einsatz bei zahlreichen Unfällen an diesem Wochenende und im ganzen vergangenen Jahr.

Was mich aber vollkommen schockiert hat, ist die Haltung einiger Gemeindebürger, die unsere Bauhofmitarbeiter während des Schneewochenendes teilweise massiv beleidigt und beschimpft haben. Dafür habe ich überhaupt kein Verständnis.

Es sollte doch allen klar sein, dass bei so einem extremen Schneeeignis nicht sofort alle Straßen geräumt werden kön-

nen. Hier wird klar priorisiert. Nebenstraßen werden zum Schluss geräumt. Und gerade auf den Nebenstraßen kommt es dann häufig zu großen Problemen für unsere Helfer. Parkende Fahrzeuge erschweren oder verhindern teilweise komplett das Räumen. Interessant für mich war, dass sich häufig herausstellt, dass die Beschwerden von Personen kamen, die oft selbst an der prekären Situation schuld waren. Sei es durch die eigenen Fahrzeuge auf den Straßen oder auch durch das Versäumnis der eigenen Bürgerpflichten, wie z.B. das Räumen von Gehbahnen.

Deshalb möchte ich kurz zusammenfassen: Die Gemeinde räumt keine Staats- und Kreisstraßen. Das Gehwegräumen ist und war immer Aufgabe der Anlieger. Wenn kein Gehweg vorhanden ist, muss eine 1 Meter breite Fläche auf der Straße geräumt werden. Sollte die Fläche nach einer Durchfahrt des Schneeräumers beeinträchtigt sein, muss der Anlieger erneut räumen.

Wir Bürgerinnen und Bürger haben nicht nur Rechte, sondern auch Pflichten.

Bitte lesen Sie hierzu meinen ausführlichen Bericht auf den Seiten 18 und 19.

Jetzt möchte ich aber auch noch über andere Themen berichten und beginne hier mit unseren Bürgerversammlungen. Insgesamt haben etwas mehr als 120 Bürgerinnen und Bürger in Präsenz teilgenommen. Bei etwas mehr als 100 Logins ist von ca. 200 Zuschauern zu Hause auszugehen. Es freut mich sehr, dass Sie die Themen in unserer Gemeinde interessieren und Sie sich über den aktuellen Stand bei diesen Versammlungen informieren. Natürlich würde ich mir wünschen, dass noch mehr Bürgerinnen und Bürger an solchen Informationsveranstaltungen teilnehmen.

Das wäre doch schon mal ein guter Vorsatz für das neue Jahr.

Am 1. Adventwochenende fand wieder unser Christkindmarkt in der Ortsmitte statt. Dieser war wieder ein großer Erfolg. Und die weihnachtliche Stimmung mit all dem Neuschnee an diesem Wochenende war kaum zu toppen. Dieser Weihnachtsmarkt wird uns allen wohl als einer der Schönsten in Erinnerung bleiben.

Herzlichen Dank an alle, die hier mitgewirkt haben. Nächstes Jahr wird unser Christkindmarkt an anderer Stelle stattfinden müssen, da dann das Neubauvorhaben auf dem Willibaldgrundstück im vollen Gange sein wird. Details hierzu werden wir Ihnen dann rechtzeitig bekannt geben.

Die Planungen für den Rathausneubau am Marktplatz sind in den vergangenen Wochen erheblich vorangeschritten. Voraussichtlich in der Januarsitzung werden der aktuelle Planungsstand und die Kostenschätzung im Gemeinderat vorgestellt. Dort sollen dann auch die finalen Beschlüsse erfolgen. Mit einem Abbruch des Bestandsgebäudes ist Ende des ersten Quartals / Anfang des zweiten Quartals zu rechnen. Die Metzgerei Hill wird in der Bauzeit an die Hauptstraße in Odelzhausen in einen provisorischen Verkaufsraum umziehen und dann nach der Baumaßnahme wieder in den Neubau zurückkehren.

Hinsichtlich der weiteren Baumaßnahmen geht es ebenso stetig voran. So werden noch vor Weihnachten die finalen Angebote für den Neubau des Feuerwehrhauses für die Freiwillige Feuerwehr Höfa erwartet. Der geplante Baustart soll im 2. Quartal 2024 erfolgen.

Zudem laufen die Planungen für den Neubau der Sporthalle gegenüber des Sportgeländes des SV Odelzhausen weiter. Hier ist voraussichtlich noch Ende 2024 mit einem Baustart zu rechnen.

Auf der letzten Seite dieser Ausgabe konnten wir einen Auszug aus dem Odelzhauser Wochenblatt von Dezember 1913 abdrucken. Damals lud die Schützengesellschaft „Vorm Wald“ Odelzhausen e.V. zu einer Theateraufführung in die Gastwirtschaft Willibald ein. Jetzt bekommt der Verein ein neues Schützenheim, direkt neben dem Vereinsheim des SV Odelzhausen an der Todtenrieder Straße. Dieser Bau wird u.a. von der Gemeinde bezuschusst und im kommenden Jahr fertiggestellt.

Ob es zur Einweihung wieder ein Theaterstück geben wird?

Man sieht, im Hinblick auf die Baumaßnahmen ist einiges in Arbeit und wir sind in diesem Jahr ein großes Stück vorangekommen.

Als weitere große Baumaßnahme beginnt im kommenden Jahr der Bau des Ringschlusskanals vom Gewerbegebiet direkt zur Kläranlage.

Ich bin gespannt, wie sich die politische Lage weiterentwickelt. Gerade im Hinblick auf den Bundeshaushalt ergeben sich auch für uns viele Fragen. So ist derzeit vollkommen unsicher, ob unsere beantragten Zuschüsse z. B. für die kommunale Wärmeplanung überhaupt noch möglich sind. Dadurch stehen leider diese und diverse andere Projekte vollkommen in der Schwebe.

Positiv war in diesem Jahr, wie man hier in der Gemeinde, aber auch mit den Nachbargemeinden kurzfristige Lösungen für unsere Vereine gefunden hat, die nach dem Unwetterschaden im August im wahrsten Sinne ohne

Dach über dem Kopf dastanden. Auch wir in der Gemeinde haben unseren Teil dazu beigetragen und beispielsweise das Dachgeschoss des Kinderhauses Höfa oder den Turnraum kurzfristig für den Vereinssport zur Verfügung gestellt. Man sieht immer wieder wie wichtig es ist, dass wir in der Gemeinde genügend Räume zur Verfügung haben.

Zum Abschluss blicke ich kurz ins kommende Jahr und wünsche mir für dieses wieder eine positivere Entwicklung im Land und mehr miteinander. Bei den vielen Menschen, die sich in unserer Gemeinde engagieren bedanke ich mich ganz herzlich.

Vielen Dank auch an alle Ehrenamtlichen, insbesondere den freiwilligen Feuerwehren, den Rettungsdiensten und den Vereinen.

Ebenso bedanke ich mich bei meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Odelzhausen, die mit großem Einsatz die Herausforderungen in diesem Jahr angegangen und die zahlreiche Projekte umgesetzt haben.

Ich wünsche Ihnen allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit, ein paar schöne Tage und Stunden im Kreise Ihrer Familien und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr
Markus Trinkl
1. Bürgermeister

Die nächste Rathauspost erscheint am 27. März 2024

Senden Sie Ihre/-n Artikel, selbstverständlich auch gerne mit Bildern, bitte per E-Mail an muench@odelzhausen.de an die Gemeindeverwaltung Odelzhausen.

Redaktionsschluss für die nächste Rathauspost ist der 29. Februar 2024.



Rathauspost
Neues aus dem Odelzhauser Rathaus

Impressum

Rathauspost 4. Quartal 2024, Ausgabe 36, 20. Dezember 2023

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Gemeinde Odelzhausen, Schulstraße 14, 85235 Odelzhausen, Telefon 08134 / 9308-0, Telefax 08134/9308-44.

Satz und Gestaltung: Laube Creativ, Franz Laube, Odelzhausen.

Druck: LESTi>Druck, Altomünster.

Alle Angaben sind ohne Gewähr und ohne Vollständigkeitsgarantie. Bilder und Grafiken: Autoren/Gemeinde/Franz Laube

**Gemeindeverwaltung
Odelzhausen**

Schulstr. 14,
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 9308-0
Fax: 08134 / 9308-44

Öffnungszeiten Rathaus:
Mo, Di, Fr. . . .8:00 - 12:00 Uhr
Mi geschlossen
Do 8:00 -12:00 Uhr
. 14:00 - 18:00 Uhr

**Zusätzliche telefonische
Erreichbarkeit der
Fachbereiche:**
Mo u. Di. . . 13:00 - 15:00 Uhr
Mi 10:00 -12:00 Uhr

Kurz gemeldet

- Neuerlass der Satzung für die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) und
- Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis der Gemeinde Odelzhausen (Kostensatzung) vom 25.10.23:

Infos auf unserer Webseite unter: www.odelzhausen.de

**Sitzungstermine
Gemeinderat**

- 22. Januar 2024
- 26. Februar 2024
- 18. März 2024
- 15. April 2024
- 13. Mai 2024
- 17. Juni 2024

**Haupt- und
Finanzausschuss**

- 6. Februar 2024,
- 23. April 2024
- 11. Juni 2024

Bauausschuss

- 22. Februar 2024
- 25. April 2024
- 20. Juni 2024

Sondersitzungen werden nach Bedarf gesondert einberufen. Die Sitzungen finden im Dachgeschoss des Kinderhauses "Sandburg" Höfa, Hadersrieder Straße 2, statt. Änderungen der Örtlichkeit werden mit der Bekanntmachung bekannt gegeben. Alle Informationen zu den Tagesordnungspunkten finden Sie auf unserer Webseite unter: www.odelzhausen.de/Rathaus/Gemeindepolitik/Sitzungen

Oder als Scan:



Steuertermine

**Grundsteuer A + B,
Gewerbsteuer**

- 15. Februar 2024
- 15. Mai 2024
- 15. August 2024
- 15. November 2024

Sollten Sie bisher noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben, finden Sie das Formular auf unserer Internetseite unter www.odelzhausen.de/rathaus/Formulare oder in den Geschäftsräumen der Kasse.



**Gemeinde erhält
Zuwendungs-
bescheid für
„Digitales Rathaus“**

Die Gemeinde Odelzhausen ist digital! Bayerns Staatsministerin für Digitales, Judith Gerlach, hat im Rahmen des Programms „Digitales Rathaus“ einen Förderbescheid vergeben, mit dessen Hilfen Online-Dienstleistungen in der kommunalen Verwaltung ausgebaut werden können.

Und genauso selbstverständlich, wie man heute schon per Mausklick im Internet einkaufen oder eine Reise buchen kann, wird man künftig auch seine Behördengänge online erledigen können.

Von der Anmeldung bei der Kita bis zum Antrag auf Pflegegeld - solche Services werden künftig bequem online erledigt werden können.

Besuchen Sie unserer Webseite: www.odelzhausen.de.

**Ins Bürgerbüro
nur mit Termin**

Der Zutritt zum Rathaus ins Bürgerbüro ist NUR mit Termin möglich. Für das Bürgerbüro können die Termine für die verschiedensten Angelegenheiten online über die Terminsoftware zu Ihrer gewünschten Zeit ausgewählt werden.

Dieser QR-Code bringt Sie dort hin.



**Veränderungen
im Gemeinderat
Odelzhausen**

**Ein frischer Wind und neue
Perspektiven halten Einzug.**

Der Gemeinderat Odelzhausen erlebte in diesem Jahr personelle Veränderungen. Drei neue Gemeinderatsmitglieder wurden vereidigt.

Herr Herr Robert Arzberger legte im Februar sein Amt im Gemeinderat nieder, um den Vorstandsposten im KU- Bau zu übernehmen. Für ihn rückte am 20. März Herr Oliver Mathis als Mitglied der CSU nach.

Ebenso gab Frau Maria Winkler im September 2023 ihr Amt im Gemeinderat auf. An ihre Stelle trat im Oktober Herr Richard Wirthmüller als dritter Nachrücker das Ehrenamt an. Leider sagten die beiden vorher platzierten Nachrücker aus persönlichen Gründen ab.

Ein weiterer Wechsel betrifft die Vertretung von Herrn Veit Winkler. Herr Marcel Böisinger, der für die SPD kandidierte, übernahm ebenso als dritter Nachrücker, seinen Platz im September 2023.



**Neukalkulation der Schmutz- und
Niederschlagswassergebühr**

Der Kalkulationszeitraum (2020 bis 2023) der Schmutz- und Niederschlagsgebühren läuft zum 31.12.2023 aus.

Somit müssen diese über einen externen Dienstleister neu berechnet werden.

Da hierfür allerdings noch nicht alle notwendigen Berechnungs-

grundlagen vorliegen, wurde eine erste Hochrechnung für die Vorauszahlungen 2024 durchgeführt.

Demnach werden die Gebühren ab dem 01.01.2024 wie folgt angepasst:

**Schmutzwassergebühr
3,50 € pro Kubikmeter**

**Niederschlagswassergebühr
0,64 € pro Quadratmeter
versiegelter Fläche/Jahr**

Die Zahlen werden durch eine abschließende Kalkulation der Gebühren voraussichtlich im ersten Halbjahr 2024 nochmals verändert.



Ein Neues Kapitel beginnt: Abriss des alten Schulgebäudes

Viele Schülerinnen und Schüler können jeden Tag den Fortschritt des ihnen eigentlich unbekanntes Gebäudes auf dem Schulgelände beobachten.

Mit dem eindrucksvollen Abriss des alten Schulgebäudes geht in unserer Gemeinde ein Kapitel zu Ende und macht Platz für Neues. Wo einst der vertraute Schulkomplex stand, entsteht nun ein freier Platz, der Raum für zukünftige Entwicklungen bietet.

Die Abbrucharbeiten wurden in den letzten Monaten von der Firma KK Kreppold durch-

geführt, die mit Fachkompetenz und Sorgfalt den Rückbau des Gebäudes vornahm. Das ehemalige Schulgebäude, ein Bau aus den 70er Jahren, war für viele Erwachsene und jetzige Mütter und Väter ein Ort der ersten Schritte ins Lesen und Schreiben. Die Erinnerungen an die markante gelbe Betontreppe, den grünen Teppich und den braun-grünen Fliesenboden sind für viele mit prägenden Schulmomenten verbunden.

Die nostalgische Telefonzelle beim Lehrereingang, die so manchem Schüler ermöglichte kurz zu Hause anzurufen, wenn mal wieder der Turnbeutel vergessen wurde, gehört nun der Vergangenheit an.



wieder der Turnbeutel vergessen wurde, gehört nun der Vergangenheit an.

Der Abriss des alten Schulgebäudes markiert nicht nur das Ende einer „alten Zeit“, sondern auch den Beginn einer neuen Phase in der Entwicklung

unserer Gemeinde. Die Erinnerungen an die alte Schule werden bleiben.

Manchmal genügt ein Blick auf Bilder, um eine Reise in die Vergangenheit zu starten ...

Für weitere Informationen und Updates zu den kommenden Entwicklungen halten wir Sie auf dem Laufenden.



Neues aus der Bürgerstiftung Odelzhausen

Das Stifterforum der Sparkasse Dachau hat in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Odelzhausen die Förderleitlinien sowie den Antrag auf Förderung durch die Bürgerstiftung Odelzhausen überarbeitet und aktualisiert. Dieser ist ab sofort auf unserer Homepage unter www.odelzhausen.de/Rathaus/Buergerstiftung zu finden.

Hier nochmal ein kleiner Überblick was und wer durch die Bürgerstiftung gefördert werden kann. Bei Fragen zur Antragstellung steht Ihnen die Verwaltung der Gemeinde Odelzhausen sowie die Sparkasse Dachau gerne zur Verfügung!

Was fördert die Bürgerstiftung?

- öffentliche Gesundheitswesen
- Jugend- und Altenhilfe, Wohlfahrtswesen
- Kunst und Kultur
- Denkmalschutz und -pflege
- Bildung und Ausbildung
- Naturschutz und Landschaftspflege
- Wohlfahrtswesen
- Rettung aus Lebensgefahr, Feuerschutz
- Sport

- Heimatpflege und Heimatkunde,
- bürgerschaftliches Engagement zu Gunsten gemeinnütziger und mildtätiger Zwecke
- gemeinnützige, mildtätige und kirchliche Stiftungszwecke
- Völkerverständigung und internationale Partnerschaften

Welche Voraussetzungen sollen bei einer Förderung erfüllt werden?

- Das Projekt wird innerhalb des Gemeindegebietes Odelzhausen initiiert und/oder realisiert
- Der Projektträger ist als gemeinnützig anerkannt
- Das Projekt oder das Ergebnis des Projektes ist einer breiten Öffentlichkeit zugänglich oder langfristig zu deren Nutzen
- Die Gesamtfinanzierung des Projektes ist auf Dauer gesichert



Der Stiftungsrat freut sich auch im kommenden Jahr wieder auf zahlreiche Projekte, die durch die Bürgerstiftung Odelzhausen verwirklicht und unterstützt werden können!

Zusätzliche Lagerhalle für unseren Bauhof

Bereits im Sommer 2023 konnte die Gemeinde Odelzhausen das Objekt „Roßbachstraße 11“ Wohnhaus, Garagen und Halle samt Freiflächen erwerben.

Die große Halle soll saniert und für unseren Bauhof als Lagerhalle für Maschinen und Geräte ausgebaut werden.

Ebenso konnte die Gemeinde Odelzhausen kürzlich eine Hofstelle in Gagers kaufen.

Insbesondere waren hier die landwirtschaftlichen Flächen von über 15 ha für die Gemeinde interessant – als Kompensation für Versiegelungen. Im Zuge von Erschließungen muss als Ausgleich für die Eingriffe in Natur und Landschaft Ausgleichsflächen bereitgestellt werden.



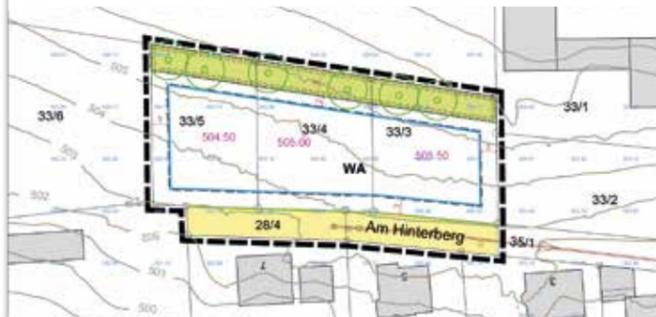
Foto: Anlage in Roßbach

Bebauungspläne

Sittenbach: Bebauungsplan „Am Hinterberg“

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 21.11.2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes Sittenbach „Am Hinterberg“ beschlossen.

Zielsetzung ist die Entwicklung neuer Wohnraumflächen.



Sittenbach: Nahwärme

Der Gemeinderat der Gemeinde Odelzhausen hat in seiner Sitzung am 23.10.2023 die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Nahwärme-versorgung Sittenbach“ beschlossen.

Demnach soll auf einer Teilfläche des Grundstücks Flst.-Nr. 26 Gemarkung Sittenbach ein Baufeld „Solarthermie“ und auf einer Teilfläche des Grundstücks Flst.-Nr. 321 Gemarkung Sittenbach eine „Energiezentrale“ (siehe beigefügter Lageplan) nebst aller erforderlichen Zu- und Abfahren und sämtlicher Ver- und Entsorgungsleitungen dargestellt werden.



Gagers: Einbeziehungssatzung „Am Wiesenweg“

Der Gemeinderat erlässt aufgrund des § 34 Abs. 4 Nr. 3 des BauGB die Einbeziehungssatzung „Gagers – Am Wiesenweg“ als Satzung.

Zielsetzung ist die Schaffung von Baurecht zur Errichtung eines Einzel- oder Doppelhauses entsprechend dem Baulandmodell B der Gemeinde Odelzhausen, die der Schaffung von Wohnraum für Nachgeborene und Einheimische dient.



Odelzhausen: Bebauungsplan "Flugwacht"

Nach Ablehnung des ersten Entwurfes in einer der letzten Gemeinderatssitzungen wurde eine Überplanung seitens des Gemeinderates beschlossen.

Der neue Entwurf wurde in der letzten Gemeinderatssitzung vorgestellt. Dieser beinhaltet insbesondere eine Wendemöglichkeit für Müllfahrzeuge sowie potentielle Straßenerweiterungsmöglichkeiten. Dieser Entwurf wurde in der Sitzung am 11.12.2023 einstimmig gebilligt.



Odelzhausen: Bau einer Zweifachturnhalle Nahe Schulcampus

Eine zusätzliche Zweifachturnhalle auf dem Grundstück "Tottenrieder Straße" - "Am Sportplatz" wird geplant. Die bestehende Dreifachturnhalle auf dem Schulgelände ist für die wachsenden Schülerzahlen in der Grund- und Mittelschule sowie der Realschule nicht mehr ausreichend. Auch das vielfältige Sportangebot in der Gemeinde Odelzhausen, das über die ortsansässigen Vereine angeboten wird, nutzt die aktuelle bestehende Turnhalle intensiv. Aktuell laufen die Planungen für den kommenden Neubau.



Ebertshausen: Bebauungsplan "An der Kirche" – 2. Änderung

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 12.12.2023 die Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Ebertshausen „An der Kirche“ beschlossen.

Zielsetzung ist, eine städtebaulich verträgliche Wohnnutzung auf dem Grundstück Flst.-Nr. 31/8 zu ermöglichen und dem sparsamen Umgang mit Grund und Boden gerecht zu werden.



Ebertshausen: Bebauungsplan "Am Rohrbach"

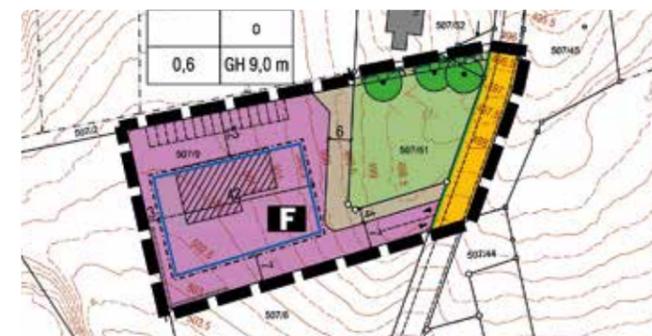
Der Aufstellungsbeschluss wurde im Gemeinderat am 12.12.2022 beschlossen und am 20.12.2022 öffentlich bekannt gegeben



Miegersbach: Sondergebiet Bebauungsplan "Feuerwehr Höfa", ehem. Blank Grundstück

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 28.03.2022 die Aufstellung zur 16. Änderung der Fortschreibung des Flächennutzungsplanes sowie die Aufstellung des Bebauungsplanes „Sondergebiet Feuerwehrhaus Höfa, ehem. Blank Grundstück“ beschlossen.

Zielsetzung ist, die Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr Höfa weiterhin zu gewährleisten.



Miegersbach: Bebauungsplan "Hofstelle Kistler"

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 25.09.2023 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Hofstelle Kistler Miegersbach (inkl. Hundeschule) für den Bereich des Grundstücks Flst.-Nr. 473 Gemarkung Höfa in Miegersbach“ beschlossen.

Zielsetzung ist, die vorhandene und die zukünftige Nutzung des Bereiches darzustellen und eventuell zukünftig ergebenden Konflikte zu minimieren bzw. auszuschließen.



Hydro-morphologische Maßnahmen

Mit 19:0 Stimmen beschloss der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 20.11.2023 das Umsetzungskonzept „Hydromorphologische Maßnahmen“ für die Nebenbäche der Glonn.

Hinsichtlich der Kosten soll zunächst mit den kleineren Maßnahmen, die die „Abstürze“ betreffen, begonnen werden. Diese beinhaltet den Steinfurter Bach (Sittenbach), dem Höfaer Bach (Höfa) und den Rohrbach (Ebertshausen).

Die Maßnahmen, auch bekannt als „Renaturierung“, dienen dem Zweck, die Fließgewässer wieder in einen Zustand zu versetzen, der dem ursprünglichen Gewässertyp nahekommt.



Höfaer Bach – Absturz durchgängig umbauen, Raubeckenpass, Strukturanreicherung im weiteren Verlauf.



Steinfurter Bach – naturnahen Oberlauf unbedingt erhalten.

Rückblick auf die Bürgerversammlungen in Ebertshausen, Sittenbach und Odelzhausen: Gemeinsam im Dialog für eine lebendige Gemeinde

Das Jahr 2023 endete mit insgesamt drei Bürgerversammlungen in unserer Gemeinde, die dazu dienten, die Bürgerinnen und Bürger aktiv in den Informationsaustausch einzubinden. Bürgermeister Markus Trinkl nutzte bereits die erste Versammlung in Ebertshausen Anfang November, um die Anwesenden umfassend über aktuelle Themen zu informieren.

Besonders erfreulich war die Bürgerversammlung in Sittenbach am 27. November 2023. Die über 70 interessierten Personen fanden sich im Vereinshaus in Sittenbach ein, das fast aus allen Nähten platzte. Dem gemischten Publikum präsentierte Bürgermeister Markus Trinkl u.a. sittenbachspezifische Themen und diskutierte den geplanten Funkmast auf dem Feuerwehrhaus. Die Bürgerinnen und Bürger nutzten aktiv die Gelegenheit, Fragen zu stellen und brachten zwei Anträge ein. Die hohe Beteiligung zeugte von einem starken Interesse an der Entwicklung der Gemeinde.

Zwei Tage später, am Mittwoch, den 29. November 2023, fand die Bürgerversammlung in Odelzhausen statt.

Es verfolgten ca. 40 anwesende Bürgerinnen und Bürger die Präsentation des Bürgermeisters Vorort im Kinderhaus Sandburg in Höfa. Wie in den letzten Jahren wurde diese Versammlung auch Online übertragen. Mehr als 100 Endgeräte registrierten sich und konnten so die Präsentation bequem von zu Hause aus mitverfolgen.

Schon im Vorfeld gingen zahlreiche An-

träge bei der Gemeinde ein, die gleich im Anschluss an den circa zweistündigen Vortrag behandelt wurden. Einige der Teilnehmerinnen und Teilnehmer nutzten vorort ebenso die Gelegenheit um Markus Trinkl direkt auf ein paar Themen anzusprechen.

So wurde zum Beispiel angeregt, dass die Verwaltung prüfen sollte, ob aus der geplanten Zweifachturnhalle vielleicht eine Dreifachturnhalle entstehen kann. Gerade der Bereich Kinder- und Jugendsport und dem wachsenden Schülerzahlen sollte für die Zukunft optimal aufgestellt sein.

Anträge, wie die Neuinstallation einer Beleuchtung im Glonnpark beim Verbindungsweg nach Höfa und die Montage weiterer Verkehrsschilder im Bereich Odelzhausen Süd, wurden vorgebracht.

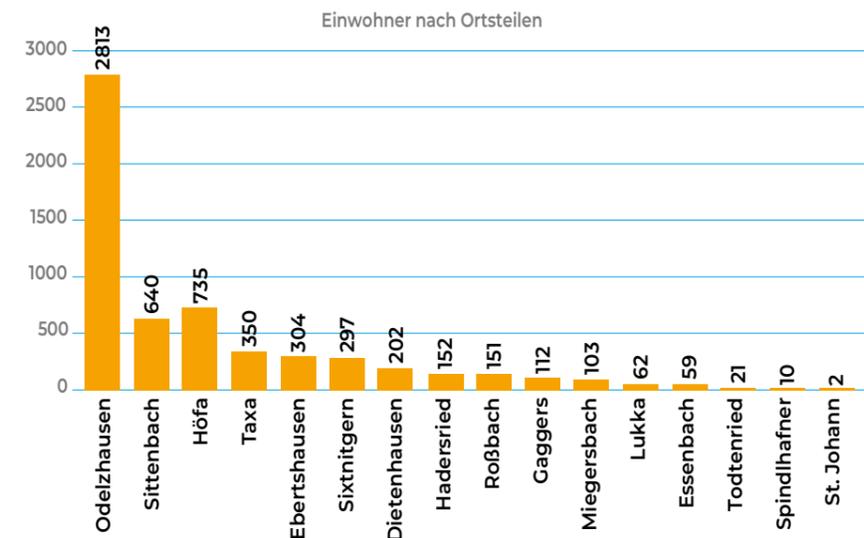
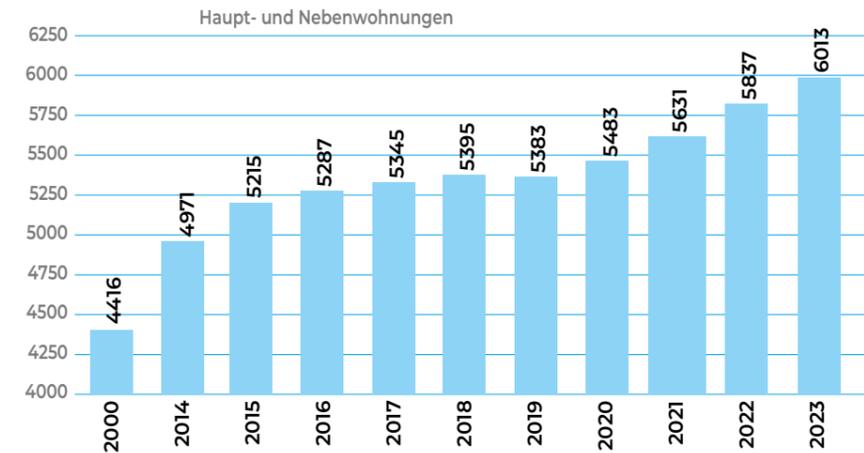
Alle eingegangenen Anträge werden in einer der nächsten Gemeinderatssitzungen behandelt und dann für Sie in der Rathauspost zum Nachlesen veröffentlicht.

Bürgerversammlungen sind eine äußerst effektive Methode, um mit den Bürgerinnen und Bürgern in den direkten Dialog zu treten. Vielen Dank für Ihre Teilnahme!



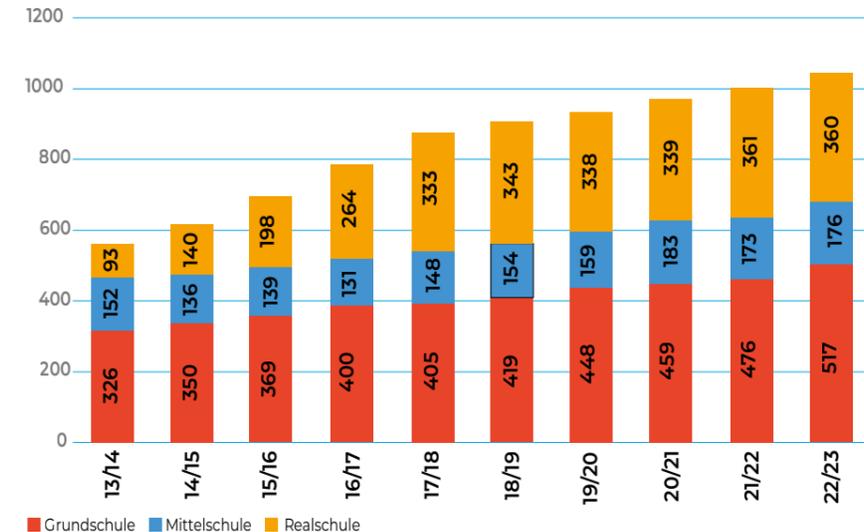
Bürgerversammlung 2023

Einwohnerzahlen



Schülerzahlen 2023/2024 Stand: 10/2023

Grund- und Mittelschule: Grundschule: 22 Klassen, Mittelschule: 10 Klassen, Gesamt: 693 Schülerinnen und Schüler, 141 Erstklässler
 Grundschule: 8 Ganztagesklassen in vier Jahrgangsstufen (1gb, 2gb, 3ga, 3gb, 4ga, 4gb)
 Mittelschule: Offene Ganztagesklasse für die Jahrgangsstufen 5
 Realschule: 45 Lehrkräfte, 93 Schüler kommen aus Randgemeinden



Unterschriften wurden übergeben

In den Asylbewerberunterkünften beim Feuerwehrhaus in Odelzhausen sind seit Jahren Asylsuchende untergebracht.

Wie Sie vielleicht bereits aus der Presse erfahren haben, hat das Landratsamt Dachau kürzlich in der Sternstraße in Odelzhausen ein Zweifamilienhaus angemietet, das künftig weitere 30 asylsuchende Personen beherbergen soll.

Gegen die vom Landratsamt geplante Umwidmung der Liegenschaft Sternstraße 2 haben die unmittelbar betroffenen Anwohner der Stern- und Steinfeldstraße ihr Veto eingelegt.

Am Dienstag, den 12.12.2023 übergab Herr Olaf Weins im Namen der besorgten Anwohnerinnen und Anwohner die Protestnote in Form einer gesammelten Unterschriftenliste gegen die Unterbringung von Asylbewerbern im Haus der Sternstraße an Bürgermeister Markus Trinkl mit der Bitte um Weitergabe an das zuständige Amt.

Den Bürgerinnen und Bürgern geht es nicht darum, die Beherbergung von Menschen in Not zu verhindern, sondern vielmehr darum, dass in einem Zweifamilienhaus nun bis zu 30 Personen untergebracht werden sollen ohne vorab mit der Gemeinde über andere Unterbringungsmöglichkeiten zu sprechen.



KU-Bau Odelzhausen
Anstalt des öffentlichen Rechts

Schulstr. 14,
85235 Odelzhausen

Robert Arzberger
(Vorstand)
Telefon: 08134/9308-94
E-Mail: Rarzberger.ku-bau@odelzhausen.de

Michael Kiemer-Albertshofer
Telefon: 08134/9308-91
E-Mail: m.kiemer.ku-bau@odelzhausen.de

Hochbau:

Rainer Burkart
Alexander Mayershofer

Tiefbau:

Ludwig Högenauer
Anja Helfer

Verwaltung:

Andrea Frauenknecht
Frau Monika Axtner
Frau Verena Stegmair



Angesichts des erweiterten Tätigkeitsfeldes ist eine qualifizierte Personalausstattung notwendig. Das Team des KU-Bau wurde neu zusammengestellt, um den Anforderungen der vielfältigen und komplexen Aufgaben gerecht zu werden.

Rückblick des KU-Bau Odelzhausen

Der Aufgabenbereich des KU-Bau Odelzhausen, dem gemeindeeigenen Kommunalunternehmen, hat sich seit der Gründung 2019 deutlich erweitert.

Erste Projekte des Unternehmens waren:



Wohnanlagen in Höfa-Nord

- Bau von zwei Wohnanlagen mit jeweils 8 Einheiten im Rahmen des Baulandmodells
- Vergünstigter Verkauf der Einheiten



„Alte Apotheke“ Odelzhausen

- Umbau und Renovierung der „Alten Apotheke“ mit anschließender Vermietung



Erwerb des Grundstücks „Gasthaus zur Sonne mit Metzgerei“

- Akquisition des Grundstücks und Durchführung eines städtebaulichen Architektenwettbewerbs zur Überplanung der Ortsmitte



Am Anger 4, Odelzhausen

- Ankauf des Grundstücks und Bau einer Wohnanlage mit 15 Einheiten zur vergünstigten Vermietung. Bezugsfertig Anfang 2024

Künftige Vorhaben:

Feuerwehrhaus in Miegersbach

- Bau des Feuerwehrhauses, Beauftragung durch die Gemeinde

Bau einer Turnhalle in der Todtenrieder Straße in Odelzhausen

- Errichtung einer Turnhalle in der Nähe des Sportgeländes. Beauftragung durch die Gemeinde

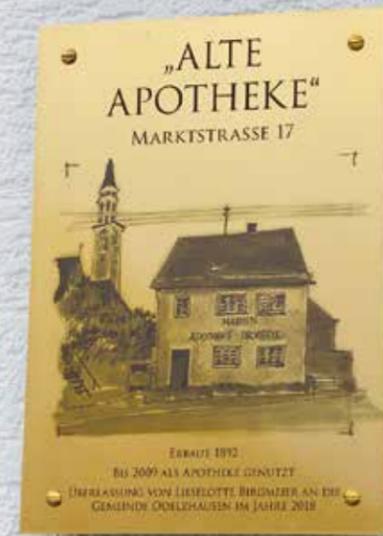
Kanalbau- und Sanierungsmaßnahmen

- Durchführung von Kanalbau- und Sanierungsmaßnahmen zur Infrastrukturverbesserung

Errichtung des Neubaus in der Ortsmitte

- Errichtung eines Verwaltungsgebäudes sowie Tiefgarage in der Ortsmitte, mit Gaststätte und Metzgerei

Das KU-Bau Odelzhausen hat in den vergangenen Jahren erfolgreich verschiedene Bauprojekte realisiert und steht vor vielversprechenden Vorhaben für die Zukunft. Die umfassende Tätigkeit des Unternehmens trägt zur positiven Entwicklung in der Gemeinde bei.



Liebe Lieselotte Birgmeier,

wir bedanken uns nochmals auf diesem Weg für Ihre großzügige Spende.

Die von Ihnen über viele Jahre geführte Marien Apotheke, im Ort bekannt als „Alte Apotheke“, war viele Jahrzehnte lang eine wichtige Anlaufstelle für medizinische Belange und die Versorgung im Ort und in der Region.

Nach Ihrer beruflichen Tätigkeit haben Sie sich entschlossen, mit der Stiftung des Gebäudes an die Gemeinde Odelzhausen, etwas Gutes für den Ort zu tun und so einen nachhaltigen, sozialen Beitrag geleistet.

Ihr Wunsch, dass das Gebäude weiterhin medizinisch genutzt werden soll, konnte dank der Renovierungsarbeiten der Gemeinde Odelzhausen umgesetzt werden.

Heute beherbergt das Haus die Allgemeinanzpraxis von Frau Dr. Engelberger-Jeddi im Erdgeschoss, sowie eine großzügige Wohneinheit im oberen Stockwerk mit ca. 160m² Wohnfläche. Dieser Schritt hat nicht nur die Ge-

sundheitsversorgung in der Gemeinde gesichert, sondern auch das Wohnangebot bereichert.

Die Messingtafel an der Hausfassade, die dauerhaft auf Ihre Spende im Jahr 2018 hinweist, ist ein symbolisches Dankeschön der Gemeinde Odelzhausen.

Ihre Überlassung hat andere bereits dazu inspiriert, ebenfalls einen Beitrag für das Gemeinwohl zu leisten. Damit sind Sie nicht nur eine Stifterin, sondern auch eine „Anstifterin“ und für viele ein Vorbild in Sachen sozialem Engagement.

Ein herzliches Vergelt's Gott.



V.l.: Rainer Burkhart, Lieselotte Birgmeier, Michael Kiemer-Albertshofer, Robert Arzberger und Markus Trinkl.

Notrufnummern

Bayerisches Rotes Kreuz
Bereitschaft Odelzhausen
Augsburger Str. 12
..... 0176 / 64755633

Polizei Dachau . . . 08131 / 5610

Notruf Polizei 110

Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst . . . 116117

Allgemeinärzte im Ärztehaus

Marktstr. 9, 85235 Odelzhausen

Kurt Huttenloher . 08134 / 466

Mo 08:00 – 12:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Di 08:00 – 12:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Mi 08:00 – 12:00 Uhr

Do 08:00 – 12:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Fr 08:00 – 12:00 Uhr

Dr. Jutta Buchholz 08134 / 238

Mo 08:00 – 13:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Di 08:00 – 13:00 Uhr

Mi 08:00 – 13:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Do 08:00 – 13:00 Uhr

Fr 08:00 – 13:00 Uhr
(Do, Fr.: und n. Vereinbarung)

Allgemeinärztin in der alten Apotheke

Marktstr. 17, 85235 Odelzhausen

Dr. med. Mansoureh Englberger-Jeddi
..... 08134 / 5568445

Mo 08:00 – 13:00 Uhr

Di 08:00 – 12:00 Uhr
und 15:30 – 18:00 Uhr*

Mi 08:00 – 12:00 Uhr

Do 08:00 – 12:00 Uhr
und 15:30 – 18:00 Uhr*

Fr 08:00 – 12:00 Uhr
* nach Vereinbarung
bis 19:00 Uhr

Kinderarztpraxis Dr. med. Cordula Ambros-Plabst

Schulstr. 14, 85235 Odelzhausen
..... 08134 / 2239815

Mo 08:30 – 12.30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr

Di 08:30 – 12.30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr

Mi 08:30 – 12:00 Uhr

Do 08:30 – 12.30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr

Fr 08:30 – 12:00 Uhr

Dachauer Forum

Bildungsbeauftragte:
Theresa Wegele . . 08134 / 5371

EKP-Leiterin:
Ursula Singer . . 08254 / 464016

Gemeindejugendarbeit Odelzhausen

Christopher Janisch
..... 0171 / 3681205
janisch@kjr-dachau.de

Kindertagesstätten

Kinderhaus 1 „Haus der kleinen Schlawiner“
Lerchenstr. 10,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 7768

Kinderhaus 2 „Haus der kleinen Schlawiner“
Todtenrieder Str. 20,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 6360

Kinderhaus Sandburg
Hadersrieder Str. 2,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 935060

Waldkindergarten Hollerbusch
Am Ende der St.-Lantpert-Str.,
85235 Diethausen
..... 0151 / 11193281

Gemeindekindergarten "Sonnenblume" Sittenbach
Kirchstr. 9, 85235 Sittenbach
..... 08134 / 5381

jolly kids u.G. Kinderkrippe

Kohlstattstr. 9,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 5549606

Schulen

Grund- und Mittelschule Odelzhausen
Diethausener Str. 17,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 555460

Realschule Odelzhausen
Diethausener Str. 17,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 9357590

Kirchenverwaltung

Kath. Pfarrverband Odelzhausen
Pfarrbüro, Benefiziumsweg 1
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 555381

Pfarrbüro:
Mo + Di 08:15 – 12:00 Uhr
Di 14:00 – 18:00 Uhr
Mi geschlossen
Do + Fr 08:15 – 12:00 Uhr

Evang Gemeindezentrum Friedensinsel
Glonnstr. 7, 85235 Odelzhausen
..... 08134 / 99395

Nachbarschaftshilfe
Herbert Stanglmayr
..... 0171 / 7794697
nbh-odelzhausen@t-online.de

Recyclinghöfe

Pfaffenhofen a. d. Glonn, OT Wagenhofen
Gerda-Hasselfeldt-Ring
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Di 15.00 – 18.00 Uhr
Mi 15.00 – 18.00 Uhr
Do 15.00 – 18.00 Uhr
Fr 15.00 – 18.00 Uhr
Sa 09.00 – 14.00 Uhr

Sulzemoos, OT Ziegelstadel
Ohmstr. 24
Di + Fr 15.00 – 18.00 Uhr
Sa 08.00 – 12.00 Uhr

Kein Müllberg zur Weihnachtszeit



Alle Jahre wieder quillt an Weihnachten so manche Mülltonne über. Leider landen oft Verpackungen, Papier und Biomüll in der Restmülltonne.

Somit gehen wertvolle Rohstoffe für die Wiederverwertung verloren. Denn alle Abfälle, die in der Restmülltonne landen, werden im Abfallheizkraftwerk verbrannt.

Beschichtetes Geschenkpapier kann nicht wiederverwertet werden und gehört in die Restmülltonne.

Am besten wäre es, wenn die Abfälle erst gar nicht entstehen würden.

Tipps, damit die Biotonne nicht einfriert

Bei Minusgraden besteht die Gefahr, dass der feuchte Biomüll in der Tonne festfriert. Die Biotonne kann dann nicht vollständig entleert werden. Eine Nachleerung ist aus organisatorischen Gründen leider nicht möglich. Um ein Einfrieren des Biomülls zu verhindern, sollten folgende Tipps beachtet werden:



- **Belegen Sie den Boden der Biotonne mit einer dicken Schicht zerknülltem Zeitungspapier.**
- **Lassen Sie feuchte Abfälle (z.B. Kaffeefilter, Teebeutel, etc) gut abtropfen.**
- **Wickeln Sie die Bioabfälle in Zeitungspapier bzw. verwenden Sie Papiertüten (im Handel erhältlich). Achten Sie darauf, dass die Seitenwände der Tonne mit Zeitungspapier ausgekleidet sind. Hilfreich**

- sind auch im Handel angebotene große Papiersäcke, die die gesamte Biotonne auskleiden.**
- **Halten Sie den Deckel der Biotonne stets geschlossen, damit kein Regen oder Schnee eindringen kann. Wenn Sie die Möglichkeit haben, stellen Sie die Biotonne in einen frostfreien Raum (z.B. Garage, o.ä.).**

*Barbara Mühlbauer-Talbi
Abfallberaterin, Landratsamt Dachau*



Neue blaue Tonnen ab sofort kostenpflichtig

Auch der steigende Kostendruck macht vor den Recyclingfirmen nicht halt.

Gerade der Fachkräftemangel und die Beschaffungskosten der Tonnen stellt die Unternehmen vor Herausforderungen.

Aus diesen Gründen erhebt die Firma Fink ab 1.12.2023 für die Nutzung der Papiertonne eine einmalige Bereitstellungsgebühr bei Abholung bei der Firma Fink von brutto 30,- Euro pro Tonne.

Diese Maßnahme ist nötig geworden, damit weiterhin die kostenfreie Leerung bei Ihnen vor der Haustüre aufrechterhalten werden kann.

Bestandstonnen bleiben von dieser Regelung unberührt. Die Tonnen bleiben Eigentum der Firma Fink Entsorgung GmbH.



Bei Rückfragen steht Ihnen gerne die Firma Fink Entsorgung unter: 08131/512-0 zur Verfügung.

Entsorgungskalender 2024

Diese liegen in Odelzhausen im Rathaus sowie auf der Homepage: www.odelzhausen.de als PDF zum Download bereit. Zusätzlich ist der aktuelle Entsorgungskalender online unter www.entsorgungskalender-dachau.de und in der kostenlosen App „DAH-Müll“ zu finden. Der Entsorgungskalender beinhaltet alle Abfuhrtermine der Restmüll- und Biotonnen sowie der

Gelben und Blauen Tonnen. Er informiert u.a. über die Veränderungen bei der Müllabfuhr aufgrund von Feiertagen. Auch die Giftmobiltermine für die kostenlose Abgabe von Problemabfällen sind darin enthalten.



Schneewochenende in der Gemeinde Odelzhausen

Straßendienst, Räumung und die Pflichten jedes Einzelnen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

noch am Schneewochenende sowie in den Tagen danach erreichten nicht nur mich persönlich, sondern auch die Verwaltung und meine Gemeindeglieder Beschwerden, Anschuldigungen und auch Beleidigungen wegen der Räummaßnahmen in den einzelnen Orten.

Der Schnee hat die Gemeinde selbstverständlich nicht unvorhersehbar getroffen. Dementsprechend haben die Gemeindeglieder in der Nacht von Freitag auf Samstag um 3 Uhr mit der Arbeit begonnen. Meine Mitarbeiter waren quasi das ganze Wochenende im Dauereinsatz. Noch dazu wurden die Arbeiten aufgrund von Dauerschneefällen und beschädigten bzw. umgestürzten Bäumen maßgeblich erschwert.

Ich weise jetzt aus aktuellem Anlass nochmal auf die aktuellen Rechtsgrundlagen hin. Denn der gesamte innerörtliche Gehwegbereich liegt in der Zuständigkeit der Anlieger. Die Regelungen sind in der "Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter" ver-

ankert und existieren bereits seit vielen Jahren, zuletzt in der aktuell gültigen Fassung vom 29.01.2021. Diese ist für alle auf unserer Webseite www.odelzhausen.de einsehbar.

In der letzten Ausgabe der Rathauspost (Ausgabe 35, III. Quartal 2023) wurde die aktuell gültige Fassung für Sie bereits im Detail abgedruckt. Dort ist auch geregelt, dass die Anlieger für den Fall, dass kein Gehweg vorhanden ist, auf der öffentlichen Straße eine 1 Meter breite Fläche zu räumen haben und auf den Gehwegen gelagerter Schnee von den Anliegern entfernt werden muss.

Für den Ablauf des Winterdienstes der Gemeinde ist es notwendig, dass die Gemeinde die Räumstrecken priorisiert. Das heißt, dass zuerst gemeindliche Ortsverbindungsstraßen, dann gemeindliche Erschließungsstraßen, anschließend Anliegerstraßen mit sehr starker Topographie und zum Schluss erst „normale“ Anliegerstraßen bzw. sonstige Nebenstraßen geräumt werden. Gerade die zuletzt genannte Kategorie wird nur bei sehr starken Schneefällen geräumt.

Die Gemeinde kann den anfallenden Schnee natürlich nur an den Straßenrand räumen. Hier gibt es keine andere zeitlich und



wirtschaftlich vertretbare Option. Dies führt auch dazu, dass so teilweise Zufahrten oder Gehwege zugeschoben werden. Leider ist das nicht zu verhindern. Hier appelliere ich an die Anlieger und deren Pflichten laut Verordnung ggf. mehrmals auch täglich den Weg frei zu räumen.

Ich muss auch anmerken, dass der Winterdienst an diesem Wochenende leider auch durch zahlreiche parkende Fahrzeuge in den Straßen extrem erschwert wurde und so trotz mehreren Anfahrten Straßenbereiche nicht geräumt werden konnten.

Teilweise war es dem Winterdienst überhaupt nicht möglich in einzelne Straßen einzufahren, da hier einfach kein Durchkommen war. Gerade versetzt parkende Autos führten zu einer besonderen Herausforderung.

Mir ist durchaus bewusst, dass dieses Wochenende, gerade für unsere älteren oder kranken Mitbürgerinnen und Mitbürger eine große Herausforderung war. Allerdings ist die Räumspflicht nun einmal seit Jahrzehnten die Pflicht der Anlieger. Ich hätte mir hier gewünscht, dass man nachbarschaftlich mehr gemeinsam

unterstützt und appelliere hier an uns alle, dies beim nächsten Mal zu beherzigen anstatt immer nur mit dem Finger auf andere zu zeigen.

Winterdienst in solchen Situationen funktioniert nur miteinander. Leider hat es sich in den letzten Jahren immer mehr eingepreßt, alles in die Verantwortung der Kommunen zu schieben und die eigenen Pflichten hinten anzustellen. So kann jedoch ein Schneeeignis wie Anfang Dezember nicht bewältigt werden.

Ergänzen darf ich noch, dass die Gemeinde nicht für die Straßenräumung auf den Kreisstraßen und den Staatstraßen zuständig ist.

Ich danke besonders bei meinem Bauhofteam für den unermüdlichen Einsatz an diesem Winterwochenende sowie allen, die mit angepackt haben. Ein solcher Einsatz kostet Kraft. Umso mehr ist eine solche Leistung für die Sicherheit unserer Mitmenschen zu schätzen.

Ihr
Markus Trinkl
1. Bürgermeister



Sicherung der Gehbahnen im Winter

Auszug aus der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherungsverordnung) vom 28.01.2021:

§ 10 Sicherungsarbeiten:

Abs. 1. Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche an Werktagen ab 7:00 Uhr und auf Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 08:00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z. Bsp. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen, oder das Eis zu beseitigen.

Bei besonderer Glättegefahr (z.B.: an Treppen, starken Steigungen oder bei Eisregen/"Blitzeis") ist das Streuen von Salz zulässig. Die Sicherungsmaßnahmen sind bis 20:00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Abs. 2 Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Vorder- und Hinterlieger das Räumgut von der öffentlichen Straße zu entfernen. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

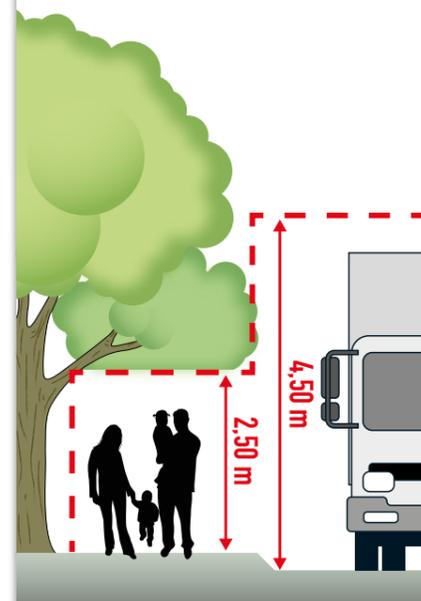
Jetzt ist die Zeit: Baumpflege und Baumfällung

Es ist wieder an der Zeit, unsere Bäume und Sträucher zu pflegen und gegebenenfalls zu fällen, um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass aus Rücksicht auf brütende Vögel der Rückschnitt und die Fällung nur in den Wintermonaten gestattet ist. Der Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern ist also nur in den Monaten von Oktober bis Februar erlaubt. Diese Zeitspanne ermöglicht eine sichere Durchführung der Pflegemaßnahmen außerhalb der Vogelbrutzeiten.

Bitte achten Sie darauf, dass durch den Rückschnitt keine Beeinträchtigungen für Verkehrsteilnehmer und Fußgänger entstehen dürfen. Ziel ist es, die Wege frei von Hindernissen zu halten und gleichzeitig die Gesundheit und Sicherheit der Bäume zu gewährleisten.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Kooperation und Ihr Verständnis.



Grafik nachgezeichnet: Franz Laube



Der Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Sulzemoos-Arnach stellt sich vor

Seit dem 1. Januar 2007 ist der Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Sulzemoos-Arnach Ansprechpartner für alle Belange der Trinkwasserversorgung im Hauptort Odelzhausen und allen Ortsteilen, welche östlich der Glonn gelegen sind.

Der Zweckverband wurde im Jahr 1967 gegründet und besteht inzwischen aus 7 Mitgliedsgemeinden, die ganz oder teilweise mit Trinkwasser versorgt werden.

Derzeit ist der Zweckverband für fast 5000 Hausanschlüsse und ca. 180 Kilometer Hauptleitungen zuständig. Aus insgesamt 5 Tiefbrunnen, welche über das Verbandsgebiet verteilt sind, werden pro Jahr an die 1,2 Millionen Kubikmeter Trinkwasser gefördert und an die Endverbraucher abgegeben. Die regelmäßig durchgeführten Trinkwasseranalysen zeigen, dass das Trinkwasser von bester Qualität ist und in jeder Hinsicht den Vorgaben der Trinkwasserverordnung entspricht. Alle zu untersuchenden Werte liegen weit unter den dort genannten Grenzwerten, so beispielsweise bei Nitrat mit 2,8 mg/l. Der Grenzwert liegt hier bei 50

mg/l, oder Nitrit mit 0,01 mg/l bei einem Grenzwert von 0,5 mg/l. Das Trinkwasser des Zweckverbandes hat eine Wasserhärte von 13 Grad deutscher Härte, wird als „mittelhart“ bezeichnet und entspricht damit dem Härtegrad 2 (2,3 mmol/l).

Die genauen Analyseergebnisse aller untersuchten Stoffe können auf der Homepage des Zweckverbandes (www.zwv-sulzemoos.de) eingesehen werden.

Um den hohen Standard an Qualität und Versorgungssicherheit auch weiterhin gewährleisten zu können, investiert der Zweckverband laufend in seine Anlagen. So werden mit erheblichem finanziellem Aufwand störanfällige Hauptleitungen ausgetauscht und Anlagen erneuert. In nächster Zeit wird ein neuer Tiefbrunnen in Betrieb genommen. Er ersetzt einen bestehenden Brunnen, welcher nicht mehr ergiebig ist.

Die Geschäftsstelle des Zweckverbandes in Sulzemoos, Kirchstraße 3, ist für alle Fragen rund um das Trinkwasser von Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr und nachmittags von Montag bis Donnerstag zusätzlich von 14:00

ZWECKVERBAND DER WASSERVERSORGUNGSGRUPPE SULZEMOOS – ARNBACH



bis 16:00 Uhr unter der Telefonnummer 08135/624 erreichbar. Eine Kontaktaufnahme ist aber auch per Mail unter info@zwv-sulzemoos.de möglich. Außerhalb der genannten Bürozeiten kann, bei Störungen der Wasserversorgung bis zum Wasserzähler, unser Bereitschaftsdienst unter der Mobilfunknummer 0175/6370865 erreicht werden.

Wir bitten unsere Kunden, „verdächtige“ Wasseraustritte im Grundstück, aber auch an oder in Straßen dem Zweckverband zu melden. Sie helfen uns dadurch, mögliche Rohrbrüche und damit unnötige Wasserverluste frühzeitig zu erkennen und zu beheben.

Zum Schluss noch eine weitere Bitte in eigener Sache:

Anfang Dezember hat der Zweckverband Schreiben zur Zählerablesung an seine Kunden verschickt. Es wird gebeten, die Zählerstände möglichst umgehend und online dem Zweckverband zu melden. Dadurch verringert sich der Aufwand zur Erfassung der gemeldeten Zählerstände für unser Personal erheblich. Herzlichen Dank.

Text: Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Sulzemoos-Arnach

**Notfallnummer
im Störfall
0175 / 637 08 65**

**Außerhalb der
Geschäftszeiten bei
Rohrbrüchen oder
sonstigen Schäden im
Trinkwassernetz
(bis zum Wasserzähler
Ausgangsventil)**

Wasserqualität

Parameter	Einheit	gemessen	Grenzwert
Gesamthärte	°dH	13 (2,3mmol/l)	(gem. WRMG)
ph-Wert		7,72	6,50 - 9,50
Calcium	mg/l	49,0	--
Magnesium	mg/l	27,0	--
Natrium	mg/l	24,0	200
Kalium	mg/l	1,1	--
Nitrat	mg/l	2,8	50
Nitrit	mg/l	<0,01	0,5
Chlorid	mg/l	4,0	250
Fluorid	mg/l	<0,2	1,5
Uran	mg/l	<0,001	0,1
Eisen	mg/l	<0,01	0,2
Aluminium	mg/l	<0,01	0,2
Quecksilber	mg/l	<0,0002	0,001
Selen	mg/l	<0,001	0,01

Informationen zur Wasserabrechnung

Liebe Bürgerinnen und Bürger, hiermit möchten wir Ihnen die folgenden Hinweise und Informationen über die kommende Wasserabrechnung 2023 mitteilen:



Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Sulzemoos-Arnach

Bereich: Odelzhausen, Ebertshausen, Essenbach, Dietenhausen, Lukka, Todtenried, Taxa.

Die Ablesemitteilungen des Zweckverbandes der Wasserversorgungsgruppe Sulzemoos-Arnach wurden Ihnen Anfang Dezember automatisch per Post zugestellt.

Es besteht die Möglichkeit den Zählerstand nach Erhalt der Ablesekarte online unter zähler.zwv-sulzemoos.de mit Eingabe der Kundennummer, der Zähler-Identifikations-Nummer oder mit dem Mobiltelefon mittels dem abgedruckten QR-Code der Ablesekarte zu melden.

Zweckverband zur Wasserversorgung der Adelburggruppe

Bereich: Gagers, Hadersried, Höfa, Mieggersbach, Roßbach, Sittenbach, Sixtnitgern, Spindlhafner, St. Johann.

Für diejenigen Bürger, die noch keinen Funkzähler besitzen,

wurden die Ablesekarten der Adelburggruppe Anfang Dezember postalisch zugestellt.

Hier besteht ebenfalls die Möglichkeit den Zählerstand nach Erhalt der Ablesekarte darauf auszufüllen und zurückzusenden oder online unter www.adelburggruppe.de/onlineservice/Zaehlerstaende oder mit dem Mobiltelefon mittels QR Code der Ablesekarte zu melden.

Der Zweckverband bittet aus Kostengründen, möglichst die Zählerstände Online oder mit dem Mobiltelefon zu melden.

Gartenwasserzähler/ Abzugszähler

Die Stände des Gartenwasserzählers müssen direkt bei der Gemeinde Odelzhausen, Abteilung Steuern und Gebühren, Frau Stock gemeldet werden.

Altpapiersammlung des Sportvereins Odelzhausen



Die Fußballabteilung des SVO sammelt jeden 2. Samstag im Monat das Altpapier (Zeitungen, Anzeigenblätter – keine Kartonagen) im Gesamtbereich Odelzhausen ein. Der Erlös dieser Sammelaktion kommt der Fußball-Jugend des SVO zugute. Sie holen das Altpapier vor Ihrer Haustüre ab 9:00 Uhr ab.

Die Samstags-Termine:

**13. Januar 2024
10. Februar 2024
09. März 2024**

**13. April 2024
11. Mai 2024
08. Juni 2024**

Der Papiercontainer am hinteren Parkplatz beim Sportgelände ist an diesen Samstagen von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr geöffnet.

Bayerisches Rotes Kreuz

Leistungsabzeichen des Deutschen Roten Kreuzes in Bronze für Bereitschaftsmitglieder in Odelzhausen

Seit langer Zeit wurde in den Bereitschaften des BRK-Kreisverbandes Dachau zum ersten Mal wieder das Leistungsabzeichen des Deutschen Roten Kreuzes in Bronze abgenommen.

Aus den Reihen der Bereitschaft Odelzhausen stellten sich drei Mitglieder der Abnahme. Nach Fragen zur Geschichte der Rotkreuz- und Rothalbmondbewegung, den Aufgaben des Roten Kreuzes in Deutschland, der Struktur des Roten Kreuzes und praktischen Fallbeispielen konnten Elisabeth Lankes, Nicole Bechmann und Björn Moldenhauer stolz das Leistungsabzeichen des Roten Kreuzes in Bronze in Empfang nehmen. „Diese Abnahme war nicht nur spannend und hat Spaß gemacht, sie hat auch den Blick wieder auf

die Grundlagen und den eigentlichen Rotkreuzgedanken gerichtet“, so der Bereitschaftsleiter der Bereitschaft Odelzhausen, Björn Moldenhauer. Michael Karlstetter, Ausbilder im BRK-Bildungszentrum, der das Leistungsabzeichen abnahm, freute sich über das hervorragende Ergebnis. Somit habe er gerade hier wieder die

Geschichte des Roten Kreuzes intensiver und deutlicher vor seinen Augen gehabt“, so Karlstetter.

Foto (vo li nach re): Nicole Bechmann, Björn Moldenhauer und Elisabeth Lankes sind stolz auf das Leistungsabzeichen in Bronze.



Neuer Defibrillator der Kath. Pfarrkirchenstiftung St. Benedikt Odelzhausen beim Pfarrbüro Odelzhausen

Seit Kurzem gibt es einen weiteren neuen, öffentlich zugänglichen Defibrillator in Odelzhausen. Dieser ist beim Eingang des Pfarrbüros (Benefiziumsweg 1, Odelzhausen) angebracht. So wollen wir als Kath. Pfarrkirchenstiftung dazu beitragen, dass die Notfallversorgung in Odelzhausen noch besser gewährleistet werden kann.

Die Kath. Pfarrkirchenstiftung Odelzhausen bedankt sich ganz herzlich bei den Sponsoren: Die Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn beteiligt sich mit 500,00 € und die Gemeinde Odelzhausen gibt einen Zuschuss in Höhe von 400,00 € und übernimmt die Beschilderung, sowie die regelmäßig anfallenden Wartungskosten. Dafür ein herzliches „Vergelts Gott“.

Damit im Notfall der Umgang mit dem Defibrillator klappt,

bietet die kath. Pfarrkirchenstiftung St. Benedikt Odelzhausen für alle Interessierte eine ca. 30-minütige Einweisung an. Diese findet am Donnerstag, 25.01.2024 um 19.00 Uhr im Pfarrheim Odelzhausen statt. Bitte melden Sie sich hierzu persönlich im Pfarrbüro, telefonisch (Tel. 08134/555380) oder per E-Mail

(pv-odelzhausen@ebmuc.de) bis spätestens 22.01.2024 an. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Pfarrer Richard Nowik, Prokurist Martin Greppmair von der Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn, Erster Bürgermeister Markus Trinkl (v.l.)



Erfolgreiche Leistungsprüfung

Zwei Gruppen der Feuerwehr Odelzhausen sind nach intensiver Vorbereitung zur Leistungsprüfung THL angetreten. Fahrzeugkunde gehörte bei der Prüfung genauso zur Prüfung vor den strengen Augen der drei Prüfer der Kreisrandinspektion wie der praktische Teil.

Jeder hat im Training genau aufgepasst und genau gewusst, wo sein Platz ist: Den Brandschutz sicherstellen, das verunfallte Fahrzeug richtig unterbauen, damit es bei der Rettung der Fahrzeuginsassen stabil bleibt oder das Bereitstellen von Spreitzer und Schere.

Obwohl gerade den jungen Aktiven die Nervosität vor den strengen Augen der Prüfer anzusehen war: es ist alles gut gegangen. Die Mühen des Trainings, des Lernens von Theorie

und Praxis haben sich gelohnt – alle Teilnehmer haben bestanden und sind gut gerüstet für die kommenden Aufgaben. Sind fit, wenn es darum geht, Menschen aus verunfallten Fahrzeugen



möglichst schnell und schonend zu retten. Herzlichen Glückwunsch!

Wintereinbruch und Schneechaos

Datum: 02. Dezember 2023
Alarmzeit: 07.30 – 14.00 Uhr
Dauer: 6,50 Stunden
Eingesetzte Kräfte: Odelzhausen und je Einsatzort Adelzhausen, Pfaffenhofen, Sulzemoos, THW, BRK, Bauhof Odelzhausen, KBI, VPI FFB, PI DAH

Der heftige Schneefall seit gestern Mittag sorgte vor allem heute nicht nur für kilometerlange Staus und zähfließenden Verkehr auf der Autobahn zwischen München und Augsburg, sondern auch für zahlreiche Einsätze der Feuerwehr: In Höhe des Parkplatzes Adelzhauser Berg in Fahrtrichtung Stuttgart rutschte ein LKW in den Graben. Ein Eingreifen der Feuerwehr war letztendlich nicht erforderlich.

Kurze Zeit später blieben in Fahrtrichtung München in Höhe der AS DAH/FFB zwei PKW auf der linken Spur mit Pannen liegen. Die Einsatzkräfte schoben die beiden Autos auf den Standstreifen.

Zeitgleich drohte ein schwerer Ast im Bereich der Kreuzung

Schloßstraße/Hauptstraße auf Fahrbahn und Gehweg zu stürzen. Zusammen mit dem Bauhof konnte die Gefahr beseitigt werden.

Besonders zeitaufwändig war ein Einsatz in Odelzhausen: hier musste aus Sicherheitsgrün-

den zunächst der Edeka-Markt geräumt werden. Zusammen mit dem Fachberater des THW München West musste geklärt werden, ob die Dachkonstruktion das Schneegewicht tragen kann.



Der Bauhof bei den Notsicherungsmaßnahmen der Bäume



Der Behindertenbeauftragte informiert

Für die Mithilfe und Umsetzung meiner Vorschläge möchte ich mich ganz herzlich bei der Gemeinde Odelzhausen bedanken.

Ärztelhaus

Schon etwas länger wurde hier auf meinen Wunsch ein Behindertenparkplatz am Eingang errichtet.

Die Wiege

Ein großes Anliegen war auch, die Verkehrsberuhigung an der Wiege in der Birkenstraße. Gerade für die behinderten Kinder und Senioren war es oft ein Risiko, die Straße zu überqueren.

Folgende Verbesserungen wurden umgesetzt:

- Straßenmarkierungen für ein sicheres Gehen zwischen den Zugängen der Wiege.
- Anbringung eines Achtungsschildes "Kinder" / Zufahrt in die Birkenstraße von der Luk-

kaer Straße kommend.

- Entfernung des Schildes "Nur für Anlieger" unter dem Verkehrszeichen "Zufahrt verboten" in die Birkenstraße von der Eichenstraße kommend.

Weitere anstehende Punkte die für mich wichtig sind:

- Der Weg beim Kirchenausgang Richtung Leichenhalle ist für Rollstuhlfahrerinnen und Rollstuhlfahrer und auch für Rollatoren nicht geeignet und somit nicht barrierefrei. Hier ist das Ziel, den Weg entweder zu pflastern oder noch besser zu asphaltieren.
- Infoveranstaltungen zum Thema „Schwerbehinderung“. Wenn die dafür benötigten Räumlichkeiten und die Hardware zur Verfügung stehen, werde ich Sie wieder informieren.

Hilfe für Behinderte

Menschen mit Behinderung können einen Antrag auf Feststellung eines Grades der Behinderung (GdB), Zuerkennung von Merkzeichen und Ausstellung eines Schwerbehindertenausweises auch bequem von zu Hause aus über das Internet stellen. Sie können das Zentrum Bayern für Familie und Soziales (ZBFS) online kontaktieren. Gerne helfe auch ich Ihnen beim Ausfüllen des Antrages in Papierform (das gilt auch bei einem Verschlechterungsantrag).

Meine Sprechstunde ist immer Mittwochs zwischen 15:00 und 17:00 Uhr. Eintritt ist im Rückgebäude des Rathauses, EG / Zimmer 08. Bitte vorher unter Telefon 08134 / 9308-36 einen Termin vereinbaren.

Ihr Behindertenbeauftragter der Gemeinde Odelzhausen, Ingo Fischer.

Nikolausfest 2023 am Marktplatz

Exakt 329 Päckchen hat unser Nikolaus mit seinen Engelchen heuer an die Kinder der Gemeinde Odelzhausen verteilt. Die Aktion wurde vom Jugendrat Odelzhausen und der Gemeindejugendarbeit organisiert und von vielen ortsansässigen Vereinen, Helferinnen und Helfern unterstützt. 1000 Dank an unseren Nikolaus, der mit einer Engelsgeduld Päckchen für Päckchen überreichte und für jedes Kind ein paar nette Worte bereit hatte. Ein großes Dankeschön geht auch an: die

Mitarbeiter des Bauhofs für's Herichten des Platzes, die Blaskapelle Sittenbach für die musikalische Umrahmung, Anett Koch von der VHS für die weihnachtlichen Lesungen, Metzgermeister Hill & Team für die Verköstigung, Rainer Brandl HDM Security für sämtliche Absperrungen, Johann Heitmeier für's Brennholz und die Fa. Schaub für die Feuerschale, Xaver Willibald & die Hausfrauenliga für die Punschspende, Oliver Mathis für die Elektrikerarbeiten, Pfarrerin Lisa Bühler und ihr Team für den Stand

mit Weihnachtsbasteleien und natürlich unsere vielen engagierten Jugendlichen in Odelzhausen, ohne die so eine Veranstaltung nicht machbar wäre.



Rentensprechtage 2024

die nächsten Rentensprechtage finden immer donnerstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr im Landratsamt Dachau, Weiherweg 16 wie folgt statt:

11.01.2024	07.03.2024
01.02.2024	11.04.2024

Termine können unter der kostenlosen Hotline 0800-1000-480-15 anschließend Auswahl „8“ (Mo – Do 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr und Fr 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr) vereinbart werden.

Es gelten die aktuellen Hygienevorschriften des Landratsamtes Dachau und der Deutschen Rentenversicherung. Entsprechende

Informationen erhalten Sie bei der telefonischen Terminvereinbarung und auf der Homepage des Landratsamtes Dachau. Im Landratsamt findet eine Zugangskontrolle statt. **Folgende Unterlagen müssen mitgebracht werden: Terminbestätigung zum Rentensprechtage und Ausweis.**

Christkindlmarkt 2023

Weihnachtliche Freude in unserer Gemeinde: Der Christbaum strahlt im Herzen der Ortsmitte!

Dieses Jahr kommt der beleuchtete Christbaum in der Ortsmitte von Frau Magdalena Widmann aus der Blumenstraße. Am 28. November holten die Gemeindeglieder den prachtvollen Baum ab und platzierten ihn vor dem ehemaligen Kaufhaus S. Ein herzliches Dankeschön an Frau Widmann für diese stimmungsvolle Geste!

Doch der Christbaum ist nicht das einzige Zeichen weihnachtlicher Vorfreude in unserer Gemeinde. Die Sterne an den Laternen erstrahlen ebenfalls in festlichem Glanz und zaubern eine warme Atmosphäre in die Straßen.

Die Vorfreude auf Weihnachten steigerte sich noch als pünktlich zum Wochenende der erste Schnee – in Massen - viel.

Eröffnet wurde der traditionelle Christkindlmarkt auf dem Marktplatz am Samstag, den 2. Dezember 2023. Unser Markt, ein Fest für die ganze Familie, begeisterte auch in diesem Jahr mit einer Vielzahl von bunten Ständen. 34 Teilnehmerinnen



und Teilnehmer boten ein umfangreiches Angebot an Geschenkartikel, Dekor aus Holz, Ton und Papier, Strickwaren, Liköre, Schmuck und vieles mehr. Für das leibliche Wohl der Besucher wurde mit herzhaften Leckereien wie Ochsensetzensemmel, Bratwürste, Schupfnudeln und Fischsemmeln gesorgt. Natürlich kamen auch die Liebhaber der süßen Küche auf Ihre Kosten mit Lebkuchen, Stollen, Kaiserschmarrn und mehr. Traditionell zum Christkindlmarkt durfte der Glühwein nicht fehlen und neben diesem konnte man sich auch für heißen Himbi, heißem Aperol, Kinderpunsch, Sekt und weiteren Angeboten entscheiden.

Die musikalische Begleitung durch die ortsansässigen Blaskapellen, sorgte zusätzlich für eine wohlige und besinnliche Atmosphäre. Am Sonntag den 3. Dezember zauberte der Nikolaus ein strahlen in die Kinderaugen. Dieser beschenkte die kleinen Besucher des Christkindlmarktes, in Zusammenarbeit mit dem Christkind vor dem Christkindlpostamt.

An dieser Stelle bedankt sich die Gemeinde Odelzhausen bei unseren ortsansässigen Vereinen, den teilnehmenden Ausstellern, dem Christkind und natürlich beim Nikolaus für die vielen strahlenden Kinderaugen und dem engagierten Einsatz über das gesamte Wochenende.



Ein ganz besonderes Dankeschön geht heuer an den gemeindlichen Bauhof und alle freiwilligen Helferinnen und Helfer, die es möglich gemacht haben, dass der Christkindlmarkt trotz der extremen Wetterbedingungen stattfinden konnte.

Dieses Wochenende war geprägt von einem beispielhaften Miteinander.

Wir freuen uns auf das kommende Jahr 2024 und wünschen, dass unsere Gemeinde weiterhin die Gemeinschaft hochhält und lebt.



Dieses Jahr kommt der beleuchtete Christbaum in der Ortsmitte von Frau Magdalena Widmann aus der Blumenstraße.



Willkommen, Ayla

Hallo, darf ich mich vorstellen?
Ich bin die kleine Ayla und habe am 01.09.2023 um 21:30 Uhr das Licht der Welt erblickt. Bei meiner Geburt brachte ich 3540 Gramm bei einer Größe von 53 cm auf die Waage. Ich wohne zusammen mit meiner Mama Asli, meinem Papa Nedim und meinem großen Bruder Selim in Höfa, Odelzhausen. Meine Familie freut sich sehr über meine Ankunft - und ich natürlich auch, dass ich endlich hier bin!

Bild und Text: Aslihan A.



Herzlichen Glückwunsch

Ein Team. Ein Leben. Eine Zukunft!

Am 06.10. gaben sich Selina Blum und Markus Prukop das Ja-Wort. Das Haus der kleinen Schlawiner, die Fußballmannschaft, sowie der Bauhof standen Spalier. Gefeierte wurde im Schreinners im kleinen Kreis.

Bild und Text: S.Blum



Willkommen, Theo

Theo Kleinfeld kam am 16.09.2023 im KKH Dritter Orden in München mit einer Größe von 53 cm und einem Gewicht von 3680 g zur Welt. Er wohnt mit seinen Eltern und seinen drei Brüdern in Sixtntn-geren.

Bild und Text: M. Kleinfeld



Willkommen, Luca Linus

Die Eltern dürfen ihr großes Wunder Luca Linus Loderer seit dem 25.09.23 mit 3280 g und 53 cm in den Armen halten.

Bild und Text: F. Loderer

Herzlichen Glückwunsch

Am 2. Oktober 2023 gaben sich Sieglinde Knopp und Angelika Werner in Odelzhausen das Ja-Wort.

Gefeiert wurde im Kreise der Familie und Freunde in Orthofen bei der Pension beim Wirt.

Text und Bild: A.W.

Ein Arzt, ein Künstler, ein 85. Geburtstag

Der 85. Geburtstag ist nicht nur ein Meilenstein im Leben, sondern auch eine Gelegenheit, auf die vergangene Zeit zurückzublicken.

Dr. Volker Helwing, Odelzhausens Allgemeinarzt (a.D.) betrieb seine Praxis viele Jahrzehnte mit der Begeisterung zur Medizin und der Kunst des Lebens. Er feierte kürzlich seinen 85. Geburtstag.

In Allenstein (Ostprien) geboren, in Viersen aufgewachsen, in Düsseldorf Abitur gemacht, in Köln, Erlangen, München und Neapel studiert und kam dann 1969 nach Odelzhausen. Dort eröffnete er eine Hausarztpraxis und führte diese jahrzehntelang erfolgreich als Allgemeinmediziner.

Seine Praxis stand jederzeit offen. Ob Tag oder Nacht, im Notfall konnte man bei ihm klingeln und er öffnete die Tür mit der gleichen Hingabe wie am Tag.

Sein großer Patientenstamm zeugte vom Vertrauen, das die Menschen zu ihm hatten. Für ihn war jeder Patient nicht nur ein medizinischer Fall, sondern eine Person mit einer Geschichte, die es zu hören galt.

Neben seinem Beruf war er von 1970 bis 1990 sehr in der BRK-Ortsgruppe Odelzhausen enga-

giert und dessen Vorsitzender. Hinter seinem weißen Arztkittel verbarg sich zudem ein Künstlerherz.

Seine tiefe Zuneigung galt Neapel. Die Stadt, bekannt für ihre kulturelle Vielfalt und musikalische Geschichte, war für ihn eine Quelle der Inspiration. Seine Augen leuchten, wenn er über die engen Gassen, das köstliche Essen und die lebendige Musik dieser Stadt spricht. So schrieb er neben der Medizin eigene Theaterstücke, komponierte Musik und gründete mit seinen italienischen Freunden die Musikgruppe „Eco di Napoli“, mit der er weit über 50 Auftritte hatte.

Seine Leidenschaft für verschiedene Kulturen und Länder war vielleicht ein Geheimnis, das nur wenige seiner Patienten kannten. Dr. Helwing spricht fließend Italienisch, Französisch und Englisch, was ihn so manches interessante Gespräch ermöglicht hat.

Seine Passion zur Kunst bereicherte nicht nur sein eigenes Leben, sondern auch das seiner Patientinnen und Patienten, die seine kreative Art und Energie spüren konnten.

Heute, an seinem 85. Geburtstag, liest Dr. Volker Helwing seinen drei Enkelkindern gerne aus den Kinderbüchern vor, die er einst geschrieben hat. Mit seiner Frau Gudrun, die in diesem Jahr ihren 80. Geburtstag gefeiert hat, genießt er den wohlverdienten Ruhestand.



Hochzeiten

Martina Schallmoser geb. Schietzsch und Michael Schallmoser

Christine Hermann geb. Altinger und Leonhard Maximilian Hermann

Sieglinde Knopp und Angelika Werner geb. Winter

Kathrin Oberhauser und Pascal Unfried

Selina Blum und Markus Paul Prukop

Geburten

Eric-Nicholas Bitica
Lina Naßl

Malea Naßl

Lorena Knezevic
Matthias-loan Cretu
Ayla Altinsoy

Antoni Skrabalak
Sila Selimoski

Theo Kleinfeld
Luca Loderer

Atalay Tingir
Rejan Kola
Paula Stasek
Tino Geu

Dean Teutsch

Emma Bujupi
Emily Steer

Hochzeitstage

50. Hochzeitstag

Hildegard und Franz Pachner

Theresia und August Gradl

Martha und Johann Manhart

60. Hochzeitstag

Gesine und Dieter Wyrwoll

Pia und Nikolaus Weber

Elisabeth und Georg Zettelmann

Geburtstage

75. Geburtstag

Georg Weingartner
Josefine Modlinger

Hanns-Dieter

Hofbrückl

Maud Sekulla

Christel Kanitz

Gertraud Widmann

Renate Klöss

Max Vogt

Erna Harlacher

Gisela Wimmer

Heinz Löffler

Konrad Bähr

80. Geburtstag

Dr. Arndt Schubert

Peter Kozel

Ingrid Hederer

Eveline Zapf

Rosmarie Schindlbeck

Klaus Leffler

Hannelore Merz

Ingrid Stieglmaier

Brigitte Altmann

Kata Šebelić

Gesine Wyrwoll

Bärbel Kammerer

Martha Koch

Johann Schräfl

85. Geburtstag

Dr. Volker Helwing

Anna Menter

Albert Krottenthaler

95. Geburtstag

Theresia Keller

Sterbefälle

Erna Baumer

Rita Voigt

Helga Rathmann

Gabriele Griebler

Anton Riederer

Kaspar Wiltz

Arno Fassmann

Alma Seelmann

Hellkmuth Engelhardt

Gisbert Weidler

Gülser Akar

Kaspar Kopp

Waltraud Englmann

Manfred Mall

Avdyl Bujupi

Sankt Martin in der Sandburg

Bei bestem Wetter und gemütlicher Stimmung versammelten sich die Kinder und Eltern des Kinderhauses Sandburg, um das Martinsfest zu feiern. Gemeinsames Singen durfte da natürlich nicht fehlen und so stimmten alle in das Lied „Abends, wenn es dunkel wird“ ein. Anschließend machten sich die kleinen Laternenträger auf, um musizierend durch das Wohngebiet in Höfa zu ziehen. Um die Sicherheit zu gewährleisten und die Straßen abzusperren, unterstützte die Feuerwehr in Höfa kräftig.

Nach dem Umzug gab es im Garten des Kinderhauses für jedes Kind eine selbstgebackene Martinsgans. Aufgabe der



Kinder war es, diese mit seinen Liebsten zu teilen, so wie Sankt Martin damals seinen Mantel mit dem armen Mann.

Damit anschließend auch alle richtig satt wurden, unterstützte

auch der Elternbeirat durch das Spenden unterschiedlichster Leckereien.

Von Anfang bis Ende ein gemütliches, besinnliches und gelungenes Fest.

Leuchtende Laternen im Waldkindergarten

Auch im Waldkindergarten Hollerbusch in Dietenhausen wurde dieses Jahr wieder ein besonderes Sankt Martins-Fest gefeiert. Zu Beginn spielten die Waldkinder die Geschichte von Sankt Martin nach und zusammen mit den Eltern wurden einige traditionelle Martinslieder gesungen. Sogar ein englisches Lied hatten die Kinder einstudiert. Dann wurden endlich die Laternen angezündet und es konnte losgehen auf eine kleine Wanderung durch den Wald. Die Kinder entschieden sich für den "Abenteuerweg", der trotz

einiger holpriger Abschnitte von allen gemeistert wurde. Wieder im Waldkindergarten angekommen, wurden alle von Kartoffelsuppe, Martinsgänsen und Kinderpunsch erwartet.

So konnte der Abend bei Lagerfeuer und einer wärmenden Mahlzeit gemütlich ausklingen.



Erzieher Leon und Kim mit den Kindern des Waldkindergartens. Bild und Text: J.J.

jolly kids U.G.

Neuer Elternbeirat

Die jolly kids U.G. hat ihren Elternbeirat für das Betreuungsjahr 2023/2024 gewählt. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und bedanken uns für euer Engagement.

V.r.n.l. Sarah Schön, Andrea Kohmüch, Sabrina Obermair



Am 10. November feierten die Kinderhäus 1 und 2 gemeinsam das St. Martinsfest

Alle Gruppen sind an unterschiedlichen Stellen gestartet und sind dann im Sternenlauf mit ihren Laternen und Gesang zum Marktplatz gelaufen. Einige Bewohner hatten sogar mit Laternen und Lichtern die Wege erhellt. Am Marktplatz sangen alle Kinder gemeinsam die „Lichterkinder“. Vor Ort hatte der Elternbeirat mit der Metzgerei Hill und der Bäckerei Treiterer für die leckere Verpflegung gesorgt und verkauften zu Gunsten der Kinder diese Leckereien.

Der Punsch wurde heuer wieder von Getränke Krämer kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Fleißig unterstützt wurden wir vom JUZ, sowie vielen fleißigen Händen aus den Kinderhäusern, die vorbereiteten, Waffeln backten & Speisen und Punsch

ausschenkten. Musikalisch wurden wir von vielen Musikanten der Sittenbacher Blaskapelle begleitet.

Vielen Dank an alle Helferlein und die zahlreichen Besucherinnen und Besucher für dieses gelungene Fest.



jolly kids U.G.

Martinsfest mit den Kleinsten

Der Sankt Martins Tag ist das Fest der Lichter und Laternen. Gemeinsam ziehen Kinder durch die Straßen und singen dabei Lieder und tragen ihre bunten Laternen. Mit dieser uralten Tradition, wurde vor langer Zeit im Spätherbst – wenn die Nächte länger und die Tage kälter werden – mit Lichtern und Gebäck für die gelungene Ernte gedankt.

In unserer Kinderkrippe haben wir uns gemeinsam auf dieses besondere Fest vorbereitet, Laternen wurden gebastelt, für Obst und Gemüse gedankt, gesungen und der Geschichte des Martin gelauscht.

Die Geschichte des Soldaten Martin haben die Kinder am Tag des Martinsfestes miteinander nachgespielt. Das Teilen stand dabei im Vordergrund. Mutig haben sich die Kinder auf unser Steckenpferd getraut



und den roten Mantel mit anderen geteilt. Gemeinsam ging es anschließend mit den toll gebastelten Lichtern zum Laternenzug. Für alle gab es zum Abschluss

Punsch und leckere Martinsgänse.

Viele Dank an alle helfenden Elternhände.

Tag der offenen Tür in unseren Kindertagesstätten

In den letzten zwei Jahren konnten wir zum Schutz der Kinder, Eltern und Mitarbeitenden keinen "Tag der offenen Türen" in unseren Kindertagesstätten durchführen. In diesem Jahr freuen wir uns wieder auf die Familien und die Möglichkeit, ihnen Einblicke in unsere Kitas zu gewähren.

Um sich über die Betreuungsangebote zu informieren, sind die Tage der offenen Tür eine gute Chance. Die Begegnung und der Austausch mit den Fachkräften stehen dabei im Vordergrund. So können Fragen zum Tagesablauf, zum pädagogischen Konzept oder zum Betreuungsangebot direkt vor Ort gestellt werden. Der Blick hinter die Kulissen gibt Ihnen einen guten Einblick in die Umge-

bung, in der die Kinder zukünftig spielen, lernen und Freundschaften knüpfen werden.

Termine, Kontaktdaten und Informationen zu den einzelnen Einrichtungen finden Sie auch auf unserer Webseite unter: www.odelzhausen.de.

Kinderhaus Sandburg

Hadersrieder Str. 2,
85235 Odelzhausen OT Höfa,
18. Januar 2024,
von 17:00 – 18:30 Uhr.

Kleine Schlawiner Haus 2

Todtenrieder Str. 20,
85235 Odelzhausen,
15. Januar 2024,
von 16:00 – 17:30 Uhr.

Kleine Schlawiner Haus 1

Lerchenstraße 10,
85235 Odelzhausen,

15. Januar 2024,
von 16:30 Uhr – 18:00 Uhr.

Waldkindergarten Hollerbusch

In diesem Jahr findet kein Tag der offenen Tür statt, da aktuell für das kommende Kita-Jahr keine freien Plätze zur Verfügung stehen. Selbstverständlich können Sie aber unterjährig nachfragen und vorbeikommen. Bitte kontaktieren Sie hierzu Herrn Leon Graßhoff unter Telefon: 0176/146 78 182.

Bei Rückfragen zu den Einrichtungen wenden Sie sich bitte an die Gesamtleitung unserer Kindertagesstätten:

Frau Eva Thiede
Telefon: 01590/1610046,
E-Mail: thiede@odelzhausen.de

Für unsere gemeindliche
Kinderkrippe und/oder den Kindergarten
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Staatlich anerkannte

**Kinderpfleger, Heilerziehungspfleger,
Waldpädagogen und/oder Erzieher (m/w/d)**

in Vollzeit/Teilzeit

Näheres unter: www.odelzhausen.de

10-jähriges Mitarbeiterjubiläum beim Zweckverband Grund- und Mittelschule Odelzhausen

Herr Trinkl gratulierte Frau Karina Graf zu ihrem 10-jährigen Dienstjubiläum. Seit 01.09.2013 zählt Frau Graf zum Reinigungsteam.

Es hat sich viel getan in diesen 10 Jahren. Eine besondere Herausforderung war vor allem auch die Zeit während des Neu-

baus der Schule. Diese erforderte viel Engagement, Improvisation und vor allem Flexibilität.

Wir sind sehr froh, Frau Graf an unserer Seite zu haben. Wir wünschen ihr weiterhin viel Freude bei der Arbeit und hoffen auf viele weitere Jahre guter Zusammenarbeit.



Kita-Anmeldung für 2024/2025

Die Kindergarten- und Kindertagesstätten-Anmeldung für das Hagr 2024/2025 läuft ausschließlich wieder über die Webseite der Gemeinde Odelzhausen: www.odelzhausen.de/Wohnen-und-Soziales/Kinder/Kindertagesstaetten#/. Nebenstehender QR-Code führt ebenfalls zu dieser Seite.



Bitte beachten Sie, dass Sie sich für die KITA Anmeldung vorab im Bayern Portal registrieren müssen, um

eine "Bayern ID" zu erhalten. Die Registrierung kann per selbstaus-

gewählter UserID und Passwort erfolgen. Sie erhalten zunächst eine Registrierungsemail die dann noch zu bestätigen ist. Anschließend führt Sie das System aber sicher durch den Anmeldeprozess.

Herzliche Verabschiedung von Frau Silvia Kahl aus der Schäfchengruppe

Am letzten Arbeitstag wurde Frau Silvia Kahl aus der Schäfchengruppe herzlich verabschiedet.

Im Namen der Gemeinde bedankte sich Bürgermeister Markus Trinkl persönlich bei Frau Kahl. Das kleine Präsent überreichte er zum Ausdruck des Dankes für ihre engagierte Arbeit im Kinderhaus 1.

Vor der offiziellen Verabschiedung durch die Gemeinde hatten sich bereits die Kolleginnen

und Kinder von Frau Kahl verabschiedet.

Die Gemeinde Odelzhausen wünscht Frau Kahl für ihre Zukunft alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.



Gut gefrühstückt ist gut gelernt

Kinder brauchen jeden Tag ein gesundes Frühstück. Dadurch sind sie konzentrierter, haben mehr Spaß am Lernen und am Ende auch mehr Erfolg! Und das nicht nur in der Schule. Trotzdem kommen noch immer viele Kinder hungrig in die Schule: Vielen Eltern ist nicht

bewusst, dass ihre Kinder allein schon durch ein ausreichendes Frühstück besser durch den Tag kommen.

Im November überreichten die drei Bürgermeister gemeinsam mit der Schulleiterin Frau Weber Bio-Brotboxen mit Trinkflaschen

an die über 140 Erstklässlerinnen und Erstklässler.

Dieses Projekt ist gefördert vom Bayerischen Staatsministerium für Bildung und Kultur sowie vom Zweckverband zur Wasserversorgung Sulzemoos-Arnach.

Bild: E. Fechter



Freigabe für Dach- und Bodenarbeiten an der Odelzhausener Turnhalle

Eindeutig erleichterte Gesichter waren bei allen zu sehen, als man sich zur außerordentlichen Zweckverbandsversammlung im Schulgebäude Odelzhausen traf. Die Versicherung hatte die Freigabe und das OK für das zerstörte Dach und den Boden nicht nur telefonisch, sondern auch schriftlich gegeben.

Um noch einmal kurz zu informieren: Am 24. August war abends durch einen Sturm das etwa 15 Jahre alte Wellblechdach der Odelzhauser Schulturnhalle samt Dämmung großflächig zerstört worden, es regnete ein. Bereits am nächsten Tag wurde ein Notdach erstellt, sowie Freitag und Samstag das Wasser in der Turnhalle abgesaugt. Am Samstagspätnachmittag traf es die Turnhalle erneut vom Unwetter mit starkem Wind und Hagel. Das tags zuvor errichtete Notdach konnte dieser Naturgewalt nicht standhalten. Erneut musste das Wasser abgesaugt werden.

Der Zweckverband hat zweimal eine Freigabe zum Trocknungsversuch erteilt.

Die Versicherung sendete die Trocknungsfirma BWS Patz aus Königsbrunn zur ersten Begutachtung am 31.08.2023 mit dem Ergebnis, dass eine Trocknung nach ihrer Meinung nicht zielführend ist. Daraufhin wurden Angebote zum Komplettbodenaustausch eingeholt.

Fast sieben Wochen später erfolgte auf Anweisung des Sachverständigen des Zweckverbands Herrn Fritz

eine weitere Bodenuntersuchung der Firma MBS, diese kam zu den für den Zweckverband nicht nachvollziehbaren Ergebnis, dass eine Trocknung versucht werden sollte. Der Zweckverband stimmte auch dieser Beauftragung zu, äußerte aber klar die Bedenken, dass sie wenig Erfolgsaussichten nach diesem langen Zeitraum sehen (Schimmel, Geruch).

Da am 08.11.2023 immer noch keine Trocknung zur Schadensregulierung stattgefunden hat, war auch die Haltung des Zweckverbandes bei der Sitzung ganz deutlich gewesen: der Boden muss aus der Halle raus, eine Trocknung bringt da keinen Erfolg mehr. Das bestätigte später auch Tibo Kleinschmidt von den Köhler Architekten, denn in der Trockenaufbauweise wie es in Odelzhausen der Fall war, ist organisches Material enthalten und das zersetzt sich bei längerer Feuchtigkeit und produziert

dabei auch Sporen und Pilze. Um nun endlich mit den Reparaturmaßnahmen beginnen zu können war ein gehöriger Kraftakt notwendig gewesen. Nicht nur den vielen Menschen, die dort körperlich schwer gearbeitet haben muss großes Lob gezollt werden, sondern auch denen, die unermüdlich am Schreibtisch und Telefon dafür Rechnung getragen haben, dass es organisatorisch weitergehen kann. Ein kleines Beispiel dafür: die Angebotseinholung für das Dach gestaltete sich für den Zweckverband als recht schwierig, bei 41 Firmen musste angefragt werden. Und bis auf zwei kamen nur Absagen. Wann die Turnhalle wieder benutzbar sein wird, kann derzeit noch nicht klar gesagt werden. Der Zweckverband wird jedoch alles Menschenmögliche unternehmen, damit es zügig vorangeht.

Bericht Marlene Wagner

Besichtigung der Schulturnhalle mit Schulzweckverbandsvorsitzenden Helmut Zech, seinem Stellvertreter Bgm. Markus Trinkl, von der Mitgliedergemeinde Bgm. Johannes Kneidl, Verwaltungsangestellte Andrea Hanakam, Tibo Kleinschmidt und weiteren Mitgliedern.



Gemeinsam für die Sicherheit unserer Kinder: Aktion Sicherer Schulweg

Die Sicherheit unserer Kinder auf dem Schulweg ist ein Anliegen, das uns alle betrifft. In enger Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat, den Gemeindeverwaltungen und den Schulleitungen starten wir eine Schulaktion, um das Bewusstsein für sichere Schulwege zu stärken und gefährliche Situationen zu vermeiden.

Aktion "Kinder sicher zur Schule"

Wir appellieren an alle Eltern, ihre Kinder sicher zur Schule kommen zu lassen. Die Nutzung des Schulbusses ist eine sichere und umweltfreundliche Option. Vermeiden Sie bitte, Ihre Kinder mit dem Auto zur Schule zu bringen, da dies oft zu Verkehrschaos und unsicheren Situationen führt.

Kiss-and-Ride Parkplatz an der Gebäuderückseite bei der Turnhalle

Für Eltern, die dennoch das Auto nutzen müssen, haben wir einen speziellen Kiss-and-Ride Parkplatz an der Gebäuderückseite bei der Turnhalle eingerichtet. Hier können Sie Ihre Kinder bequem absetzen, ohne den Schulweg unnötig zu

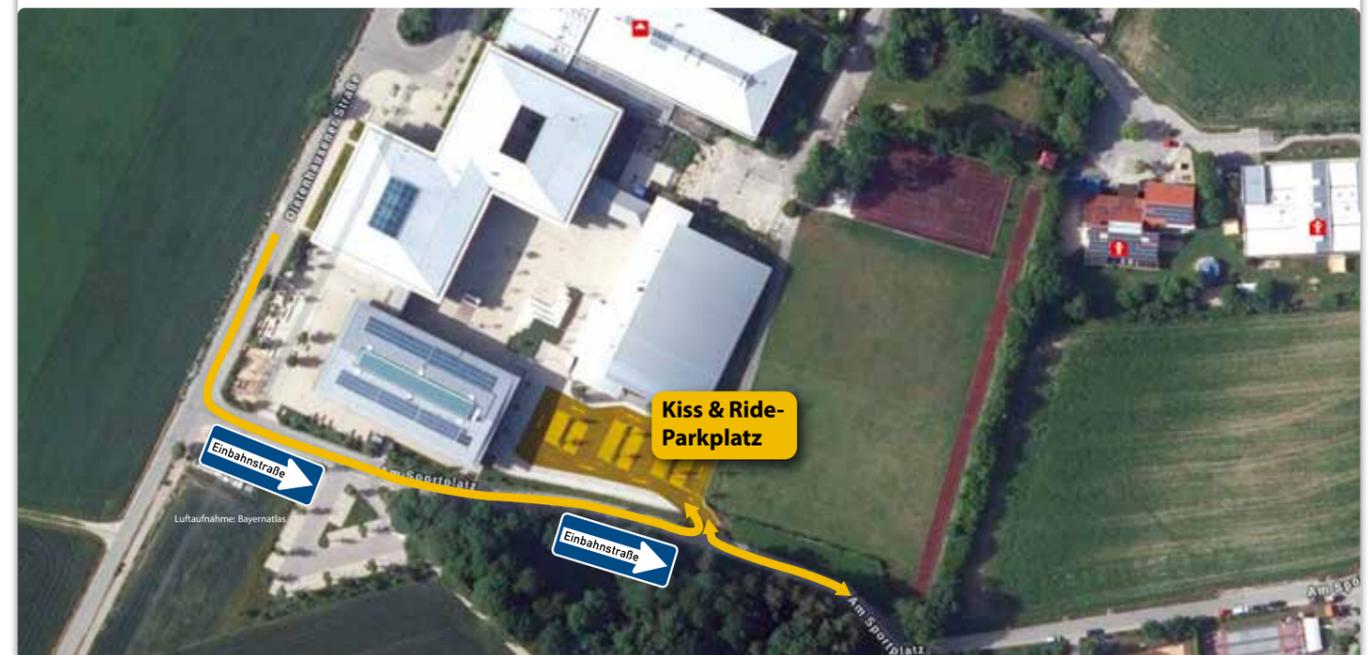
gefährden. Bitte halten Sie sich an die Verkehrsregeln und achten Sie darauf, dass die Schülerinnen und Schüler sicher aus- und einsteigen können.

Gemeinsame Sensibilisierung

Um das Bewusstsein für sichere Schulwege zu stärken, planen wir eine gemeinsame Sensibilisierungsaktion. Hierbei sollen nicht nur die Eltern, sondern auch die Schülerinnen und Schüler aktiv eingebunden werden. Informationen, Plakate und Aktionen

werden in den kommenden Wochen sowohl in der Schule als auch in der Gemeinde präsent sein.

Die Sicherheit unserer Kinder liegt uns am Herzen, und wir sind überzeugt, dass diese gemeinsamen Anstrengungen dazu beitragen werden, unsere Schulwege sicherer und angenehmer zu gestalten. Wir hoffen auf die aktive Teilnahme und Unterstützung aller Beteiligten.



Lesetütenaktion in der Grundschule in Odelzhausen



Kosten. Mit einem Flyer von der Raiffeisenbank, vom Förderverein und vom Aufruf der Schulpflichter. Dazu kam noch für jeden das selbe Buch und ein Leselineal. Bei der Übergabe in der Grundschule in Odelzhausen berichtete Helena, die Enkelin von Angelika Aigner, wie toll sie es fand die Tüten bemalen zu dürfen,

Mit so viel Liebe haben vor den Sommerferien die jetzigen Zweitklässler für die neuen Schulanfänger im Unterricht noch Lesetüten bemalt, die Angelika Aigner vom „Buchladen“ in Odelzhausen in der Schule abgegeben hatte. Insgesamt 144 Stück wurden davon nun gebraucht. In Kooperation mit der Raiffeisenbank Pfaffenhofen/Glonn hat die Inhaberin des Buchladens A. Aigner diese Lesetüten mit ihrer Tochter Elisabeth Lankes jetzt bestückt, das heißt der Buchladen und die Raiffeisenbank tragen je zur Hälfte die

und wie super sie es findet, dass alle Erstklässler nun diese verzierten Lesetüten erhalten werden. Und weil auch Evi Stumpferl ihre Enkelin, die Anneli, mitgebracht hatte, durfte Helena ihr die erste Lesetüte überreichen. Bereits am Nachmittag ging im Buchladen per wats app die erste Nachricht ein, über die sich Angelika Aigner riesig gefreut hat: „Hallo Frau Aigner, echt toll! Unser Sohn ist so glücklich nach Hause gekommen und wir alle sind von der Lesetüte begeistert“.

Bericht Marlene Wagner



Das Foto zeigt die Klasse 1 und 2A, hinten von links nach rechts: mit Lehrerin Ana Gagula, Angelika Aigner vom Buchladen, Elisabeth Lankes, Evi Stumpferl von der Raiffeisenbank Pfaffenhofen/Glonn und die Schulkinder mit Annelie und Helena.

Informationen für den Übertritt an die Glonntal-Realschule

Info-Veranstaltung am 07. März 2024

Die Informationsveranstaltung für Eltern und Erziehungsberechtigte, deren Kinder zum Schuljahr 2024/25 in die 5. Klasse der Glonntal-Realschule Odelzhausen übertreten wollen, findet am Donnerstag, 07. März 2024 um 19.00 Uhr online statt. Bitte melden Sie sich mit Angabe Ihrer Mail-Adresse unter anmeldedaten@rs-odelzhausen.de an. Sie bekommen die Anmeldeinformationen für die Online-Konferenz per Mail zugeschickt.

Ostermarkt am 14. März 2024

Alle Erziehungsberechtigten sowie Schülerinnen und Schüler, die über den Übertritt an die Realschule Odelzhausen nachdenken, sind eingeladen, zum Ostermarkt unserer Schule am Donnerstag, 14. März 2024 zu kommen. Es werden auch Führungen durch das Schulhaus angeboten.

Weitere Termine

Einschreibung für Schüler/-innen aus der 4. Klasse, Voranmeldung für Übertritte aus der Mittelschule, anderen Realschulen und Gymnasien:

Montag, 06. Mai 2024, von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,

Dienstag, 07. Mai 2024, von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Einschreibung für Schüler/-innen aus der Mittelschule, anderen Realschulen und Gymnasien:

Freitag, 26. Juli 2024, von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Benötigte Unterlagen

– für Schüler/-innen aus der 4. Klasse: Übertrittszeugnis im Original (das Original-

zeugnis verbleibt an der Schule, bitte fertigen Sie sich für Ihre Unterlagen eine Kopie an).

– für Schüler/-innen aus der 5. Klasse: Zwischen- bzw. Jahreszeugnis im Original (dieses Zeugnis verbleibt nicht an der Schule).

– Vorlage der Original-Geburtsurkunde bzw. des Familienstammbuchs.

– Falls Busausweis erforderlich: Ausdruck des ausgefüllten Erfassungsbogens:

LK FFB: (https://www.lra-ffb.de/bildung-wirtschaft/schulen/schuelerbefoerderung/rechterReiter_„Downloads“)

LK DAH: (www.landratsamt-dachau.de/schuelerbefoerderung)

– Falls Schülerschein gewünscht: Lichtbild und einen

Euro, Evtl. Sorgerechtsbeschluss und Einverständniserklärung des Vaters/der Mutter.

Probeunterricht für Schüler/-innen aus der 4. Klasse:

Dienstag, 14. Mai 2024

Mittwoch, 15. Mai 2024

Donnerstag, 16. Mai 2024



Alle Termine und Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: www.rs-odelzhausen.de/



Glonntal-Realschule Odelzhausen – Start ins Schuljahr 2023/24

Die Nacht vom 24. auf den 25. August wird sicherlich im Gedächtnis bleiben. Ein kurzer, aber heftiger Sturm deckte die Turnhalle Odelzhausen teilweise ab und verursachte hohen Sachschaden. Sie wird über Monate nicht benutzbar sein.

Mit dieser Hiobsbotschaft starteten am 12. September 2023 369 Schülerinnen und Schüler sowie für die Lehrkräfte der Glonntal-Realschule Odelzhausen das neue Schuljahr. Ursprünglich für 12 Klassen geplant sind es mittlerweile 15 Klassen, die an der Odelzhäuser Realschule unterrichtet werden. Der Neubau wurde für 14 Klassen bebaut, aber die Zusammenlegung von zwei Gruppenräumen ermöglichen, dass jede Klasse weiterhin eine „Heimat“ in einem eigenen Klassenzimmer. Ein herzliches Dankeschön dem Zweckverband der Grund- und Mittelschule Odelzhausen und dem Landratsamt Dachau, die

diesem Umbau ermöglichen haben. 369 Schülerinnen und Schüler in 15 Klassen bedeuten erneut einen Zuwachs. Auch das Lehrerkollegium hat mit insgesamt 45 Lehrkräften einen neuen Höchststand erreicht. Neun Lehrkräfte haben ihren Dienst bei uns aufgenommen.

Eine gute Zuteilung von Lehrerstunden ermöglichte nicht nur eine vollständige Abdeckung des Pflichtunterrichts, es konnten auch zahlreiche Unterrichtsdifferenzierungen erfolgen. Verschiedene Wahlfächer und insbesondere Ergänzungsunterrichte in den Schulaufgabengebieten für die 5. und 6. Klassen sowie Förderunterrichte für höhere Klassen können ebenfalls angeboten werden können.

Wir freuen uns, dass wir in diesem Schuljahr wieder mit einer Bläserklasse starten können. Durch die Kooperation der Realschule und der Mittelschule gibt

in Odelzhausen die Möglichkeit, dass Schülerinnen und Schüler der Mittelschule am Bläserklassenunterricht der Realschule teilnehmen und gemeinsam musizieren können. Auch der Chor und das Blasorchester der Realschule kann von Mittelschülerinnen und -schülern genutzt werden.

Sorgen macht jedoch die Turnhallensituation. Zwar hatte das Landratsamt Dachau schon im Frühjahr 2023 Kontakt mit dem Sportverein Sulzemoos aufgenommen und die Sporthalle für zehn Stunden angemietet, da die Hallenkapazität in Odelzhausen für den Sportunterricht der drei Schulen nicht mehr ausreicht, aber es bleiben noch 22 Stunden Sport übrig, für die wir derzeit keinen Raum haben. Es wird eine Herausforderung, diese Stunden zu gestalten. Wir bedanken uns beim SV Sulzemoos für das Entgegenkommen und die Unterstützung.

Jugendfreizeit vom 12. bis 16. August 2024 für 10 – 14jährige Jugendliche

Im Jahr 2024 bietet die WestAllianz München eine Jugendfreizeit für die Jugendlichen in den Mitgliedsgemeinden an!

Hier kannst du mit rund 50 anderen Jugendlichen von 10 bis 14 Jahren fünf abwechslungsreiche und spannende Tage voller Spaß erleben.

Das naturnahe Gelände der Jugendsiedlung Hochland in Königsdorf bietet reichlich Platz für die unterschiedlichsten Abenteuer, aber auch für Erholung im Grünen.

Auf dem Programm stehen: Abenteueraktion Kings Village Trophy, Upcycling, Nachtwanderung, Umweltbaustelle und Katapultbau.

Die Nacht verbringst du in Mehrbettzimmern im Übernachtungshaus mit Duschen und Toiletten. Das Küchen-Team versorgt dich mit einer großen Auswahl an regionalen, gesunden und saisonalen Speisen.



Anmeldung: www.westallianz-muenchen.de/freizeit (auch über QR-Code).

Kosten: 250 Euro pro Teilnehmer.

Abfahrt: Odelzhausen: an der Feuerwehr Park and Ride 11:00 Uhr, Sulzemoos: am Rathaus 11:20 Uhr, Bergkirchen: Gada beim Aldi 11:40 Uhr, Parkplatz Langwieder See: 12:00 Uhr.

Heimfahrt: 10:00 Uhr in der Jugendsiedlung (Eltern werden

per Mail über die Abholzeiten informiert).

Wer ist die WestAllianz München?

Im Rahmen der WestAllianz München arbeiten die sieben Gemeinden Bergkirchen, Gröbenzell, Karlsfeld, Maisach, Odelzhausen, Pfaffenhofen a. d. Glonn und Sulzemoos in den Arbeitsgruppen zu den Themen "Bildung und Wirtschaft", "Energie", "Kultur",



"Mobilität", "Naherholung und Tourismus" sowie "Wohnformen und Bevölkerungsentwicklung" interkommunal zusammen. Gemeinsam entwickeln sie Projekte, von denen alle Gemeinden profitieren, und setzen sie um. Die Jugendfreizeit 2024 ist ein Projekt aus dem Bereich "Kultur" und wird in Kooperation mit dem Kreisjugendring Dachau umgesetzt.



Jugendrat Odelzhausen ist auch dieses Jahr wieder sehr aktiv



Klausur- und Vernetzungswochenende in Garmisch

Für sechs Mitglieder aus dem Jugendrat Bergkirchen und zwölf Mitglieder aus dem Jugendrat Odelzhausen ging es vom 14. bis 15.10. auf ein gemeinsames Klausur- und Vernetzungswochenende nach Garmisch-Partenkirchen. Ziel des Wochenendes war es, innerhalb des Jugendrats besser zusammenzuwachsen und die Vernetzung der beiden Jugendräte zu stärken.

Begleitet wurden die Jugendlichen von Janina Deger und Susanne Baur von der Gemeindejugendarbeit Bergkirchen sowie Chris Janisch von der Jugendarbeit Odelzhausen. „Das Wochenende hat uns gezeigt, welche Chancen und Herausforderungen wir in dem jeweiligen Jugendrat haben. In Bergkirchen ist der Jugendrat bereits ein eingespieltes Team und in Odelzhausen haben wir einen frisch gewählten Jugendrat mit vielen neuen, jungen Mitgliedern. Beide Konstellationen bringen spannende Aspekte ein.“, reflektiert Chris Janisch das Wochenende.

In den Workshops und Reflexionen kamen die Jugendliche überein, dass sie sich gerne für die Interessen der Kinder und Jugendlichen in den beiden Gemeinden einsetzen und auch weiterhin Aktionen organisieren möchten. „Durch unsere langjährige Begleitung des Jugendrats sehen wir, wie sich die

Jugendlichen weiterentwickelt haben und wie sie mit Ehrgeiz, Freude und Durchhaltevermögen an den Wünschen der Jugendlichen und ihren Projekten drangleiben.“, so Susanne Baur. Gefördert wurde das Wochenende durch die Akademie für Kinder- und Jugendparlamente.



Jugendrat unterstützt beim St. Martinsfest

Bereits im letzten Jahr konnten wir beim St. Martinsfest der Kindergärten Haus 1 und Haus 2 (Haus der kleinen Schlawiner) unterstützen. Auch dieses Jahr war die Motivation bei unserem Jugendrat groß, und so fiel die Entscheidung leicht, dass wir auch wieder mit vielen helfenden Händen dabei sein wollten. So wurde bei den Essens- und Getränkeständen fleißig mitangepackt. Wir freuen uns, dass die St. Martinsfeier so gut besucht war und bedanken uns bei allen Eltern und Vereinen für die super Organisation! Als Dankeschön überreichte der Elternbeirat der beiden Kindergärten dem Jugendrat einen Gutschein, der nach den Weihnachtsferien für einen gemeinsamen Ausflug zum Bowling eingelöst wird. Vielen Dank dafür!



Jugendaustausch in Schottland

Vom 27.10.-01.11.2023 nahmen 15 Jugendliche aus den Jugendräten Bergkirchen, Dachau, Karlsfeld, Odelzhausen und Weichs an einem Jugendaustauschprogramm in Schottland teil. Das Ziel des Austauschprogramms war die Vernetzung der Jugendlichen Volksvertreter untereinander. Für den Jugendrat Odelzhausen war der Vorsitzende Tayfun Ibram mit dabei. Unter anderem standen auf dem Programm ein Besuch des schottischen Jugendparlaments, der Besuch eines Youth Cafés und die Besichtigung des Nationalmuseums. Alles in allem war der Jugendaustausch in Schottland ein voller Erfolg, der nicht nur den Horizont der Jugendräte erweiterte, sondern auch eine Vernetzung über die Landesgrenzen hinaus schuf. Finanziert wurde der Jugendaustausch vom Jugendfond der Partnerschaft für Demokratie, dem Bayerischen Jugendring und der Stadt Dachau.

Movie Time im JUZ

Dieses Jahr war es endlich soweit! Nachdem der vorherige Jugendrat im Frühjahr bereits beschlossen hatte, eine Filmkonzert zu beantragen, haben wir jetzt endlich alle erforderlichen Genehmigungen erhalten, um Filme im JUZ zeigen zu dürfen. Somit gab es auch gleich die ersten Kinonachmittage mit gratis Popcorn. Bereits an zwei Terminen fand der Filmnachmittag statt und es kamen jeweils über 50 Kinder und Jugendliche, die dann - in verschiedene Altersgruppen unterteilt - die Filme ihrer Wahl aussuchen konnten.

Rumänienhilfe 2023

Jugendliche aus dem Team des Jugendrates unterstützten dieses Jahr beim Packen und Sortieren der Kisten für die Rumänienhilfe.

Neues aus der Jugendarbeit: Auch im Herbst war für die Kinder und Jugendlichen viel geboten



Ferienprogramm in den Herbstferien

Auch in den Herbstferien gab es wieder ein sehr umfangreiches Programm für die Kids und Jugendlichen. Das traditionelle Kürbisschnitzen war, wie jedes Jahr, ein voller Erfolg, genauso wie die Halloween Party mit Fackelwanderung durch den Glonnpark. Anett Koch von @mybodyrelax und Kalli Alatza von @light_soul_coach haben wieder einige Programme auf die Beine gestellt: Eine Ausbildung zum Geheimagenten, Kunst- und Handwerksabenteuer, Experimente und ein Workshop zum Thema „Grenzen setzen und sich stark fühlen“. Vielen Dank für die tolle Zusammenarbeit!

Kids Club

Der Kids Club wird sehr gut angenommen und jeden Monat besuchen uns ca. 20 Kinder. Die Termine werden auch von Kindern der Wiege wahrgenommen. Einmal im Monat, meistens am ersten Freitag, findet von 15:00 bis 17:00 Uhr im JUZ Odelzhausen der KIDS CLUB für 7 – 11-Jährige statt. Gemeinsam verbringen wir einen kreativ- und aktionsgeladenen Nachmittag. Die Termine geben wir über Social Media und unseren Newsletter bekannt. Anmeldungen über das Buchungsportal des Kreisjugendring Dachau: www.unser-ferienprogramm.de/kjr-dachau

Teamtag der Gemeindejugendarbeit

Der Kreisjugendring Dachau ist Träger der Gemeindejugendarbeit in Odelzhausen. Zusammen mit den Gemeinden Bergkirchen, Erdweg, Pfaffenhofen, Sulzemoos und Weichs arbeiten wir eng im Kolleg*innenkreis zusammen, tauschen Ideen aus und organisieren gemeinsam Aktionen. Im November ging es für uns zum gemeinsamen Teamtag nach Augsburg.

Was ist noch passiert

- Austausch mit Odelzhausener Unternehmen & Einrichtungen
- 5. Klassen der Mittelschule Odelzhausen zum Teambuilding im JUZ
- SMV Vertreterinnen und Vertreter der Mittelschule zum Teambuilding im JUZ
- Wöchentliche Besuche im Pausenhof der Mittel- und Realschule Odelzhausen
- Verstärkung unseres JUZ Teams: Willkommen Aniko Remeczki & Franziska Müller

Newsletter

Wer über die Aktionen unseres Jugendrats und der Jugendarbeit informiert sein möchte: Meldet euch an für unseren Newsletter. Ab sofort informieren wir euch dort über die Aktionen des Jugendrates und der Jugendarbeit. Anmeldung über <https://bit.ly/news-jugendarbeit-odelzhausen>.



Wir sind für euch da Gemeindejugendarbeit

Katja & Chris,
faig@kjr-dachau.de,
 Mobil 0176 / 43646278,
janisch@kjr-dachau.de,
 Mobil 0171 / 3681205,
 Instagram: [jugendarbeit_odelzhausen](https://www.instagram.com/jugendarbeit_odelzhausen),
 Facebook: [Jugendarbeit Odelzhausen](https://www.facebook.com/JugendarbeitOdelzhausen).



Jugendarbeit sollen auch offene Spiel- und Sportmöglichkeiten entstehen. Ziel ist es, den Platz gemeinsam mit der lokalen Bevölkerung zu gestalten und zu nutzen.

Finanzierung & Status quo

Die Realisierung dieses Projekts hängt entscheidend von einer erfolgreichen Finanzierung ab. Aktuell befinden wir uns in der Vorprojektphase und setzen auf eine breite Basis von Fördergeldern. Realistischerweise setzt sich diese zu-

Vorprojektphase:

WYLD Aktivplatz

Einladung zum Beteiligungsworkshop & Aufruf zum aktiven Engagement

Kurzvorstellung der Projektidee „WYLD Aktivplatz“:

Seit rund einem Jahr arbeitet die Gemeinde Odelzhausen, unter der Leitung von Bürgermeister Markus Trinkl, zusammen mit dem Kreisjugendring Dachau, mit Ludwig Gasteiger als Geschäftsführer, an der Realisierung des "WYLD Aktivplatzes" (Erklärung: wyld = Top 3 Jugendwort 2020). Das Projektteam, bestehend aus Katja Faig, Franz Willibald und Chris Janisch, steht im engen Austausch mit dem Jugendrat Odelzhausen und allen beteiligten Akteuren. Das ins Auge gefasste Areal befindet sich zwischen dem Gelände des SVO, der Schule und des Dirlparks und soll zu einem Ort für alle Gemeindebürgerinnen und -bürger werden, an dem insbesondere Begegnung, Freizeit, Feste, Feiern und naturnahe Aktionen stattfinden können. Neben Angeboten der



sammen aus einer Kombination von EU-Fördergeldern, kommunalen Fördermitteln sowie Unternehmens- und privaten Spenden/Crowdfunding.

Die nächsten Schritte sind nun die Beantragung der Fördergelder sowie das Einholen der konkreten Angebote bei ausführenden Firmen, die als Grundlage für die Projektanträge dienen. Der jetzige Grobentwurf wurde auf Basis der Ergebnisse aus der impulsgebenden Jugendumfrage 2021 ausgearbeitet und die daraus hervorgehenden Wünsche wurden, im Rahmen der Möglichkeiten, berücksichtigt. An dieser Stelle möchten wir ein großes Dankeschön an Sandrine Groß aus Taxa aussprechen, die uns ehrenamtlich begleitet und die vorliegende Projektskizze gestaltet hat. Somit kann der aktuelle Projektentwurf, der als erste Ideensammlung anzusehen ist, noch um Anregungen und Vorschläge ergänzt und belebt werden.

Einladung zum Beteiligungsworkshop & Aufruf zum Engagement

Daher laden wir herzlich zum Beteiligungsworkshop am Samstag, den 24.02.2024 von 9:00 – 12:00 Uhr in der Schule Odelzhausen ein. Zu der Veranstaltung sind alle Interessierten eingeladen, Wünsche, Anregungen, ehrenamtliche Ressourcen, Talente oder hilfreiche Fähigkeiten vorzutragen und einzubringen. Der Workshop dient einerseits dazu, kompletere und gewinnbringende Ideen für das Projekt zu sammeln und andererseits zielen wir darauf ab, uns mit engagierten Personengruppen zu vernetzen, die sich in der Jugendarbeit und im Projekt ehrenamtlich einsetzen möchten. Wer kann sich hier beispielsweise einbringen?

Personen mit Ideen, die im Falle einer erfolgreichen Finanzierung Interesse haben, sich im WYLD-Beteiligungsteam einzubringen mit z.B.:

- Ökologischer und naturnaher Gestaltung des Platzes (Bepflanzen, Insektenhotels,...)
- Organisation von Sportveranstaltungen (Freizeitangebote oder -turniere für Fußball, Volleyball, Basketball, etc.)



- Organisieren von Events & Workshops jeglicher Art
- Gründung einer Klettergruppe, Schrauben von Boulderwänden, etc.

Personen, die Know-how im Bereich der Spendenakquise und im Crowdfunding haben, da diese Säule auch nötig sein wird, um eine erfolgreiche Finanzierung des Projektes zu erreichen.

Unter dem Motto „Wir fordern nicht nur ein, sondern packen selbst mit an“ möchten wir künftig gemeinsam mit vielen Bürgerinnen und Bürgern den WYLD Aktivplatz mit Leben füllen. Jede und jeder ist eingeladen, dieses Projekt mit Ideen zu bereichern und sich mit Gleichgesinnten aus der Gemeinde zu vernetzen. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!

Für die Planung des Workshops bitten wir um eine kurze Anmeldung unter: <https://bit.ly/wyld-workshop> (oder den QR Code scannen)



Bei Rückfragen kann jederzeit das Projektteam vorab kontaktiert werden unter 0171/3681205 oder jugendarbeit@odelzhausen.de.

Verbandsbücherei Odelzhausen
 Dietenhausener Str. 17
 85235 Odelzhausen
 08134 / 8863797
 Mi 16:00 – 18:00 Uhr
 Fr. 17:00 – 19:00 Uhr
 Sa 10:00 – 12:00 Uhr

VHS Odelzhausen
 Dietenhausener Str. 17,
 85235 Odelzhausen
 08134 / 9358566
 Mo 09:00 – 11:00 Uhr
 Mi 17:00 – 19:00 Uhr
 während d. Schulferien geschlossen

KULT A8
 Informationen zu den
 Veranstaltungen
www.KULT-A8.de
info@kult-a8.de
 Ursula Kohn
 Mobil 0176 / 22810331

WestAllianz München
www.westallianz-muenchen.de

Räuber Kneißl Radweg
www.raeuber-kneissl-radweg.de

Partnerstadt Amelia (IT)
www.comune.amelia.tr.it



Odelzhauser Motorcyle Ride 2023

Am 17. September fand bei strahlendem und bestem Motorradwetter der erste „Odelzhauser Motorcyle Ride“ statt. Am Marktplatz fanden sich mehr als 25 Motorradfahrer, Fahrerinnen und Beifahrer für eine kurze Ausfahrt ein.

Die Strecke führte durch das schöne Dachauer Hinterland. Alle Fahrerinnen und Fahrer waren auf der kurvenreichen Strecke sehr aufmerksam auf ihren Maschinen unterwegs.

Außer Motorrädern waren auch zwei alte „Vespen“, wie die originale Vespa VBB 150 aus 1964 mit unterwegs, die sich in der Motorradgruppe sichtlich wohl fühlten und ihren Spaß hatten.

Stark vertreten waren neben Harley Davidson, einer Ducati vor allem BMW Motorräder. Bei den Harley Davidson waren verschiedene Modelle wie eine Fat Bob sowie ein sehr schönes Custom Bike dabei.

Das neueste Modell von BMW war die mächtige BMW R 1800. Aber auch die BMW R25/2 aus dem Baujahr 1952 meisterte mit ihrem 12 PS Einzylindermotor die Tour problemlos. Das älteste Modell war eine BMW R3 aus dem Jahr 1936, die es mit einiger Zusprache ebenfalls bis ans Ziel der Ausfahrt schaffte.

Nach einer guten Stunde war die 66 km Rundstrecke ohne größere Ausfälle geschafft. Bei einem guten Mittagessen im Bräustüberl wurde die schöne Ausfahrt abgeschlossen.

Ein zweiter „Odelzhauser Motorcyle Ride“ sollte nach einstimmiger Meinung für das nächste Jahr eingeplant werden.



Klassentreffen in Odelzhausen

Am letzten Oktobersamstag des Jahres trafen sich sechsundzwanzig ehemalige Schülerinnen und Schüler aus den Geburtsjahrgängen 1950/1951/1952 die zusammen die Volksschule in Odelzhausen besucht hatten. Das Treffen begann mit einem Gottesdienst für die verstorbenen Mitschülerinnen und Mitschüler in der Odelzhausener Kirche St. Benedikt. Die Messe zelebrierte Pfarrer Anton Wolf, der selbst auch einer der Ehemaligen ist. Anschließend wurde im Sportheim Odelzhausen gemeinsam das Wiedersehen gefeiert, es wurden Erinnerungen aufgefrischt, Anekdoten aus der Schulzeit erzählt und bis zum späten Abend viel miteinander gelacht und geratscht.

Britta Huber (HB)



Kinderwettbewerb des Obst- und Gartenbauvereins Odelzhausen

Pünktlich zu Halloween fand der diesjährige Kinderwettbewerb des Obst- und Gartenbauvereins Odelzhausen statt.

Im April hatten alle interessierten Kinder bei der Jahreshauptversammlung einen Rübensetzling bekommen, den sie bis Ende Oktober hegten und pflegten. Am 30.10.2023 wurden dann im Pfarrheim Odelzhausen aus den Futterrüben, sogenannte "Rübengeister" – eine Alternative zum klassischen Halloween-Kürbis – geschnitzt. Bevor die Kinder jedoch mit dem Schnitzen loslegen konnten, wurden alle selbst angebauten Futterrüben gewogen um zu ermitteln, wer die schwerste Rübe angebaut hatte.

Spitzenreiter war Raphael S. mit seiner Rübe von 6,3 kg, dicht gefolgt von Alexander A. mit 4,039 kg und Anna-Lena S. mit 4,0 kg. Da dieses Jahr jedoch durch den Hagel einige Rüben zerstört wurden, hatte der Obst- und Gartenbauverein im Vorfeld für alle Kinder, deren Futterrüben

zu klein, oder gar nicht gewachsen sind, schöne große Futterrüben vom Bauernhof besorgt, sodass alle Kinder teilnehmen konnten.

Jedes Kind durfte sich einen Preis, der von den örtlichen Banken gesponsert wurde, aussuchen. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle nochmal an die

Raiffeisenbank und Sparkasse Odelzhausen. Nachdem alle Futterrüben ihre Gesichter bekommen hatten, ließ man den Nachmittag gemütlich mit Rübenkuchen und Muffins ausklingen.

Bild und Text: Ch. Putz



Blaskapelle Sittenbach - Jahreshauptversammlung mit Erweiterung der Vorstandschaft

Am Freitag, den 27. Oktober lud die Blaskapelle Sittenbach zur Jahreshauptversammlung ins Vereinshaus Sittenbach ein. Der 1. Vorsitzende Thomas Winkler gab dabei den zahlreich erschienenen Mitgliedern einen Rückblick auf das Jahr 2022/2023 der Blaskapelle, worin die vielen Auftritte und auch das kürzlich über die Bühne gegangene Konzert in der Schaula Odelzhausen zum Besten gegeben wurde. Wichtigster Tagesord-

nungspunkt waren die Neuwahlen der Vorstandschaft. Nachdem diese gesamthaft zur Wiederwahl antrat, gab es lediglich in der Nachwuchsorganisation eine Neuerung, Simon Kiemer und Elisabeth Eberle ergänzen das nun zehnköpfige Vorstandsteam um die Posten der Jugendleiter. Notwendig hat dies der weitere erfreuliche Zuwachs im Nachwuchs gemacht, worin mittlerweile 5 Lehrerinnen und Lehrer in den Flötengruppen und im Einzelun-

terricht an Holz- und Blechblasinstrumenten im Einsatz sind.

Interessierte Eltern und Kindern sind jederzeit gerne willkommen und können für weitere Informationen auf der Homepage der Blaskapelle oder direkt bei Herrn Kiemer unter der 0151 25308506 Kontakt aufnehmen.

Jubiläumskonzert der Blaskapelle Sittenbach ein voller Erfolg!

Über 250 musikbegeisterte Besucher konnte die Blaskapelle Sittenbach am 15. Oktober in der Schaula Odelzhausen begrüßen. Der Veranstaltungsort wurde aufgrund der Sturmschäden in der Sporthalle kurzerhand in die Aula verlegt, dank großem Verständnis des Schulzweckverbandes konnte somit das Konzert wie geplant stattfinden, deshalb an dieser Stelle auch nochmals ein großer Dank!

Das Konzert selbst stand ganz im Zeichen des 35-jährigen Jubiläums der Blaskapelle Sittenbach und hatte nach mehreren Jahren Abstinenz auch den vollen Nachwuchs der Kapelle im Programm dabei. Die jungen Musikerinnen und Musiker wurden von den befreundeten Kapellen aus Altomünster und Einsbach unterstützt, da die Dirigentin des Nachwuchsorchesteres Frau Xurigaowa Boerzhijn auch in diesen Vereinen für die Orchester-Ausbildung verantwortlich ist. 26 Kinder konnten bei den vier ausgewählten Stücken ihr Können unter Beweis stellen und haben das Konzert am Sonntagabend eröffnet, unter tosendem Applaus der Familien und Gäste. Bevor die Erwachsenen die Bühne übernahmen spielte man in großer Runde noch gemeinsam das Stück „Rolling in the deep“, ein weiteres Highlight für die hof-

fentlich nächste Musikgeneration in Sittenbach. Die Blaskapelle Sittenbach unter der Leitung von Joseph Rast war anschließend gefordert, das Publikum mit abwechslungsreichen Stücken der Filmmusik („Skyfall“), der Klassik („Sinfonia“), dem Jazz („Dob´s Dixie“), oder auch natürlich der typisch bayerischen Blasmusik mit Polka („Polka up to Date“) und Walzer („Bergland Walzer“) zu begeistern. Der Stimmung im Saal zu Folge gelang dies der Blaskapelle sehr gut, da die einzelnen Stücke auch jeweils ein Register in der Solo-Stimme vorzuzeigen hatte und zudem die Moderation von den Musikern aus der Kapelle selbst mit kleinen Anekdoten übernommen wurde. Der sehr guten Akustik in der Aula konnte man es verdanken, dass sowohl das Alphorn-Solo ganz zu Beginn,

als auch ein wildes Schlagzeug-Solo zum Schluss sich perfekt in die Klangwelt und letztendlich bei den Gästen im Gehör verewigt hatte.

Neben einem Grußwort des Bürgermeisters, in dem vor allem die rege Nachwuchsarbeit hervorgehoben wurde, wurde seitens des Vereins auch für das leibliche Wohl gesorgt. Eingeraht wurde das Konzert in die Begrüßung und Danksagung des Vorstands der Blaskapelle, Thomas Winkler, da ohne das positive und spaßige Miteinander in der Vorstandschaft ein Konzert in der Größenordnung nicht machbar wäre!

Foto: Kapelle in der Aula



Solidarität in Aktion: Sammelaktion für Rumänienhilfe in Höfa

Auch in diesem Jahr wurde gemeinsam ein Zeichen der Unterstützung und Solidarität gesetzt, indem für die Rumänienhilfe gesammelt wurde.

Die ehemalige Geldhauser Busgarage in Höfa war zwei Tage lang der Ort, an dem Großzügigkeit und Mitmenschlichkeit im Mittelpunkt standen.

Die Verantwortlichen, allesamt engagierte Ehrenamtliche, waren überwältigt von der Vielfalt der gespendeten Güter und der großzügigen Geldspenden. Diese Aktion hat erneut gezeigt, dass unsere Gemeinschaft zusammensteht und bereit ist, denen zu helfen, die auf Unterstützung angewiesen sind.

Die ehemalige Busgarage in Höfa wurde zum Sammelpunkt für Hilfsgüter und Kleidung. Die zahlreichen Spenden, die innerhalb dieser zwei Tage abgegeben wurden, werden einen spürbaren Unterschied im Leben derjenigen machen, die sie am

dringendsten benötigen.

Die Geldspenden, die großzügig entgegengenommen wurden, ermöglichen den Transport nach Rumänien.

Ein herzliches Vergelt´s Gott an alle, die mitgewirkt und gespendet haben.



Adventsbasar in Odelzhausen

Auch in diesem Jahr wurden am letzten Samstag vor Beginn der Adventszeit und während des Christkindlmarktes am Marktplatz in Odelzhausen wieder

zahlreiche Adventskränze, weihnachtliche Gestecke und Türkränze verkauft, die von der KAB-Bastelgruppe und mehreren anderen fleißigen Helferinnen und Helfern aus der Pfarrei gefertigt wurden.

Schon vor Beginn der offiziellen Verkaufszeit waren viele Interessenten vor Ort um sich für die nahende Vorweihnachtszeit eine oder mehrere dieser wunderbaren Deko-

Objekte auszusuchen. Der Erlös aus dem Verkauf wird sozialen Zwecken zugeführt.

Bild und Text: Britta Huber

Foto v.l.n.r.: Gertraud Willibald, Josephine Huber, Cilli Drexl, Diana Fischer, Hildegard Pachner, Helena Brandhofer, Bernhard Eberle.



Neuwahlen beim Heimatverein Sittenbach ad honorem

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Heimatvereins ad honorem Sittenbach e. V. standen im Vereinshaus auch die Neuwahlen auf dem Tagesordnungsprogramm. Einstimmig wurde der 1. Vorstand, Elfriede Edelmann dabei wieder bestätigt, ebenso Hans Blank als Vertretung, Heidi Ableitner als Schatzmeister und Janina Edelmann als Schriftführerin. Als Beisitzer fungieren Anni Trapp, Harry Stock und Ruth Geiser. Elfriede Edelmann bedankte sich bei Jürgen Sandler, der sich nicht mehr als Beisitzer zur Verfügung gestellt hatte, für seine Treue von Anbeginn an, für die vielen Stunden die er gearbeitet hat, die Unterstützung die immer von ihm kam, und für das souveräne Einspringen, wenn Not am Mann war. „Ich bleib euch schon noch erhalten“, wehrte der danach bescheiden ab. Auch Maria Winkler wollte als Beisitzer nicht mehr antreten, war jedoch nicht anwesend. Nach der Begrüßung durch Elfriede Edelmann und dem

Totengedenken legte Schatzmeisterin Heidi Ableitner ihren Finanzbericht vor. Kassenprüferinnen Isabella Stock und Anni Trapp belegten „dass alles perfekt gepasst hat“. Danach durfte die Vorsitzende 15 Ehrungen bei Mitgliedern vornehmen, die dem Verein seit zehn Jahren schon die Treue halten. Es folgten die Wahl des Wahlausschusses, vertreten durch Bettina Harbich und Manuel Edelmann, sowie die Entlastung der Vorstandschaft und der Kassenprüferinnen. Die Wahl durch Handzeichen war dann reine Formsache und ging rasch und problemlos über die Bühne. Am 27. November um 19.30 Uhr findet in den Räumen des Vereinshauses die diesjährige Bürgerversammlung für Sittenbach statt, und am 16. Dezember beim Harner in Sixtnitgern die Weihnachtsfeier aller Vereine. Ausrichter ist diesmal der Madl-Verein. Für den jährlichen Ausflug des Heimatvereins kam von Isabella Stock die Anregung, dass man doch wie bei der Weihnachtsfeier auch einen gemeinsamen

Ausflug aller Vereine anstreben könnte. „Mit den eingegangenen Spenden werden wir den Außenbereich fertigstellen“, gab Elfriede Edelmann zu Protokoll, „und eigentlich benötigen wir noch zusätzliche Lagermöglichkeiten, vielleicht in Form eines Containers“. Auch in der Küche sah sie Probleme. „Wir brauchen dringend mehr Arbeitsflächen, da müssen wir uns eine Lösung überlegen“. Anni Trapp plädierte für eine Mikrowelle und Isabella Stock für einen Insektenschutz, damit man die Küche gut lüften könne, wenn reger Betrieb herrsche. Als sinnvoll wurde auch ein Beamer genannt, und eventuell ein Wandteppich um die Akustik etwas zu dämpfen. Im nächsten Jahr wird es wieder ein Grillfest im Sommer geben und am 8. September den Tag des offenen Denkmals. Ansonsten schienen alle Anwesenden recht zufrieden zu sein.

Bericht Marlene Wagner

Anerkennung für geleistete Arbeit



Rund 90 geladene Gäste, Helfer und Sponsoren des Heimatvereins Sittenbach kamen am 5. November 2023 der Einladung von Bürgermeister Markus Trinkl nach und wurden im Wirtshaus Harner mit einem Drei-Gänge-Menü verköstigt. Bürgermeister Trinkl bedankte sich bei allen Anwesenden für die Unterstützung bei der im Jahr 2014 begonnenen Renovierung des historischen Vereinshauses in Sittenbach.

Bei den nahezu 5.000 Arbeitsstunden aller Ehrenamtlichen machte die 1. Vorsitzende des Heimatvereins Sittenbach, Elfriede Edelmann deutlich, dass es sich hierbei lediglich um die offiziell auf der Baustelle dokumentierten Stunden handelt, jedoch viele Arbeiten im Hintergrund erledigt wurden. Die meisten Stunden erbrachten Hans Blank, Johann Bernhard, Jürgen Sandler, Martin Schneller, Harald Stock und Dieter Kostuch.

Markus Trinkl betonte die Relevanz der ehrenamtlichen Helfer, die in ihrer Freizeit für die Gemeinschaft arbeiten. Er bedankte sich insbesondere bei der 1.

Vorsitzenden Elfriede Edelmann, die dem Verein seit dem Tod ihres Gatten Harald Edelmann im Jahr 2017 vorsteht.

In einer Präsentation konnten sich die Gäste nochmals Fotos der geleisteten Arbeiten sowie den zeitlichen Ablauf der Renovierung ansehen.

Durch den Zusammenhalt eines Dorfes ist das Vereinshaus Sittenbach zu einem geschichtsträchtigen Schmuckstück herangewachsen und wurde am 16.07.2023 endlich feierlich eingeweiht.

Im Vereinsaal fanden schon mehrfach Bürgerversammlungen statt, es wird als Wahllokal genutzt und Trauungen können im Saal durchgeführt werden. Jeden Freitag ab 18 Uhr bewirten die Mitglieder des Heimatvereins und anderer Sittenbacher Vereine die Gäste.



Von links: Hans Blank, Jürgen Sandler, Bürgermeister Markus Trinkl, die beiden Hauptsponsoren Hans Rapp und Angela Wiedl, Tobias Kostuch (stellvertretend für seinen Vater Dieter Kostuch) Harald Stock, Elfriede Edelmann (1. Vorsitzende des Heimatvereins). Foto: Heimatverein ad honorem Sittenbach e.V.

Die katholische Frauengemeinschaft ist aktiv

Viel Freude hatten die Mitglieder der Katholischen Frauengemeinschaft bei Ihren diesjährigen, verschiedenen Veranstaltungen.

Besonders interessant ist immer die jährliche Radltour, die dieses Jahr nach Poigern führte. Die Idee der Fahrradtour entstand schon vor vielen Jahren, um die Kirchen und Kapellen im nahen Umkreis zu besichtigen und sich genauer anzuschauen. Es konnten auch schon viele Kirchen

und Kapellen besucht werden.

Ein Highlight war dieses Mal die Pfarrkirche St. Nikolaus in Poigern. Diese liegt in der Nachbargemeinde Egenhofen – etwas versteckt in einem Hof. Frau Sigrist, die Mesmerin erklärte den Frauen, dass die spätgotische Chorturmkirche äußerlich, abgesehen von den barocken Korbbogen-Fenstern, ihre Gestalt aus dem 15. Jahrhundert im Wesentlichen bewahrt hat.

Am Ausflug nach Garting und Wasserburg am Inn haben 57 Frauen teilgenommen. Bei einem sehr interessanten Vortrag wurde die Herstellung verschiedener Speiseöle vorgestellt. Natürlich durften diese Öle auch verkostet werden. Zum Mittagessen ging die Fahrt nach Wasserburg am Inn.

Anschließend durfte jeder die wunderbare Stadt am Inn erkunden.

Katholische Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) Odelzhausen – wieder ein volles Vereinsprogramm

Auch die KAB Odelzhausen konnte in 2023 wieder zur Normalität bei den Vereinsaktivitäten zurückkehren.

Den Auftakt machte am 11. Februar der Faschingsball und fast jeden Monat folgte eine weitere Veranstaltung.

Im Mai verfolgten viele Mitglieder unserer Ortsgruppe bei der Jahresversammlung die Berichte des Vorstandes und der Kassenführung. Die KAB Odelzhausen hat derzeit 121 Mitglieder und ist damit eine große und starke Gruppe innerhalb des Diözesanverbandes.

Bei der Jahresversammlung konnten einige Mitglieder für die langjährige Zugehörigkeit zur KAB geehrt werden. Anni und Michael Hermann sind seit

25 Jahren bei der KAB und auf 40 Jahre Mitgliedschaft können Rosalie Huber, Hans und Waltraud Reischl, Jakob Grünerbel und Michael Axtner stolz sein.

Die Geselligkeit und das Miteinander kommen bei uns auch nie zu kurz. So hat im August unsere Grillfeier stattgefunden, die allerdings wetterbedingt im Pfarrsaal stattfinden musste.

Ein Gedenk-Gottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder fand im November statt und anschließend haben wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein mit Bilder-Jahresrückblick getroffen. Auch hier war wieder beste Stimmung – nicht nur wegen der guten Brotzeit!

Sehr interessant war die Besichtigung der Firma NOERPEL im



September, die sich als professioneller Spediteur und Logistiker sowie als wichtiger Arbeitgeber präsentiert hat. Alle waren erstaunt was in den großen Hallen an der A8 abläuft.

Aufgrund der kurzen Adventszeit in diesem Jahr, werden wir zum ersten Mal anstelle einer Weihnachtsfeier, eine Neujahrsfeier abhalten. Am 7. Januar 2024 treffen wir uns deshalb zu einer etwas anderen KAB-Feier.

Der Faschingsball, bei allen bekannt als „Pfarrerball“, wird am 27. Januar 2024 stattfinden.

Weitere Infos zur KAB Odelzhausen: <https://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-odelzhausen/cont/62221>.

Foto: Ehrung langjähriger Mitglieder



Schaden an der Kirche St. Leonhard in Roßbach

Der Sturm und der Hagel, die im August über den westlichen Landkreis gezogen sind, haben auch an der Kirche in Roßbach großen Schaden angerichtet. Kirchenpfleger Sepp Mayr muss nun in seiner 54jährigen Amtszeit schon zum dritten Mal renovieren lassen. Noch steht das Gerüst vom Putz ausbessern und Streichen des Kirchturms, nun braucht aber die Zwiebelhaube erneuern. Der Maler war mit seiner Arbeit gerade fertig geworden als der Hagel gekommen ist. Dabei sind rund 40 Butzengläser der Fenster zu Bruch gegangen, die Kirchtüre hat Schaden genommen und das Blech am unteren Sockel der Kirche ist völlig zerdengelt. Sepp Mayr hat dann das bereits stehende Gerüst erweitern lassen, um auch den schindelgedeckten Zwiebelturm zur Kontrolle in Augenschein zu nehmen. Der Hagel hat da keinen großen Schaden angerichtet, aber – die Schindeln sind nach 15 Jahren, (wurden damals zu 70% erneuert) bereits wieder verfault. Aber gleich so stark, dass es mit Austauschen diesmal nicht einhergeht. „Nun muss wieder ein Blechdach drauf“, meint der Kirchenpfleger und erzählt, dass bei der ersten großen Renovierung 1974-78, Pfarrer Lachowitz hatte es 1969 schon angestrebt, das alte Blechdach des 35 Meter hohen Turms gegen kanadische Zedernschindeln – so wurde es vorgeschrieben- getauscht werden musste. Insgesamt hat das Wiederherstellen der Kirche damals dem Ordinariat ca. 360.000 DM gekostet, der Ort selbst hat zu der Zeit mit nur etwa 30 Häusern noch 42.000 DM selbst dazusteuern müssen. Dass so viel an Spenden zusammengekommen war, ist auch der Listigkeit des Kirchenpflegers zu verdanken, der heute noch peinlichst auf Ordnung in Kirche und Friedhof bedacht ist. Damals durften ja schon gar nicht mehr die Glocken läuten, so marode war alles. Zwischen „Heu und Arnt“ wurde dann Ende der Siebziger Jahre die Kirche von Bischof von Soden eingeweiht. Was man gleich noch mit einem Dorffest verband. Etwa 800 bis 1000 Leute hatten sich dazu eingefunden. Die Würste spendierte der Bräu von Sittenbach, die Brezen kamen von der Familie Gradl, und die Brauerei Eser ließ sich nicht mit dem

Bier lumpen. Ab diesem Zeitpunkt hatte der geschäftstüchtige Kirchenpfleger immer so viel Geld in der Kasse, dass nichts mehr verkommen musste, sondern gleich repariert werden konnte, wenn kleinere Maßnahmen zu bewältigen waren. Doch jetzt ist mit der Zwiebelhaube ein Problem aufgetaucht, das Sepp Mayr sauer aufstößt. Für dieses Jahr hat er keinen Spengler mehr bekommen und der Gerüstbauer meint, dass man auch das Gerüst nicht so lange stehen lassen kann, weil das in die Kosten geht. Also muss zwangsläufig das Gerüst nun wieder abgebaut, und im nächsten Jahr, wenn dann endlich das Blech auf den Glockenturm kann, wieder neu errichtet werden. „Die Leute werden sagen was machen die da für einen Schmarrn“, gibt Mayr zu bedenken, aber wider die Natur zu handeln ergibt noch weniger Sinn. Man hat halt alles Mögliche im Griff, aber nicht den Hagel und auch nicht den Winter.

Bericht Marlene Wagner

Das Foto zeigt den Kirchenpfleger Josef Mayr an der Kirche.



Fahrt nach Amelia

Der Partnerschaftsverein Odelzhausen plant vom 7. bis 12. August 2024 eine Fahrt nach Amelia

Der Partnerschaftsverein plant für den August nächsten Jahres eine Fahrt nach Amelia. Eingeladen hierzu sind nicht nur Mitglieder, sondern alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus Odelzhausen.

Bei dieser Fahrt wollen wir die Freundschaften mit den Amerini vertiefen und Amelia und die Umgebung besichtigen.

Geplant ist eine Stadtbesichtigung, unter anderem mit den historischen Zielen wie dem Dom, dem Stadtturm, der unterirdischen römischen Zisterne, dem Theater, das Archäologische Museum, der Palazzo Petriniani, die Porta Romana und die Zyklopenmauer, sowie eine Weinverkostung in der Cantina Zanchi und ein Tagesausflug nach Rom. In der näheren Umgebung bieten sich Ausflüge zum Cascada Marmore, nach Todi, Narni, Perugia, Bagnoregio oder Viterbo an.

Als Höhepunkt des Aufenthalts werden Veranstaltungen im Rahmen des alljährlichen Palio dei Colombi besucht.

Als Unterkunft in Amelia sind bereits Zimmer im Monastero Le

Grazie vorreserviert (siehe www.monasterolegrazie.com).

Die Reise soll mit Mietwägen (9-Sitzer) erfolgen, da dies die kostengünstigste Variante ist. Auch eine Anreise per Flugzeug nach und von Rom wäre möglich.

Die Abfahrt soll am frühen Morgen des 07. August 2024 erfolgen und am Montag, den 12. August geht es zurück.

Es muss für diese Reise mit folgenden Kosten gerechnet werden: Fahrtkosten ca. 150,- Euro, Übernachtungen ca. 300,- Euro.

Diese Angabe ist unverbindlich, Kosten für Eintritte, Essen und dergleichen sind nicht enthalten.

Die Fahrt wird von dem Partnerschaftsverein Odelzhausen organisiert, wobei der Verein jedoch nicht als Veranstalter auftritt.

Interessenten wenden sich bitte per Mail an pv.odolzhausen@gmail.com (Bitte dabei auch bereits den Übernachtungswunsch angeben).

Vorläufiger Anmeldeschluss ist der 08. Januar 2024.

Text: Roland Riedel, P.V. Odelzhausen



Alte Traditionen: Palio die Colombi

Seit 1977 lassen die Bürger von Amelia, die Amerini, eine alte Tradition, welche ihre Ursprünge im 12. Jahrhundert hat, wieder aufleben: das Palio dei Colombi. Bereits Mitte Juli beginnen hierzu in den 5 Stadtbezirken, den Contradas Crux Burgi, Collis, Platea, Posterola und Vallis die Veranstaltungen und Festivitäten. Höhepunkt ist das immer am zweiten Wochenende im August stattfindende Palio.

Nachdem am Freitagabend die Contradas, die Gruppe der Sbandieratori die Officiali di Amelia das Haupt-Stadttor, die Porta de Romana, feierlich verschließen, folgt am Samstagabend der historische Umzug aller Beteiligten. Hierzu ziehen die insgesamt 7 Gruppen, angeführt von den Trommlern der Officiali, Offizieren, dem Notar und dem Podesta, dem Ältestenrat und

weiteren historischen Figuren vom Rathaus zum Stadttor und dann durch die ganze Altstadt. Dieser Umzug hat für die Stadt und die Beteiligten einen hohen Stellenwert, werden sie dabei doch von verschiedenen Institutionen beobachtet und bewertet. Kategorien sind z. B. die Musik, die historischen Gewänder, die besten Darsteller und der Auftritt der Gruppe. So ist dies nicht nur ein Wettkampf zwischen den einzelnen Gruppen, sondern auch zwischen vielen Städten und Gemeinden in Italien, welche ähnliche Veranstaltungen durchführen.

Es ist ein beeindruckendes Erlebnis, die lautstarken Trommeltöne von allen Seiten in den kleinen Gassen der Altstadt zu hören. Schließt man dabei die Augen, glaubt man sich sogleich viele hundert Jahre in das Mittelalter zurückversetzt.

Den Abschluss des Palios bietet am Sonntag der Umzug aller Gruppen von der Altstadt bis zum Stadion in der Vorstadt. Hier findet nun der Wettkampf der Reiter und der Armbrustschützen zwischen den einzelnen Contradas statt.

Wer über das Palio mehr erfahren möchte, es gibt zahlreiche Fotos in den sozialen Netzwerken oder www.paliodeicolombi.it.

Es lohnt sich!



Historisches Alessandro Geraldini

Zu den berühmtesten Mitgliedern der Familie Geraldini gehört Alessandro (geb. 1455, gest. 1524), der am spanischen Hof eine führende Rolle spielte und der Hauptförderer des Unternehmens von Christoph Kolumbus war, so dass sein positives Urteil für die Zustimmung des spanischen Königshauses und die Gewährung der drei Karavellen ausschlaggebend war. Alessandro wurde der erste katholische Bischof, der in der Neuen Welt ansässig war, und die Stadt Amelia organisiert für das nächste Jahr eine Gedenkfeier zu seinem fünfhundertsten Todestag. Die Vorbereitungen für den Besuch von Erzbischof Francisco Ozoria Acosta von Santo Domingo, der Stadt, in der sich sein Grab befindet, sind bereits im Gange.



Typisch für Amelia Süße Spezialitäten

Die Girotti-Feigen sind ein typisches Produkt der Stadt Amelia. Gefüllt mit Schokolade und getrockneten Früchten, werden sie seit 1830 von der Familie Girotti hergestellt und verpackt und sind auch heute noch ein beliebtes Gebäck. Die Stadt Amelia ist seit der Antike für die Herstellung von getrockneten Feigen bekannt. Das Unternehmen wurde von Generation zu Generation weitergegeben. Quirino in den 1920er Jahren investierte in Werbung und wurde einer der offiziellen Sponsoren der "Mille Miglia" (Red.: 1.000 Meilen – Autorennen über öffentliche Straßen auf einem Dreieckkurs im Norden von Italien). Die Einzigartigkeit dieser Feigen liegt auch in der Herstellungsmethode, die vollständig von Hand erfolgt: Nach einer sorgfältigen Auswahl der Früchte werden die besten in For-



men gelegt und mit Mandeln, Walnüssen, kandierten Früchten und Kakao gefüllt und anschließend gepresst, wodurch sie ihre typische "Rad"-Form erhalten.

Fotoquelle: Amazon.de



Rezept: Kichererbsensuppe

Zutaten für 4 Personen

350 g Kichererbsen
200 g Nudeln
20 Kastanien
Natives Olivenöl extra vergine
1 Knoblauchzehe
Chilischote
Rosmarin

Die Kichererbsen kochen und dann mit Öl, Knoblauch, Chili und Rosmarin in einen Tontopf geben. Die Zutaten mit einem Esslöffel Tomate verrühren und köcheln lassen. Die Mischung mit einem Liter Wasser aufgießen und warten, bis es kocht, dann die Anelletti-Nudeln hineingeben. In der Zwischenzeit die Kastanien auf dem Feuer rösten und dann schälen; sie erst in die Brühe geben, wenn die Nudeln fast gar sind. Servieren Sie die Suppe heiß am Tisch.

Boun appetito!

Foto und mit leichten Veränderungen nachgekocht: Franz Laube



Verbandsbücherei Odelzhausen – Bundesweiter Vorlesetag

Einmal im Jahr dreht sich am Vorlesetag alles rund ums Vorlesen. Dann kommen etwa berühmte Menschen in Schulen und lesen Kindern dort vor. Oder Eltern und Großeltern schnappen sich ein Buch.

Denn Kindern, denen oft vorgelesen wird, können vieles besser als andere – trotzdem lesen viele Eltern kaum oder gar nicht vor.

So beteiligte sich auch unsere Verbandsbücherei an dieser Aktion. Drei Gruppen aus dem Kinderhaus 1 in der Lerchenstraße lauschten gespannt und aufmerksam den Geschichten der Vorleserin Frau Schmid-Schwarzer.

Auch das Kinderhaus 2 war in diesem Jahr am Bundesweiten Vorlesetag dabei, um Kinder für das Lesen und Zuhören zu begeistern.

In allen Räumen der Einrichtung wurden verschiedene Bilderbücher vorgestellt und gelesen.

Eine engagierte Mama besuchte das Kinderhaus und las zahlreiche Bücher in Englisch vor.

In mehreren Kleingruppen konnte auch die Bücherei besucht werden um dort auch

zwei Bilderbücher vorgelesen zu bekommen.

Das Kinderhaus bedankt sich für die tolle Kooperation, welche im kommenden Jahr weiter ausgebaut werden soll.

Im neuen Jahr wird sich die Verbandsbücherei am "Turm-Lesen" der Bücherei Dachau beteiligen, die die Höhe des Kirchtums der Friedenskirche Dachau "erlesen" möchte. Außerdem sind Lesungen für Erwachsene in Kooperation mit dem Buchladen Odelzhausen geplant.

Sie können also gespannt sein.

Selbstverständlich finden Sie auch alle Informationen auf der gemeindlichen Webseite unter: www.odelzhausen.de

VERBANDS BÜCHEREI



Halloweenparty der Twin- Teakwondo

Gespentisch und schaurig fand dieses Jahr die Halloweenparty der Twin- Teakwondo in Höfa statt. Die Trainer Angelos und Giannis veranstalten für ihre Schüler/innen eine unvergessliche Gruselparty. Mehr als 30 Kinder und Jugendliche nahmen daran teil. Die Twin-Teakwondo Schule trainiert wöchentlich montags und mittwochs um 17 Uhr für Kinder und um 18.30 Uhr für Erwachsene.

Bei Interesse darf man sich jederzeit bei Angelos (+49 176 21040208) melden.

Bild und Text: D.Staffler



Erfolgreiche Gürtelprüfung

30 Prüflinge der Twin-Taekwondoschule Odelzhausen im Kinderhaus Sandburg (Hadersriederstr. 2) haben am 04.12. erfolgreich ihre Gürtelprüfung abgelegt, um den nächsthöheren

Gürtelgrad zu erreichen. Die Prüflinge, im Alter zwischen 5 und 50+, wurden von den Trainern Angelos & Ioannis Galios in den letzten Monaten vorbereitet. Der Prüfer und Systemgroß-

meister Gerhard Maier hat die Prüfung mit großer Sorgfalt abgenommen und jedem zur bestandenen Prüfung gratuliert.



Skiclub Odelzhausen

Men´s Day

Freitag, 12.01.2024,
Skigebiet: Wildschönau.
Preis inkl. Bus und Skipass: 50 €, Abfahrt: 06:00 Uhr Feuerwehr Odelzhausen (P+R), Rückfahrt ca. 19:00 Uhr.
Anmeldeschluss: 05.01.2024.

Lady´s Day

Samstag, 20.01.2024,
Skigebiet: Wildschönau.
Preis inkl. Bus und Skipass: 50 €, Abfahrt: 06:00 Uhr Feuerwehr Odelzhausen (P+R), Rückfahrt ca. 19:00 Uhr.
Anmeldeschluss: 13.01.2024.

Familienskitag

inkl. Kinderbetreuung auf Wunsch/Nachfrage.
Skigebiet: Söll.
Preis inkl. Bus und Skipass Erwachsene (Mitglieder): 50 €*, (* +15 € pro Kind bis 16 Jahre in Begleitung Elternteil, + 25 € pro Kind mit Betreuung, + 35 € pro Jugendlicher bis 18 Jahre. Jedes Kind, das unseren 4-tägigen Skikurs absolviert hat, fährt gratis.), Nichtmitglieder: 65 €. Abfahrt: 06:00 Uhr Feuerwehr

Odelzhausen (P+R).
Anmeldeschluss: 10.02.2024.

Abschlussfahrt

Samstag, 16.03.2024,
Skigebiet: noch offen.
Fahrtkosten inkl. Bus und Skikarte: Erwachsene (Mitglieder) 50 €, Kinder 15 €, Jugend 35 €, Nichtmitglieder 65 €.

Bitte wendet Euch bei Interesse oder jeglichen Rückfragen an: info.scodezhausen@gmx.de.



Aufruf: Wir suchen jederzeit Nachwuchs. Sei es für unser Skilehrerteam (auch erstmalig gerne als Hospitant) oder für das Rennteam des SC Odelzhausen.



Jahreshauptversammlung des Sportvereins Odelzhausen

Am Donnerstag, den 23.11.23 war JHV der Fußballabteilung des SV Odelzhausen. Die zur Wiederwahl stehenden Mathias Schmid (Schriftführer) und Doris Wellhöfer (1. Jugendleiterin) wurden in Ihren Positionen bestätigt. Axel Helwing (bisher gemeinsam mit W. Trinkl 2. Abteilungsleiter) wurde zum Nachfolger von Werner Trinkl gewählt.



Nach über 25 Jahren Tätigkeit im Sportverein als Spieler, Trainer, Jugend- und Abteilungsleiter, hat sich Werner Trinkl nicht mehr zur Wahl gestellt und sich in den wohlverdienten "Vereins-Ruhestand" verabschiedet. Wir bedanken uns ganz herzlich bei ihm für all die Jahre Ehrenamtliches Engagement im Verein. Er war die gute Seele, eine feste Instanz über viele Jahre, hatte immer ein offenes Ohr für alle, aber auch immer das große Ganze fest im Blick – DANKE Werner!

Da unsere Schulturnhalle leider beim Sturm im August schwer beschädigt wurde, musste für die Wintersaison 23/24 eine andere Trainingsmöglichkeit gefunden werden. Wir bedanken uns beim SC Oberweikertshofen, dass wir über den Winter in der MC Arena unterkommen können.

Der Rückblick auf die Hinrunde 23/24 fällt diesmal nicht ganz so leicht. Nach einer guten Vorbereitung und dem Derbysieg im Pokal gegen Egenburg, ging es gegen den Aufstiegsfavorit in Arnbach und dort geriet man schnell unter die Räder. Auch die nächsten 5 Spiele waren mit einer Ausnahme nicht wirklich berauschend, immerhin konnte man einen Sieg und ein Unentschieden verbuchen. Ganz anders dann beim „Angstgegner“ Haimhausen. Trotz frühem Rückstand konnte man durch eine geschlossene Mannschaftsleistung am Ende einen 2:5 Auswärtssieg einfahren. In den darauffolgenden Spielen stand man sich dann wieder selbst im Weg und verlor unnötig viermal in Folge. Dann stand das Rückspiel gegen den TSV Arnbach an und erneut konnte das Team von Coach Augustin zeigen zu was es eigentlich fähig wäre. Nach einer aufopfernden Leistung holte man den ersten Heimdreier. Aber auch hier konnte der Schwung nicht in die nächsten Spiele übertragen werden. Im letzten Hinrunden-spiel gegen den bis dahin Sieg-

losen ASV Dachau II verlor man trotz großem Chancenplus aber nicht unverdient mit 0:1. Damit beträgt der Vorsprung auf den letzten nur noch 3 Punkte. Jetzt gilt es in der Winterpause den Kopf freizubekommen und dann mit Vollgas in die Vorbereitung zu gehen.



Mathias Schmid, Schriftführer / Stefan Bö-singer, 1. Abteilungsleiter / Doris Wellhöfer, 1. Jugendleiterin / Axel Helwing, 2. Abteilungsleiter. Nicht auf dem Foto Andreas Obermair, Manuel Kirchberger, Josef Wir-ner, Sportliche Leitung / Thomas Winkler, Technischer Leiter)

Rückrundenauftakt ist am 10.03.2024 zuhause gegen den SV Riedmoos.

Ein großer Dank geht noch an die Firma Kreppold, die uns zu Beginn der Saison mit neuen Heimtrikots ausgestattet hat.



Die Abteilung Turnen beendet ihre bislang erfolgreichste Wettkampfsaison

Aufgrund der defekten Halle in Odelzhausen konnte der Youngsters Pokal am 07.10.2023 leider nicht wie geplant in Odelzhausen stattfinden, sondern wurde in Zorneding ausgetragen.

Trotzdem zeigten die „Turnmä-dels“ wieder ihr ganzes Können und wurden mit vielen Pokalen belohnt. Jeweils den 1. Platz holten sich KGW1, KGW2, Nachwuchs und die TGM Jugend. Im Turnen holte sich KGW1 den 1. und KGW2 den 2. Platz und im Tanzen wurden Nachwuchs 2 mit dem 2. Platz und TGM Jugend mit dem 3. Platz ausgezeichnet.

Ein großer Dank geht an die Gemeinde Odelzhausen, die Gemeinde Altomünster und den Pfarrverband Odelzhausen, die für die Gruppen geeignete Trainingsräume zur Verfügung gestellt haben und an den Sportverein Oberweikertshofen, bei dem wir unsere jährlichen Trainingslager im Jahr 2024 abhalten dürfen.

Mittlerweile sind auch alle 3 Eltern-Kind-Turngruppen und der Erwachsenensport in der Sandburg in Höfa untergekommen.

Es wurde somit fast allen Turngruppen ermöglicht, trotz Hallensperrung, ihrem Sport weiter nachzugehen.

Ein weiterer Dank geht an unsere Sponsoren, die Fahrschule Kiemer, Bindea Gartenbau und die Firma Hazrolli, die uns immer unterstützen.

Der größte Dank geht aber an alle Turnkinder, deren Eltern und natürlich allen Trainern und Hilfst Trainern. Ohne das Engagement und die Freude am Sport wäre das Jahr 2023 sicher nicht so erfolgreich gewesen. Es ist schön zu

sehen, wie sich die Mädels im Team gegenseitig unterstützen und füreinander da sind. Noch schöner ist es, wenn der Einsatz dann auch belohnt wird – frei nach dem Motto: Mitleid bekommt man geschenkt, Neid muss man sich erarbeiten.

Allen Mitgliedern der Abteilung Turnen wünschen wir ein ruhiges, gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Abteilungsleitung Turnen



Golfclub München West Odelzhausen e.V.

Golfclub mit neuer Vorstandschaft

Im Bild von links nach rechts: André Braun (Schatzmeister), Andreas Körprich (Präsident) und Jürgen Roth (Vize-Präsident). Sie sind zusammen mit dem Sportbüro die neuen Ansprechpartner im Golfclub in Todtenried 3 in Odelzhausen.

Das Turnier „Abgolfen“ am 28.10.2023 rundete die diesjährige Saison mit zahlreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmern und einer tollen Abendveranstaltung in Zusammenarbeit mit der Gastronomie Mandolina erfolgreich ab.

Auch in 2024 bietet der Club neben attraktiven Mitgliedschaftsmodellen zum Kennenlerner-tarif auch umfangreiche Schnupper- und Platzreife-kurse an.

Besuchen Sie die Homepage www.gcmw.de oder kommen Sie direkt ins Clubhaus! Folgen Sie uns auch gerne auf Instagram und Facebook.

Das Sportbüro des GC München-West Odelzhausen e.V.



Bogenschützen Sittenbach veranstalten Hallenturnier

Anfang November luden die Bogenschützen Sittenbach bereits zum 41. Mal zu ihrem Hallenturnier und zum 35. Mal zum Sparkassenjugendturnier ein.

In der eigenen Schießhalle gingen auf drei Gruppen verteilt insgesamt 60 Starter an die 18 Meter entfernte Schusslinie, um sich mit der Konkurrenz zu messen. Besonders gut präsentierte sich Christian Kaiser (MBSV Memmingen), der mit seinem Compoundbogen mit 579 von möglichen 600 Ringen das beste Ergebnis des Wochenendes erzielte. Am Blankbogen bewiesen die Schützen des SV Kadeltshofen ihre Klasse: diese gewannen sowohl die Herren- als auch die Damenklasse. Das Bestergebnis mit dem olympischen Recurvebogen gelang Anton Hantschmann vom TSV

Dachau 1865, der starke 561 Ringe erreichte.

Die Pokale und Sachpreise für die Schüler- und Jugendklassen stellte freundlicherweise die Sparkasse Odelzhausen, während sich die Erwachsenen über gesponsorte

Pralinen von Elly Seidl freuen konnten. Natürlich sorgten auch dieses Mal wieder zahlreiche Helfer für einen reibungslosen Ablauf, der die Grundlage für dieses gelungene Turnier schuf.

Bild und Text: G. Sehlke



Liebe sportbegeisterte Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir brauchen Sie!

Seit 1977 existiert in Odelzhausen die Tennisabteilung mit 6 schön gelegenen Plätzen.

Nach dem Tennisboom ab Mitte der 80er Jahre, hat sich unsere Abteilung zu einer lebendigen und sportlichen Abteilung entwickelt, mit zeitweise über 300 Mitgliedern.

Annähernd 40 Jahre später stellt sich die Situation der Tennisabteilung leider anders dar. Erstmals in 2024 werden wir nur 4 Tennisplätze für die Saison vorbereiten, da wir aufgrund der Mitgliederanzahl keine 6 bespielbaren Plätze mehr benötigen.

Parallel dazu, stehen in 2024 einige Abteilungsleiter der Tennisabteilung aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr zu Verfügung. Aus den eigenen Reihen gibt es auch keine Nachfolger. Somit wächst unsere Sorge, dass die schöne Tennisanlage keine lange Zukunft mehr haben könnte.

Daher hier unser Aufruf!

Gesucht werden sportbegeisterte Menschen, die sich in der Tennisabteilung im Ehrenamt einbringen möchten. Da der Leistungssport (Mannschaftstennis) aktuell so gut wie keinen Stellenwert mehr hat, muss man als „Neue“ oder „Neuer“ auch nicht zwingend Tennis spielen können.

Wichtig ist, das potentielle Nachfolger(innen) mit frischen neuen Ideen und Elan, verbunden mit Ausdauer (da sich nicht gleich alles umsetzen lässt) das Ehrenamt angehen, um der Tennisabteilung mit den aktuell 55 Mitgliedern wieder neues Leben einzuhauchen.

Unverzichtbar bei der Mitgliedergewinnung ist, den Fokus auf junge Eltern mit Kindern zu legen, da wir gerade in diesem Bereich massiven Nachholbedarf haben. Auch kommende Trendsportarten wie Pickleball oder Padel Tennis können eine Rolle spielen. Die aktuelle Abteilungs-



leitung stellt sich gerne bereit, potentiellen Interessenten mit der bestehenden Erfahrung zu unterstützen.

Also – wer hat Lust und Interesse sich in einem ersten Gespräch von der Abteilungsleitung informieren zu lassen? Bitte melden sie sich per Mail unter svotennis@icloud.com

In der Hoffnung auf Rückmeldungen verbleibe ich,

Nadler Wolfgang
Abteilungsleiter Tennis

Foto: istock.com/luckyraccoon

Offizieller Spatenstich für das neue Schützenheim

Mit einem kleinen Festakt wurde der Baubeginn des neuen Schützenheims am 18. Oktober 2023 gefeiert. Nach Jahren der Planung wird nun an der Realisierung gearbeitet.

Bereits 2016 erfuhren die Odelzhauser Schützen, dass sie nach über 140 Jahren ihren Schießstand im "Gasthaus zur Sonne" am Marktplatz wegen Schließung der Gaststätte verlieren werden. In zahlreichen Gesprächen über die Zukunft des zweitältesten Vereins der Gemeinde wurden viele Möglichkeiten diskutiert. Nach der Standortfrage stand stets die Frage nach der Finanzierung im Raum. Der zu diesem Zweck gebildete Bauausschuss fand gemeinsam mit den Vorstandsmitgliedern des Vereins in der Firma Aumer einen Baupartner, der lange Planungsjahre geduldig ertrug und Architekten, die mehrfach nachträglich eingereichte Änderungswünsche berücksichtigten. Der stete Rückhalt in der Gemeinde und die Unterstützung durch den 1. Gau- und Bezirksschützenmeister Alfred Reiner bei der Beantragung der Fördergelder des Freistaats Bayern, ermöglichten nach der Freigabe eine solide Finanzierung des Vorhabens.

Das neue Schützenheim wird mit 16 elektronischen Ständen hervorragende Bedingungen für die Disziplinen Luftgewehr und Luftpistole bieten. Für Kinder im Alter von 7 bis 10 Jahren besteht die Möglichkeit mit dem Lichtgewehr zu trainieren.

Die Fertigstellung des Neubaus ist für das Frühjahr 2024 geplant.

Mit dem Wunsch auf eine gute Zusammenarbeit mit allen Partnern und Mitarbeitern, in der Hoffnung auf eine unfallfreie Bauzeit und eine gute Nachbarschaft mit dem Sportverein, lud der 1. Schützenmeister Joseph Kreppold die Anwesenden ein, das offizielle Zeichen für den Baubeginn zu setzen.

Auf dem 1. Foto „Spatenstich 4“ sind zu sehen von links nach rechts: Fahnenabordnung, Joseph Kreppold (1. Schützenmeister), Carina Ruppert (2. Schützenmeisterin), Alfred Reiner (1. Gau- und Bezirksschützenmeister), Markus Trinkl (1. Bgm.), Johann Heitmair (2. Bgm.), Reinhold Weiß (Projektleiter) sowie Ernst Aumer (Geschäftsführer der Aumer Group).



Stetig sind wir dabei das Programm zu erweitern und sind immer auf der Suche nach neuen Ideen und neuen Dozenten, Referenten und Kursleitungen, die ihr Wissen teilen möchten. Jederzeit können Sie sich bei der vhs bewerben oder Vorschläge einbringen.

Uns ist auch ein Feedback oder auch eine Kritik wichtig, um noch besser zu werden. Gerne können Sie sich zu den Bürozeiten telefonisch oder per E-Mail melden.

Wir wollen auch viele Firmen und Betriebe, sowie Selbstständige ansprechen. Dazu gibt es seit neuesten eine BG Ersthelfer-ausbildung oder Fortbildungsmöglichkeiten in verschiedenen Bereichen.

Im neuen Semester wird es wieder viel Neues geben, wie z.B. Taekwondo für Erwachsene und Kinder, neue Berufsbildungsmaßnahmen, kreatives Wandersteine bemalen, neuer Gesundheitssport „Fit im Alter“, interessante Kulturführungen und rhythmische Gymnastik für Kinder, einen Deutschkurs und vieles mehr. Es lohnt sich ins

Programmheft zu schauen, was Anfang Februar 2024 erscheint und überall ausliegt. Ab dann sind auch alle Kurse und Veranstaltungen online buchbar. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer!

Hier sind noch Plätze frei!

O10120, 20.01.2024

Alpakaschneewanderung

Am Anfang erfolgt eine Einführung in die Welt der Alpakas und die Besonderheiten bei der Führung der Tiere. Nach der Verteilung der Tiere beginnt die gemeinsame Schneewanderung.

O10150, 30.01.2024

VENEZIA – Die sanfte Revolution der venezianischen Malerei

Die Ausstellung widmet sich den bahnbrechenden Neuerungen der venezianischen Malerei der Renaissance.

O10160, 23.02.2024

Der Münchener Justizpalast Bayerns Rechtsgeschichte

O14110, 20.01.2024

Make-up Workshop

Basic-kurs für all. Lassen Sie uns in diesem Basic-Kurs Schritt für Schritt ihr perfektes Alltags-Makeup kreieren und individuelle Fragen zu beantworten.

O17000, 09.03.2024

Women's Day

Workshop für Frauen: "Mindset-Finde deine Harmonie in Dir!", "Erfolgreich weiblich! Wie Frauen ihren Weg gehen", "Familiencoach-Bewusstseinswandel einer Mutter".

O17150, 24.01.2024

Vortrag-Gesundheitsförderung im Unternehmen

Sie wollen etwas verändern und



wollen neuen Schwung in die Belegschaft bringen?

O24100, 19.01.2024

Italienisch-Crashkurs

O30030, 27.01.2024

Büroorganisation

O30100, 27.01./28.01.2024

Ausbildung zum Wellnessmasseur

O30200, 03.02.2024

Refresherkurs zum Wellnessmasseur

O41000, 27.01.2024

Hand-Fuß-Reflexzonen Massage

Durch die Massage und Akupressur in diesen Bereichen sollen die inneren Organe stimuliert und aktiviert werden.

O41080, 16.01.2024

BG-Ersthelferausbildung

Die Unfallverhütungsvorschrift "Grundsätze der Prävention" (DGUV Vorschrift 1) fordert vom Unternehmer, dass für die Erste-Hilfe-Leistung eine ausreichende Zahl Ersthelfer zur Verfügung stehen muss.

O44140, 5 x ab 12.01.2024

Yin Yoga

Entspannt ins Wochenende 2

O44160, 5 x ab 09.01.2024

YIN & Yang Yoga 2

O50020,

13.01.2024

Wo ist das Glück?

Einblicke in die Glücksforschung.



Wir auf der Suche nach ehrenamtlichen Mitarbeitern, die Lust und Zeit haben die vhs in allen Bereichen zu unterstützen. Sei es bei der Programmgestaltung oder Organisation. Wir freuen uns auf jeden, der Lust dazu hat.

Termine des Seniorenclubs Odelzhausen

10.01.2024, 13:30 Uhr

Vortrag über "Trickdiebstahl, -betrug (Enkeltrick)" im Pfarrheim.

07.02.2024, 13:30 Uhr

Seniorenfasching im Pfarrheim.

06.03.2024, 13:30 Uhr

Krankengottesdienst in St. Benedikt.

10.04.2024, 14:00 Uhr

Seniorentreffen im Pfarrheim.

08.05.2024, 14:00 Uhr

Maiandacht und Maifeier, voraussichtlich in Orthofen.

05.06.2024, 10:00 Uhr

Ausflug nach Mauern.

Kfd Odelzhausen

Programm Winter 2024

Bei allen Veranstaltungen sind Ihre Partner auch eingeladen.

Monatlicher KFD Treff

Jeden dritten Dienstag im Monat ab 14:30 Uhr am 16. Januar, 20. Februar, 19. März, Ort: Cafe Höflinger in Odelzhausen Marktstraße. Für Jung und Alt zum gemütlichen Beisammensitzen. Einfach vorbei kommen!

Walking Gruppe (zusammen etwas unternehmen)

Jeden Mittwoch von Oktober bis März um 17:00 Uhr, Treffpunkt: Marktplatz Odelzhausen. Bei Interesse bitte jederzeit bei T. Wegele, Telefon 5371, melden oder einfach vorbeikommen (ganzjährig auch in den Ferien Nichtmitglieder können 2 x zum Probetraining kommen).

Wir unterstützen das Repair-Cafe in Einsbach.

Die Termine sind jeden 1. Samstag im Januar / März von 14:00 – 16:00 Uhr im Pfarrheim in Einsbach.

Januar

Vortrag: Zum Brunnen gehen, aus der Tiefe schöpfen

Zum Brunnen gehen war früher lebensnotwendig und alltäglich. Die Bibel ist voll von Brunnen-geschichten, wo sich Menschen begegnen, denen Bedeutsames und Tiefes geschieht. Dienstag, 16.01.24 19:00 Uhr im Pfarrheim, Referentin: Frau Susanne Deininger 7 Euro; Anmeldung bei T. Wegele, Telefon 5371.

Februar

Faschingskranz

Samstag, 03.02.24, 14:00 Uhr, Ort: Huberwirt Wiedenzhausen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Ab 16.00 Uhr spielt die Musik und wie immer gibt es Sketsche lustige Einlagen und kleine Einakter.

März

Weltgebetstag der Frauen

Freitag, 01.03.2024, 19:00 Uhr, in der Evangelischen Friedensinsel „Verbunden durch das Band des

Friedens.“ Nach dem Gottesdienst gibt es Kostproben aus Palästina.

Wir verzieren Osterkerzen

Dienstag, 12.03.24, um 19:00 Uhr, im Pfarrheim.

Kreuzwegandacht

Fr. 15.03.24 19.00 Uhr Ort: Pfarrkirche St. Benedikt Odelzhausen

Palmbuschenbinden

Dringend Helferinnen gesucht! Termin wird kurzfristig bekannt gegeben. Bitte bei E. Winkler, Telefon 7273 melden.

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei unseren Veranstaltungen.

1. Vorsitzende: Katharina Merk, Taxa, Telefon 93280, km@merk-travel.de 2. Vorsitzende: Gertraud Habersetzer, Taxa, Telefon 935592 und Theresa Wegele, Odelzhausen, Telefon 5371 Finanzbeauftragte: Elfriede Winkler, Höfa, Telefon 7273 Beauftragte für Öffentlichkeitsarbeit: Melanie Winkler, Höfa, Telefon 8863894.

KULT A8-Veranstaltungskalender



Kult-A8 dankt allen Besuchern, Künstlern, Helfern, Spendern und -innen und wünscht fröhliche Weihnachten, erholsame Feiertage und ein gesundes, glückliches neues Jahr.

Freitag, 08.03.2024, 19:00 Uhr

Eva Kastner und Sabine Schmid, Harfe & Hackbrett. Ort: Kirche Wiedenzhausen.

Samstag, 13.04.2024, 19:00 Uhr

Spui'ma nowas. Ort: Bürgerhaus Deutenhausen.

Donnerstag, 18.04.2024, 20:00 Uhr

Stefan Kröll, Aufbruch. Ort: Malztenne Odelzhausen.

Donnerstag, 02.05.2024, 20:00 Uhr

Andrea Geis, Chansons. Ort: Furthmühle.

Montag, 20.05.2024, 19:00 Uhr

Pfingstkonzert mit Janet Bens und Petra Morper. Ort: Pfarrkirche Bergkirchen.

Donnerstag, 06.06.2024, 20:00 Uhr

Peter Clemente Trio. Ort: Pfarrkirche Sulzemoos.

Mittwoch, 19.06.2024, 19:00 Uhr

Ricardo Volkert und Ensemble, anschließend Quadro Nuevo. Ort: Schloss Sulzemoos.

Donnerstag, 20.06.2024, 19:00 Uhr

Joo Kraus - Travel Party, anschließend Harmonic Brass. Ort: Schloss Sulzemoos.

Donnerstag, 25.07.2024, 20:00 Uhr

Café Caravan. Ort: Furthmühle.

KULT A8

Vorverkaufsstellen

Odelzhausen: Buchladen Odelzhausen, Angelika Aigner, Telefon 08134 / 997282.

Informationen zu den Veranstaltungen

www.KULT-A8.de, E-Mail: info@kult-a8.de Ursula Kohn, Mobil 0176 / 22810331

Märkte, Feste, Veranstaltungen 2024



Regionalmarkt von April bis Oktober jeweils am 1. Samstag im Monat

- 06.04.2024
- 04.05.2024
- 01.06.2024
- 06.07.2024
- 03.08.2024
- 07.09.2024
- 05.10.2024

Einen schönen Markttag wünscht die Gemeinde Odelzhausen



Marienmarkt August
15.08.2024

Sommerfest
22.06.2024

Christkindlmarkt
1. Adventswochenende
30.11.2024 – 01.12.2024

Blutspenden heißt: Leben retten

Blutspendetermine in Odelzhausen

Freitag, 15:00 – 20:00 Uhr
Grund- und Mittelschule,
Dietenhausener Straße 17:

**12. Januar, 15. März,
07. Juni, 13. September
und 13. Dezember 2024.**

Für kürzere Wartezeit und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig: www.blutspendedienst.com/odelzhausen. Website aufrufen oder QR-Code



scannen, Anmelden, Termin wählen, Bestätigung per E-Mail bekommen, zum Termin Personal- oder Blutspendeausweis (falls vorhanden) mitbringen, fertig.

Weitere Infos unter 0800 / 11 949 11 (kostenfrei). Wir freuen uns auf Sie!



Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Veranstaltungen des Landkreises

Raum für Begegnung

Die Veranstaltungen sind kostenfrei und finden digital statt.

Veranstaltungen in 2024:

• **23.01.2024 – Über den richtigen Umgang mit Pubertierenden**

• **12.02.2024 – Umgang mit kindlichen Ängsten**

• **13.03.2024 – Über kindliche Aggressionen**

Eltern und Interessierte können sich für diese und weitere Veranstaltungen auf unserer Webseite www.landratsamt-dachau.de.



de/bildungsmanagement oder unter bildung@lra-dah.bayern.de anmelden.

Dort sind auch detaillierte Informationen zu den Veranstaltungen und den Referenten enthalten.

Termine in der Friedensinsel in Odelzhausen

Monatliche Termine

Kulturkreis in der Friedensinsel

Das Interesse an Büchern, Theater, Kino, Musik und Kunst – das ist das, was uns verbindet. Wir sind ein offener Kreis und treffen uns einmal im Monat, und wenn es gefällt, zu verschiedenen kulturellen Veranstaltungen.

Termin: monatlich am Mittwoch den 31.01.2024, 28.02.2024, 20.03.2024, 24.04.2024, jeweils um 19:00 Uhr, Ort: Friedensinsel Odelzhausen, Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Ingrid Scheck, Telefon 08134 / 935495, ischeck@web.de.

„Gedächtnistraining mit Spielen für Jung und Alt

Spiele schulen das Gedächtnis und fördern die Gemeinschaft. Alle, die gerne mit anderen Gesellschaftsspielen wie Mensch ärgere dich nicht, Dame, Mühle usw. spielen wollen, sind dazu herzlich eingeladen.

Wann: jeweils am 2. Donnerstag im Monat 14:00 – 14:00 Uhr, 11.01.2024, 15.02.2024, 14.03.2024, 11.04.2024, Wo: Friedensinsel Odelzhausen, Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Anni Reithmeier, Tel. 08134 / 935564.

Wöchentliche Termine

Qi Gong – Mein – Weg

Entspannen Loslassen Auftanken Neubeginn.
Termin: Dienstag (wöchentlich) 19:00 – 20:30 Uhr (nicht in den Schulferien), Ort: Friedensinsel,

evang. Gemeindezentrum Odelzhausen, Leitung: Matthias Kaim, Telefon 0176 / 78934455.

Musik – Tanz – Bewegung

Ein Bewegungsangebot für Senioren.
Leitung: Elena Platonov, Telefon 08134 / 935555, Wo: Friedensinsel Odelzhausen Evang. Gemeindezentrum, Wann: jeden Montag 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr, außer in den Schulferien.

Offene Yogastunde

Termin: jeden Donnerstag, 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr, Wo: Friedensinsel, evang. Gemeindezentrum Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Susi Heidenfelder, Tel 0152 / 53334786.

Gitarrenunterricht für Kinder

in Kleingruppen. Termine: Dienstag nachmittags, wöchentlich, (nicht in den Schulferien), Ort: Friedensinsel Odelzhausen, Evang. Gemeindezentrum, Eingang über Rathausparkplatz,

Information und Anmeldung: Monika Fuchs Telefon 0160 / 6418327, monikafuchs@posteo.de.

Termine

St. Benedikt und die Friedensinsel laden herzlich ein zum

Gottesdienst zur Einheit der Christen

„Du sollst den Herrn, deinen Gott lieben und deinen Nächsten wie dich selbst“, am Freitag, den 19.01.2024, 19:00 Uhr, in der Friedensinsel Odelzhausen.

St. Benedikt und die Friedensinsel laden herzlich ein:

Gottesdienst mit Landesinformation am Weltgebetstag

„Palästina ... durch das Band des Friedens“, Freitag, den 01. März 2024, 19:00 Uhr, mit anschließendem landestypischen Essen in der Friedensinsel Odelzhausen.

2 x Minijob:

Hausmeister/in & Reinigungskraft

Wir bieten abwechslungsreiche und erfüllende Tätigkeiten für und in der Mitte unseres Gemeindelebens vor Ort, starken Teamgeist und Unterstützung bei Fort- und Weiterbildung.

Sie bringen Erfahrung und Wissen für Raumpflege und Reinigung mit und Einsatzfreude?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung für die Anstellung als Hausmeister/in oder Reinigungskraft auf Minijob-Basis.

Ihr Einsatzort: Friedensinsel Odelzhausen, Glonnstr. 7 (direkt neben dem Rathaus). Anstellungsbeginn: 1.3.2024.

Kontakt: Friedenskirche Dachau, Uhdestraße 2, 85221 Dachau;

E-Mail: Pfarramt.Dachau-Friedenskirche@elkb.de;

Telefon: 08131-87958

Dachauer Forum

16.01.2024, 19:00 – 21:30 Uhr

„Zum Brunnen gehen-aus der Tiefe schöpfen“. Referentin: Susanne Deininger Dachauer Forum, Kooperation kfd, Gebühr 7 Euro, Pfarrheim.

Eltern-Kind-Programm Odelzhausen

Begegnen, erleben, austau-

schen. Je Kursteil 18 Treffen: 135 Euro. Kontakt: Ursula Singer, Tel. 08254/758, ekp-odelzhausen@dachauer-forum.de.

23.04.2024 19:30 – 21:00 Uhr

„Die Eucharistiefeier neu entdecken“. Zugänge zu einer altvertrauten Feier. Referentin: Susan-



ne Deininger, Dachauer Forum, Kooperation Pfarrgemeinderat. Gebühr 7 Euro, Pfarrheim.

Ein E-Bike für Brasilien?

Der Gewinner beim diesjährigen Sommergewinnspiel der WestAllianz München kommt aus Karlsfeld

Eigentlich wollte er gar nicht mitmachen beim diesjährigen Sommergewinnspiel der WestAllianz München zum Räuber-Kneißl-Themenradweg, bekannte Frank Meier aus Karlsfeld freimütig beim Treffen im Rathaus von Sulzemoos. „Ich bin nicht so der Freund von Gewinnspielen, aber als begeisterter Radfahrer habe ich die Fragen dann doch schnell beantwortet“, verriet er. Und das Mitmachen hat sich gelohnt: Unter rund 10.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus ganz Deutschland hatte er am Ende das große Los gezogen und durfte sich nun über ein brandneues E-Bike des Fachanbieters Lucky Bike freuen, das ihm in Sulzemoos offiziell überreicht wurde.

Fünf Fragen galt es auf der Website des regionalen Wirtschaftsverbands WestAllianz (www.westallianz-muenchen.de) richtig zu beantworten, um sich eine Chance auf das E-Bike zu wahren. Dabei war durchaus ein wenig Recherche auf der Internet-Seite zum Radweg auf www.raeuber-kneissl-radweg.de oder auf einer der Schautafeln entlang der Themenroute notwendig. So fand man schnell heraus, dass es sich bei der WestAllianz München um einen Interkommunalen Verbund von sieben Mitgliedsgemeinden handelt, der vor Kurzem sein 10-jähriges Jubiläum feiern konnte. Auch dass sich die neueste Attraktion entlang des Radwegs, der Räuber-Kneißl-Spielplatz, in Sulzemoos befindet, war eine der richtigen Lösungen. Zuletzt musste die Zahl der Stempel richtig angegeben werden, die mit dem Stempelpass der WestAllianz entlang der Route gesammelt und bei dem Verbund eingereicht werden können – hier lautete die Lösung neun Stempel.

„Wir freuen uns jährlich aufs Neue, wie stark die Resonanz auf unser Sommergewinnspiel ist, und zwar nicht nur regional, sondern bundesweit“, betonte Helmut Zech, Bürgermeister der Gemeinde Pfaffenhofen an der Glonn und Vorsitzender der WestAllianz Arbeitsgruppe Naherholung und Tourismus, bei der Übergabe des E-Bikes in Sulzemoos. Er bedankte sich zugleich bei Ellen Kuhn von Lucky Bike für die bewährte Zusammenarbeit.

Der Gewinner Frank Meier kennt die hiesigen Radwege zwar gut, noch besser aber jene im Süden von Brasilien, wo er jährlich mit Ehefrau Angelika-Petra die Wintermonate verbringt und in großen Radgruppen von bis zu 60 Personen unterwegs ist. Landet sein Hauptpreis etwa in Südamerika? „Ich glaube eher nicht“, antwortete er schmunzelnd auf entsprechende Rückfragen. „Dort sind wir fast ausschließlich mit dem Rennrad unterwegs“. Das



E-Bike komme daher vor der eigenen Haustüre zum Einsatz – „und auf dem Räuber-Kneißl-Radweg sowieso“.

Ausführliche Informationen zum Radweg finden sich auf www.raeuber-kneissl-radweg.de.

WestAllianz München – Der Räuber Kneißl-Radweg

Die WestAllianz München ist ein Zusammenschluss der Gemeinden Bergkirchen, Gröbenzell, Karlsfeld, Maisach, Odelzhausen, Pfaffenhofen a. d. Glonn und Sulzemoos aus den Landkreisen Dachau und Fürstenfeldbruck.

Foto: Große Freude herrschte bei Gewinner Frank Meier (Bildmitte) und seiner Ehefrau Angelika-Petra (links), als sie sein E-Bike in Sulzemoos in Empfang nehmen konnten. Mit im Bild (von links) Dagmar Hendorfer, die Leiterin der Geschäftsstelle der WestAllianz, sowie Ellen Kuhn von der Firma LuckyBike und Helmut Zech.



Elektroanlagen Habersetzer GmbH

Dorfstraße 45
85235 Odelzhausen-Taxa

Tel.: 08134 / 92056
Fax: 08134 / 92076

info@elektro-habersetzer.de
www.elektro-habersetzer.de

Montag bis Donnerstag
07:30 – 12:00 Uhr
13:00 – 17:00 Uhr
Freitag
09:00 – 14:00 Uhr
gerne auch nach
Vereinbarung

- SAT-Anlagen
- E-Check
- Alarmanlagen
- Elektroinstallation
- Videoüberwachung
- KNX Smarthome
- Netzwerktechnik

AP Elektroteam GmbH (vormals ITP München GmbH)

Dorfstraße 1a
85235 Odelzhausen-Taxa

Tel.: 08134 / 9352772

info@ap-elektroteam.de
www.ap-elektroteam.de

Montag bis Donnerstag
08:00 – 17:00 Uhr
Freitag
08:00 – 14:00 Uhr

- Allgemeine Elektroinstallation
- Smart Home
- E-Check
- Beleuchtungssysteme
- Videoüberwachung
- Netzwerktechnik
- SAT- und Kabel-TV

Malerbetrieb Turgay Ibram

Am Gartenfeld 7
85235 Odelzhausen

Tel.: 08134 / 557535
Fax: 08134 / 557536
Mobil: 0171 / 5233844

farbeistleben@t-online.de

Montag bis Freitag
07:00 – 17:00 Uhr

gerne auch nach
Vereinbarung

- Maler- und Lackiermeister aus Ihrer Region.
- Kreative Innen- und Außenanstriche
 - Maler- und Lackiererarbeiten
 - Holz- und Bautenschutz
 - Altbausanierung
 - In München und Oberbayern geprüfter und zugelassener Maler- und Lackiermeister

Branchenliste der Region

Elektrotechnik Ludwig Weingärtner

Am Gartenfeld 12
85235 Odelzhausen-Höfa

Tel.: 08134 / 554950
Fax: 08134 / 554951

info@ihrstrom.com
www.ihrstrom.com

- Alarmanlagen
- Klimaanlagen
- Kernbohrungen
- Elektroinstallation
- Torantriebe
- Sprech- und Telefonanlagen
- Sat- und Kabelfernsehen
- Netzfreeschaltungen
- E-Check
- Videoüberwachung
- KNX Smarthome
- Fachbetrieb für E-Mobilität

Konrad Kreppold GmbH Abbruch, Erdbau, Bauschuttrecycling

Konrad-Kreppold-Platz 1
85235 Odelzhausen

Tel.: 08134 / 322
Fax: 08134 / 7788

info@kreppold.com
www.kreppold.com

Montag bis Donnerstag
08:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 17:00 Uhr
Freitag
08:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 16:00 Uhr

- Abbruch
- Erdbau
- Bauschuttrecycling

Peter & Marco Gutmann GbR Malermeisterbetrieb

Schusterberg 1
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn
Ortsteil Egenburg

Tel.: 08134 / 7264
Fax: 08134 / 556688
Mobil: 0177 / 2821445

info@maler-gutmann.de
www.maler-gutmann.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Maler- und Lackiererarbeiten
- Fassadengestaltung
- kreative Wandtechniken

„Die Farbe ist der Ort, wo sich unser Gehirn und das Weltall begegnen.“ (Paul Cézanne)

Branchenliste der Region

Branchenliste der Region

Planungsbüro R O B

Dipl.-Ing. C. Multhaup
Am Wegacker 3
85235 Odelzhausen-Dietenhausen
Tel.: 08134 / 556770
kontakt@rob-multhaup.de
www.rob-multhaup.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

Die Erstberatung
ist kostenfrei.

- Für Neubau, Altbau und Umbau:
- Bauberatung
 - Bauplanung
 - Baugenehmigung
 - Bauleitung

Riemensperger Heizung Sanitär GmbH

Mühlweg 9
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 5565057
Fax.: 08134 / 9357856
info@riemensperger.bayern
www.riemensperger.bayern

Montag bis Freitag
07:00 – 17:00 Uhr
Notdienst:
Montag bis Sonntag

- Heizungsinstallation
- Erneuerbare Energien
- Kundendienst Heizung Sanitär
- Sanitärinstallation
- Badsanierung
- Barrierefreie Bäder

Rohbauveredelung WGM Weindl, Greppmeier, Münch GbR

Weilerweg 1
85235 Oberumbach
Tel.: 08134 / 997060
Fax: 08134 / 997061

- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Energieberatung
- Bauplanung

Schreiner Wilaschek

Schreiner Wilaschek
Essenbach 10
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 559158
info@schreinerei-wilaschek.de
www.schreinerei-wilaschek.de

Montag bis Freitag
07:30 – 17:00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Möbel nach Maß! Unser Motto: "Geht nicht, gibt's nicht".
- Küchen
 - Wohn-Schlafzimmer
 - Kinderzimmer
 - Terrassen
 - Ladeneinrichtungen
 - Einbaumöbel aller Art
 - Türen/Fenster
 - Einzelmöbel
 - begehbare Schränke
 - Betten
 - usw.
- www.FirmenABC.com Schreinerei Wilaschek

Schweis GmbH & Co. KG

Oskar-von-Miller-Straße 3
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 447
Fax: 08134 / 5360
christian@schweis-malerbetrieb.de
www.schweis-malerbetrieb.de

Montag bis Donnerstag
07:30 Uhr – 16:30 Uhr
Freitag
07:30 Uhr – 14:00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Malerarbeiten
- Cotec-Design
- Objektveredelung - Spachtelarbeiten
- Fassadengestaltung und Sanierung
- Raumgestaltung
- Tapezierarbeiten
- Innendämmung
- Brand- und Wasserschadensanierung
- Bodenbeläge
- Altbausanierung - Verputzarbeiten
- Trockenbau
- Farbstudio & Ausstellung

Sven Dietze

Glonnstraße 3
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 2169281
Fax: 08134 / 2169282
Mobil: 0151 / 11615697
info@fliesen-dietze.de
www.fliesen-dietze.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

Zimmerei Arlt

Holz und Dächer vom Feinsten
Hadersried 19a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 1568
Mobil: 0177 / 6692555
zimmerei@arlt-on-line.de

- Holz und Dächer vom Feinsten
- Zimmerei, Dachdeckungen, Dachflächenfenster, Zellulose-Einblasdämmung
- Ökologische Holzhäuser
- Terrassen, Decks, Balkone, Pergolen, Carports

Enzian Clean Services Gebäudereinigung

Umbacher Straße 1c
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn
Tel.: 08134 / 4989823
Fax: 03222 / 4387562
info@enzianclean.de
www.enzianclean.de

Montag bis Donnerstag
09:00 – 17:00 Uhr
Freitag
09:00 – 12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Unterhaltsreinigung Gewerblich und Privat
- Fenster-, Jalousien- und Fassadenreinigung
- Terrassenreinigung und Wintergärten
- Hausmeisterservice / Gartenarbeiten und Winterdienst
- Gewerbliche Müllentsorgung
- Baufein- und Bauendreinigung

Nice Living Immobilien . Marcus Buchholz

Marcus Buchholz
Feldstraße 6
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 08134 / 9353729
Mobil: 0176 / 40529550
m.buchholz@niceliving-immobilien.de
www.niceliving-immobilien.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Vermietung von Wohn- und Gewerbeimmobilien
 - Verkauf von Grundstücken
 - Verkauf von Wohnungen und Häusern
- Seit 10 Jahren betreibe ich erfolgreich mein Immobilienmaklerbüro. Gerne vereinbare ich mit Ihnen einen individuellen kostenlosen Beratungstermin vor Ort. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

B.E.ST Immobilienverwaltung UG (haftungsbeschränkt), Brigitte Stenders

Augustinerweg 7 b
85235 Odelzhausen-Taxa
Tel.: 08134 / 997179
Fax: 08134 / 997180
info@best-iv.de
www.best-iv.de

Montag bis Donnerstag
08:30 – 12:00 Uhr
14:00 – 16:30 Uhr
Freitag
08:30 – 13:00 Uhr

- Immobilienverwaltung für:
 - Liegenschaften
 - Mietshäuser
 - Gewerbe
- Erstellung von Betriebskostenabrechnungen
- Dienstleistungen für Immobilienverwalter

Gasteiger Immobilien GmbH

Bachwiesenweg 3
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 08134 / 997140
Mobil: 0175 / 5209958
info@gasteiger-immobilien.de
www.gasteiger-immobilien.de

Montag, Freitag
08:00 bis 18:00 Uhr
Samstag
08:00 bis 15:00 Uhr

- Vermietung
- Verkauf
- Gutachten
- Sachverständigenbüro für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken

PerVita Immobilien

Inhaberin Tanja Ertel
Am Bach 4
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 557803
info@pervita.info
www.pervita-immobilien.de

Seit 20 Jahren haben wir im Immobilienverkauf unsere absolute, persönliche Berufung gefunden. Unser Service steht hierbei im vordersten Fokus. Bei uns stehen Ihre Wünsche und Vorstellungen an erster Stelle. Besuchen Sie unsere Homepage und überzeugen Sie sich selbst! Ihr PerVita-Team

Immobilienleistung | Finanzdienstleistung

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

Immobilienleistung | Finanzdienstleistung

Branchenliste der Region

Raiffeisenbank Pfaffenhofen a. d. Glonn eG

Marktstraße 27
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93150
Fax: 08134 / 931513
meinebank@raiba-pfaffenhofen.de
www.raiba-pfaffenhofen.de

Hauptstelle Odelzhausen
Montag, Dienstag,
Mittwoch
08.15 – 12.15 Uhr
13.15 – 16.45 Uhr
Donnerstag
08.15 – 12.15 Uhr
13.15 – 18.00 Uhr
Freitag
08.15 – 14.00 Uhr

Partner für Finanzdienstleistungen:

- Geldanlagen
- Bausparen
- Baufinanzierungen
- Immobilien
- Verkauf/Vermietung/
Gutachten
- Investitionskredite
- Förderdarlehen
- Anschaffungsdarlehen
- Versicherungen
- Zahlungsverkehr

SIGNAL IDUNA Bezirksdirektion

Heinz Herrmann & Marcel Angerer
Hauptstraße 2 a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 8863150
Hauptniederl.: 08131 / 612080
marcel.angerer@signal-iduna.net
www.signal-iduna.de/marcel.angerer

Montag bis Freitag
08.30 – 12.30 Uhr
zusätzlich
Dienstag u. Donnerstag
15.30 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir freuen uns, Sie ab sofort in unserer neuen Filiale in Odelzhausen begrüßen zu dürfen. Als Ansprechpartner für Versicherungen und Finanzdienstleistungen stehen wir Ihnen jederzeit gerne mit Rat und Tat zur Seite. Bereits seit 32 Jahren betreuen wir in unserer Hauptfiliale in Dachau viele Kunden in der gesamten Region.

Auto Loder GmbH

Marktstr. 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93000
odelzhausen@autoloder1899.de
www.ford-loder-odelzhausen.de

Verkauf: Montag bis Freitag
09:00 – 18:30 Uhr
Samstag
09:00 – 13:00 Uhr
Service: Montag – Freitag
07:30 – 17:00 Uhr
Tankstelle: Montag – Freitag
07:00 – 19:00 Uhr
Samstag
08:00 – 16:00 Uhr

- FORD-Neuwagen (PKW u. Nutzfahrzeuge)
- Gebrauchtwagen
- FORD-Service und Originalersatzteile
- Reparatur und Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Freie Tankstelle
- FORD-Carsharing

Auto Rapp GmbH

Dieselstraße 4
85757 Karlsfeld
Tel.: 08131 / 909-0
Fax.: 08131 / 909-55
karlsfeld@autorapp.de
www.autorapp.de

Service: Montag bis Donnerstag
07:00 – 18:00 Uhr
Freitag
07:00 – 16:00 Uhr
Teileverkauf: Montag bis Freitag
07:00 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr
Verkauf: Montag bis Freitag
08:00 bis 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr

- Škoda- und Volkswagen-Nutzfahrzeuge und Gebrauchtfahrzeuge
- Volkswagen-, Volkswagennutzfahrzeuge- und Škoda-Service
- Originalteile und Zubehör

Auto Rapp GmbH

Münchner Straße 87
85221 Dachau
Tel.: 08131 / 5150-0
Fax: 08131 / 5150-355
dachau@autorapp.de
www.autorapp.de

Service: Montag bis Freitag
07:00 bis 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr
Teileverkauf: Montag bis Freitag
07:30 bis 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr
Verkauf: Montag bis Freitag
08:00 bis 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr

- Volkswagen-Neufahrzeuge und Gebrauchtfahrzeuge
- Volkswagen- und Audi-Service
- Originalteile und Zubehör

Der AUTOMEISTER, Kfz-Reparatur

Inh.: Eugen Popov
Robert-Bosch-Straße 12
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 553540
Mobil: 0177 / 4046335 (nur SMS und WhatsApp)
info@der-automeister.de
www.der-automeister.de

Montag bis Freitag
08:00 – 17:00 Uhr
mittwochs HU/AU
(nach Voranmeldung)

- Fahrzeuginstandsetzung für PKW
- Professionelle Elektrik & Diagnose
- Wartung nach Herstellervorschrift
- Klimaanlage-Service + Reparatur
- Alles rund ums Fahrwerk
- Old-/Youngtimerservice
- HU/AU nach Voranmeldung

Branchenliste der Region

Huber & Piller - Fahrzeuglackierungen

Robert-Bosch-Straße 12
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 559393
info@huberundpiller.de
www.huberundpiller.de

Montag bis Donnerstag
07:30 – 17:00 Uhr
Freitag
07:30 – 12:00 Uhr

- Fahrzeuglackierung
- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimerrestauration
- Smart-Repair

Jakob Obermaier, Kfz-Sachverständigenbüro

Hochstraße 14 b
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 1026
Wilhelm-Hale-Str. 55
80639 München
Tel.: 089 / 132917
Fax: 089 / 132924
Mobil: 0171 / 8712350

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Kfz-Sachverständiger für Unfallschäden und Kfz-Bewertungen
- Von der HWK von Oberbayern öffentlich bestellt und vereidigt für das Karosserie- und Fahrzeugbauerhandwerk
- Zertifiziert nach DIN EN 17024

Peter Greppmair GmbH & Co. KG

Carl-Benz-Straße 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93230
info@autohaus-greppmair.de
www.autohaus-greppmair.de

Montag bis Freitag
07:30 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 – 12:00 Uhr

- Autorisierter Mercedes-Benz-Service und Vermittlung
- Service und Reparaturarbeiten an PKW, Transporter und LKW
- Originalteile und Zubehör
- Nutzfahrzeugnachschrüstungen
- Trailer-Diagnose und -Instandsetzung

Nico Scholler, Kfz-Sachverständigenbüro

Nico Scholler
Kfz-Sachverständigenbüro
Postweg 1
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176 / 841 394 84
gutachten-scholler@gmx.de
www.gutachten-scholler.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Kfz-Sachverständiger für Schaden- und Wertgutachten
- Vor-Ort-Service
- Unfallgutachten
- Wertgutachten
- Oldtimergutachten
- Fuhrparkmanagement
- Beratung

Wolfgang Maschenbauer

Hochstraße 12 a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 554925
Fax: 08134 / 555757
Mobil: 0173 / 9762936

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Kfz-Sachverständiger für Unfallschäden und Kfz-Bewertungen
- Unfallgutachten
- Oldtimergutachten
- Vor-Ort-Service

KANZLEI LUGMAYR & DR. PELLKOFER

Hauptstraße 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 9350755
Fax: 08134 / 9350756

Termine nach Vereinbarung
info@kanzlei-lugmayr.de
www.kanzlei-lugmayr.de

- Fachanwalt für Familienrecht
- Fachanwalt für Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Versicherungsrecht
- Mietrecht
- allgemeines Zivilrecht

Branchenliste der Region

Branchenliste der Region

Rechtsberatung | Steuerberatung

Dr. Jörg Eisele Dipl.-Kfm., Steuerberater, Bankkaufmann

Hartstraße 7
85259 Wiedenzhausen
Tel.: 08134 / 557014
Fax: 08134 / 3413268
info@eisele-steuerberatung.de
www.eisele-steuerberatung.de

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

- Einkommensteuer
- Existenzgründung
- Finanzbuchhaltung
- Jahresabschluss,
- Lohnbuchhaltung
- Körperschaftsteuer
- Umsatzsteuer
- Erbschaftsteuer

Dr med vet Heike Schnell-Brunschweiler

Blumenstraße 15
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 557090
info@tierarzt-brunschweiler.de
www.tierarzt-brunschweiler.de

Termine nach telefonischer Absprache

Telefonsprechstunde:
Montag bis Freitag
08:00 – 09:00 Uhr

Naturheilkundliche Tierarztpraxis mit Tätigkeitsschwerpunkten:

- Homöopathie
- Osteopathie
- Tierkinesiologie

Martina Bolváry – Gesundheit & Wohlbefinden

Kohlstattstraße 7
85235 Odelzhausen
Tel.: 0176 / 57963695
info@martinabolvary.com
www.martinabolvary.com

Termine nach Vereinbarung über
www.martinabolvary.com

- Für Gesundheitsbewusste, Firmen, Hundebesitzer und Schwimmer, die fit im Alltag werden und auch bleiben wollen.
- Ich biete Ernährungsberatung, Personaltraining, Trainingspläne für Schwimmen, Laufen, Triathlon & SwimRun, Freiwasserkurse und Fit mit Hund®-Kurse an.

Andrea Wimpern

Andrea Pinter
Geiselwieser Straße 1a
85235 Odelzhausen-Sittenbach
Mobil: 0176 / 72652846
andrewimpern@gmail.com

Termine nach Vereinbarung

- Wimpernverlängerung/Wimpernverdichtung 1D, Hybrid, 2D, 3D, Light Volume, Volume...
- Wimpernlifting, Wimpernfärben
- Augenbrauen formieren/färben
- Microblading (Härchenzeichnung, Tätowierung)
- Nageldesign mit Gel
- Gesichtsbildbehandlungen (Anti-Aging, Microneedling, BB Glow...)
- Pflegeprodukte
- Nahrungsergänzungsmittel

Erlebnis-Klang-Massage

Gabi Mergel-Geer
Gaggers Straße 8a
85235 Odelzhausen-Gaggers
Tel.: 08134 / 9359598
gabi@erlebnis-klang.de
www.erlebnis-klang.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung

- Klangmassagen für Kinder und Erwachsene im eigenen Klangraum
- Klangerlebnis in kleinen Gruppen (max. 3 - 4 Pers.)
- Workshops rund um das Thema Klang(schalen)
- Beratung und Verkauf von Klanginstrumenten
- Klangerlebnis in z. B. Kindergärten u. Klang-Konzerte
- Mitglied im Europäischen Fachverband Klang-Massage-Therapie e. V.

**Physioteam Steinleitner
Praxis für Groß und Klein**

Kathleen Steinleitner
Marktstraße 5
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 7124
info@physioteam-steinleitner.de
www.physioteam-steinleitner.de

Rezeption:
Montag bis Freitag
08:00 – 12:00 Uhr
Montag, Dienstag,
Mittwoch
16:00 – 18:00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

- Massage/Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Kindertherapie (Bobath/Vojta)
- Neurologische Behandlung für Erwachsene (Bobath/Vojta)
- Lymphdrainage/Entstauungstherapie (KPE)
- Kieferbehandlung
- Wellness-Anwendungen
- Hausbesuche
- Gutscheine

Gesundheitswesen | Wellness

Praxis für Evolutionspädagogik® und Lernberatung Cornelia Gschrey

Buchenweg 2
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 5599579
www.stressfrei-entfalten.de

Termine nach telefonischer Absprache

- Unterstützung bei Problemen in Schule, Beruf, Familie und in anderen Lebenslagen
- Aufspüren und Lösen von bewussten und unbewussten Blockaden
- Wecken von Potentialen und Talenten
- Steigerung der Selbstwahrnehmung
- Einzel- u. Gruppenbalance, Vorträge u. Workshops
„Wo Sprache versagt, hilft Bewegung.“

**Praxis für Psychotherapie
Hedwig Kawan Kühlmuß**

Hochstraße 3 b
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 6387
hedwig-kk@gmx.de
www.hoffnung-fuer-mich.com

Termin nach Absprache

- Psychotherapie bei Depressionen, Missbrauch, Traumata
- Zwangs-Angststörung, Verlust Erfahrung
- Aufarbeitung von destruktiven Generationensystemen und Verstrickungsmustern
- Fördern von eigenen konstruktiven Verhaltensweisen sowie in Beziehung und Partnerschaft
"In jeder Schwierigkeit lebt die Möglichkeit"

**Praxis für Shiatsu, Meditation und Coaching
Ingrid Figliolino**

Ingrid Figliolino
Feldstr. 8
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 0175 / 2441182
www.shiatsu-berührt.de

- Shiatsu (japanisch: „Fingerdruck“) ist energetische Körperarbeit mit achtsamer, tief wirkender Berührung. Körperliche und seelische Blockaden können gelöst werden. Termine nach Vereinbarung.
- Meditation, auch für Anfänger, ab Oktober immer freitags 19 Uhr (nur mit Voranmeldung).

Gesundheitswesen | Wellness

**Praxis für Osteopathie und Naturheilkunde
Sophie Auer-Weingärtner, Heilpraktikerin**

Am Gartenfeld 12
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 0172 / 9846610
info@praxis-auer-weingaertner.de
www.praxis-auer-weingaertner.de

Termine nach Vereinbarung

- Baby- und Kinderosteopathie
- Osteopathie für Erwachsene
- Craniosacrale Therapie
- Psychosomatische Energetik nach Dr. Banis
- Schüsslersalztherapie
- Kinderwunsch natürl. Hormontherapie
- BurnOut und Stressmanagement
- Zertifizierung für gesetzliche Krankenkassenbezug vorhanden

Praxis für Psychotherapie (HPG)

Anke Huttenloher
Marktstraße 9
85235 Odelzhausen
Tel.: 0151 / 43268361
ankehuttenloher@web.de
www.huttenloher-psychotherapie.de

Termine nach Vereinbarung

- Systemische Beratung (DGSF)
- Paartherapie/Beratung
- Familienaufstellungen
- Gesprächstherapie
- Persönlichkeitsentwicklung
- Trauerbegleitung
- Unterstützung bei Trennung/Scheidung
- lösungsorientierte Hypnose
- berufl. Weiterentwicklung/Veränderung
- Lösungen f. persönliche Situationen finden

Taxi Thomas

Inh. Monika Thomas
Hadersried 16 a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 556002
Mobil: 0172 / 8449379

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

- Krankenfahrten aller Kassen (Bestrahlung, Chemo, Dialyse, Reha),
- Kurierfahrten

Gesundheitswesen | Wellness

Gesundheitswesen | Wellness

Branchenliste der Region

Wohlfühlstube

Heike Bucher
Physiotherapeutin
Lilienweg 4d
85235 Sittenbach
Tel.: 08134 / 935154
Mobil: 0162 / 9452735
heike-bucher@t-online.de

Dienstag Vormittag und Abend
Donnerstag Abend
Freitag Vormittag

- Wellnessmassagen (Rücken/Ganzkörper)
- Peeling oder Hot Stone
- Termine nach Vereinbarung

Zahnärztin Lidia Offermann

Brunnenweg 14
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 6634
Fax: 08134 / 555786
info@zahnarzt-
odelzhausen.de

Montag 08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag 08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag 08:00 bis 12:00 Uhr
15:00 bis 20:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr
und nach telefonischer
Vereinbarung

- Kinder- und Erwachsenenprophylaxe,
- Konservierende Zahnbehandlung,
- Ästhetischer Zahnersatz,
- Parodontologie
- Implantologie

Gesundheitswesen | Wellness

Die Wiege

kinderheim die wiege gmbh & co.kg
Birkenstraße 5
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 99850
mail@die-wiege.info
www.die-wiege.info

Rund um die Uhr

- "Die Wiege" ist ein heilpädagogisches Heim mit Sitz in Odelzhausen seit 1966. Über 80 Mitarbeitende sorgen für die individuelle, bedarfsgerechte und ganzheitliche Förderung, Bildung und Erziehung, Pflege und Betreuung von über 35 Kindern und Jugendlichen sowie deren Hinführung zu einer möglichst selbständigen Lebensführung.

Gitarrenunterricht durch Diplom-Musiklehrerin

Monika Fuchs
Musiklehrerin (Qualitätszertifikat Tonkünstlerverband)
Lindenstraße 4
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 2239829
monikafuchs@posteo.de
www.musikstudio-karlsfeld.de

Unterrichtszeiten
nach Vereinbarung

- Gitarrenunterricht für Kinder und Jugendliche
- Unterricht in Kleingruppen (2-3 Schüler) und einzeln
- Unterrichtsort: Friedensinsel Odelzhausen
- kostenlose Schnupperstunde
- Beratung zum Instrumentenkauf
- Schülervorspiele
- Ensemble-Spiel alle Stilrichtungen
- Musizieren stärkt das Selbstbewusstsein, erweitert den Freundeskreis, fördert Konzentration und Kreativität - und macht Spaß!

Bildung/Pädagogik

Lindeles LernWelt

C. Lindele
Steinfeldstraße 21b
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 216976
Mobil: 0172 / 8382177
c.lindele@t-online.de
www.lindeleslernwelt.de

Öffnungszeiten
während der Schulzeit
von 11:00 Uhr - 18:00 Uhr
und während der Ferien
nach Vereinbarung

- Nachhilfe (auch für AZUBIs)
- Hausaufgabenbetreuung
- Prüfungskurse kompakt in den Pfingstferien
- Deutschkurse

Mini-Lernkreis, Landkreis Dachau

Dorothee Westphal
Bachwiesenweg 9
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 8863940
team-dachau@minilernkreis.de
www.minilernkreis.de/lkr-dachau

- Fachspezifische, individuelle Nachhilfe & Förderung (alle Klassen, alle Fächer)
- Spezielles LRS-Förderprogramm für lese- und rechtschreibschwache Schüler/innen
- Intensive Vorbereitung auf alle Abschlussprüfungen
- Fachübergreifende Förderung f. Grundschüler/innen
- Bei Leistungsempfängern ist die Förderung durch öffentliche Stellen möglich

Branchenliste der Region

aurelias-trendstore

Aurelia Wohlmuth
Sittenbachstraße 10a
85235 Odelzhausen-Sittenbach
Tel.: 08134 / 997192
Mobil: 0173 / 5677534
info@aurelias-trendstore.de
www.aurelias-trendstore.de

Öffnungszeiten
siehe Homepage
Private Shopping
mit Termin

- Kleidung
- Accessoires
- Modeschmuck
- Deko
- Geschenkartikel
- Dekorationservice

Gabi Jahr, Thermomix

Gaggers Straße 9c
85235 Gaggers
Mobil: 0172 / 6019462
gabijahr@gmx.de

Terminübersicht
über WhatsApp

- Thermomix-Vertrieb
- Kochkurse
- Erlebniskochen
- alles rund um Vorwerk-Thermomix

Einzelhandel

Metzgerei Hill

Alexander Hill
Marktstraße 10
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 284
metzgerei-hill@t-online.de

Montag, Dienstag,
Donnerstag, Freitag
07:30 - 18:00 Uhr
Mittwoch
07:30 - 13:00 Uhr
Samstag
07:00 - 12:00 Uhr

- Sie finden uns auch in der Friedberger Straße 3 in Egenhofen!
- Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung
- Strohschweine aus „emissionsarmem Tierwohl-Außenklimastall“
- Färsen aus Strohboxen in der Region
- 24h-Fleischautomat!
- Täglich durchgehend heiße Theke
- Partyservice, Wurst- und Käseplatten

Petra's St(r)ickstube

Petra Eberle
Hochstr. 22
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 71 39
www.stickstube-odelzhausen.de
info@stickstube-odelzhausen.de

Dienstag - Freitag
09:00 - 12:00 Uhr
und n. tel. Vereinbarung
In der Sommerzeit
vom 1.5. bis 15.9.
einkaufen mit
Terminvereinbarung

- Wolle in trendiger und riesiger Auswahl
- Sockenwolle
- Handarbeitsstoffe, z.B. Fa. Zweigart
- Frottee- und Tischware zum Besticken
- Stickzubehör
- Stick- und Knüpfpackungen
- Kurzwaren
- Handarbeitsnadeln führender Hersteller
- Bänder und Borten
- Fachzeitschriften und Vorlagen
- Handarbeitstreffe und -kurse auf Anfrage
- Kreativ-Sets von DIAMOND DOTZ

Ronny Rißmann, Haustiernahrung

Tulpenstraße 7a
85235 Sittenbach
Tel.: 08134 / 5592011
r.rissmann@liebefuettern.de
www.liebefuettern.de

Termin nach Vereinbarung
Vereinbaren Sie einen
Termin für ein kostenloses
Testessen für Ihren Hund
oder Ihre Katze!

- Hoher Fleischanteil von bis zu 74 %
- Einzigart. Algenmischung f. mineral. Gleichgewicht
- Ausschließlich lebensmitteltaugliche Rohstoffe
- Alle Rohstoffe naturbelassen u. frei von Gentechnik
- Keine künstlichen Zusatz-, Aroma- und Konservierungsstoffe, kein Zuckerzusatz
- Ausgewählte Sorten sind gluten- und getreidefrei
- Schonende Garung und Kaltabfüllung
- Herstellung durch Familienbetrieb aus dem Allgäu
- Artgerechte Tiernahrung ohne Tierversuche

„Schöne Dinge“ zum Schenken & Wohnen

Gerda Schmaderer
Buchbinderweg 4
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 6686 oder 870
gerda.schmaderer@t-online.de
www.schoene-dinge-odelzhausen.de

Donnerstag, Freitag
10:00 - 12:30 Uhr
15:00 - 18:00 Uhr
Samstag
10:00 - 12:30 Uhr

- Einkaufen bei einer Tasse Kaffee oder Tee
- Schmuck f. die Dame v. versch. Designern
- anspruchvolle Geschenksortimente
- Schafmilchprodukte
- ausgewähltes Kerzenprogramm
- Tee & Kräuter-Geschenkpäckchen
- Glas und Porzellan auch kunstvoll
- Floristik: Steckmaterial, Blumen, Bänder/Meterware
- klappbare Metallmöbel und Gartendeko
- schönste Dekoideen für Haus und Garten

Einzelhandel

Bildung/Pädagogik

Branchenliste der Region

Branchenliste der Region

Babsi's Bazischui

Zum Wildgehege 8
85235 Odelzhausen-Miegersbach
Tel.: 0162 / 6257213
babsi@bazischui.de
www.bazischui.de

- Welpen- und Junghundeschule
- Vorbereitung auf den Hundeführerschein
- Spezialkurse, z. B.: für Hundebegegnungen oder für kleine Hunde
- Mantrailing/Personensuche
- Privatstunden

Heizöl Karl-Heinz Stieglmaier e.K.

Rudolf-Diesel-Straße 8
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 276
info@heizoel-stieglmaier.de
www.heizoel-stieglmaier.de

Telefonisch erreichbar
09:00 – 14:00 Uhr

- Heizöl
- Diesel
- AD Blue
- Gerätebenzin

Dienstleistung / Handwerk

Hanke's Hundeschule

Christin Hanke
Hochstraße 12 B
85235 Odelzhausen
Tel.: 0176 / 845 531 31
info@hankes-hundeschule.de
www.hankes-hundeschule.de

- Halter- und Hundetraining für alle Alltagssituationen inkl. Stadtraining
- Spezielles Training für verhaltensauffällige Hunde mit Angst und Aggressionen
- Einzel- und Gruppentraining
- Geführte Spaziergänge

Infinite4media – Foto & Video

Kevin Neu
Am Anger 6
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176 / 78191158
kevin@infinite4media.com
www.infinite4media.com

Wir erstellen euch individuelle Hochzeitsvideos sowie Fotodokumentationen in und um München. Damit wir ein perfektes Ergebnis liefern können, ist uns Vertrauen besonders wichtig. Wir leben und lieben unsere Arbeit und wir wollen, dass man das in unseren Videos und Fotos sieht.

Laube Creativ, Grafik-Design

Franz Laube
Gartenstraße 5
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 484
Fax: 08134 / 1697
franz.laube@t-online.de

- Grafik-Design
- Gestaltungskonzeption
- Desktop-Publishing
- Internet-Design
- Multimedia
- Computergrafik/3D-Grafik

N-Fotografie | Ihr Fotograf

Manfred Wagner
Augsburger Straße 6
85235 Odelzhausen-Höfa
Mobil: 0160 / 2463329
info@n-fotografie.de
www.n-fotografie.de

Termin nach Vereinbarung
www.termin.n-fotografie.de

Besonders am Herzen liegt uns, dass Sie sich bei jedem Fotoshooting wohl fühlen – so schaffen wir authentische schöne Bilder!

- Biometrische Passbilder
- Familienaufnahmen
- Schul- und Kindergartenfotografie
- Bewerbungsbilder
- Tierfotografie
- Outdoor Portraits

Branchenliste der Region

Liebe Bürgerinnen und Bürger, mit der Branchenliste zeigen wir Ihnen die Dienstleistungen und Einkaufsmöglichkeiten in unserer Gemeinde auf.

Kurze Wege und vieles mehr, bieten Ihnen die nachfolgenden Geschäfte. Bitte nutzen Sie die Angebote in unserer Gemeinde.
Markus Trinkl,
1. Bürgermeister

Haben Sie Interesse bzw. Fragen zu einem Eintrag in die Firmenliste, wenden Sie sich an:
Frau Andrea Münch
Tel.: 08134 / 9308-74
E-Mail: muench@odelzhausen.de.

Bürgerbefragung zum Funkmast in Sittenbach Anfang 2024

Im ersten Quartal des kommenden Jahres findet die vom Gemeinderat beschlossene Bürgerbefragung zur, von der Telekom geplanten, Mobilfunkantenne auf dem Feuerwehrhaus in Sittenbach statt.

Hintergrund dessen war die Bürgerbeteiligung in 2019, in der Bürgerinnen und Bürger aus Sittenbach angeregt hatten die Mobilfunkabdeckung in Sittenbach zu verbessern. Nach mehreren Jahren der Prüfung hat sich nun die Telekom bereit erklärt, eine Funkantenne auf eigene Kosten zentral im Ort auf dem Feuerwehrhaus zu errichten.

Kurz nach öffentlicher Bekanntgabe gab es aus der Sittenbacher Bevölkerung durchaus auch kritische Stimmen, die einer Antenneninstallation negativ gegenüberstehen.

Um alle Betroffenen Sittenbacher Bürgerinnen und Bürger direkt an der Entscheidung beteiligen zu können, soll Anfang 2024 eine Bürgerbefragung seitens der Gemeinde Odelzhausen durchgeführt werden.

Wir möchten jedoch darauf hinweisen, dass diese Befragung keinen rechtlich verbindlichen Charakter hat, sondern dem Gemeinderat eine Grundlage zur Diskussion und Entscheidungshilfe bieten soll.

Für die Abstimmung verschickt die Verwaltung der Gemeinde Odelzhausen an alle Sittenbacher Bürgerinnen und Bürger über 18 Jahre ein Abstimmungsscheibchen.

Dies kann dann – selbstverständlich anonym – ausgefüllt und an die Gemeinde Odelzhausen zurückgeschickt werden.

Foto: istock.com/Nemo1963



Dienstleistung / Handwerk

Viel Speed beim Wirtschaftsforum der WestAllianz München: Extrem-Kletterer Alexander Huber berichtet in der MAXX Arena Gröbenzell über sein Leben als Bergsteiger

„Guad war's gestern“, bedankte sich Extrem-Alpinist Alexander Huber am Tag nach dem 11. Wirtschaftsforum der WestAllianz München bei Geschäftsstellenleiterin Dagmar Hendorfer. Über 130 Gäste aus Politik und Wirtschaft waren der Einladung des interkommunalen Verbands in die MAXX Arena in Gröbenzell gefolgt, wo der neue Trampolinpark präsentiert wurde.

Bürgermeister Martin Schäfer freute sich als Gastgeber des jährlichen Forums über die große Resonanz, was er unter anderem auf den berühmten Gastredner zurückführte, aber auch auf den attraktiven Austragungsort.

Wolfgang Estermann, Geschäftsführer der MAXX Arena, ließ es sich nicht nehmen, die im Frühjahr dieses Jahres eröffnete neue Trampolinhalle mit Ninja Parcours, Big Bounce, Wipeout und vielen weiteren Attraktionen persönlich vorzustellen. Bei einer Führung durch die Arena testeten einige der Gäste die 14 verschiedenen Indoor-Trampolin-Arenen beim einen oder anderen Sprung in luftige Höhen.



In seinem mitreißenden Motivationsvortrag „Die Passion Berg als Metapher für das Leben“ entführte Alexander Huber die Besucherinnen und Besucher des Wirtschaftsforums schließlich in die Bergwelt. Der Ausnahme-Athlet, mit seinem älteren Bruder Thomas als „Huberbuam“ bekannt, zeigte mit spannenden

 **WestAllianz**
München
Der interkommunale Verbund

Geschichten und Bildern Parallelen zwischen der Kunst des Bergsteigens und Kletterns und dem Berufsleben auf – für beides seien Visionen, Strategien, Ausdauer und Selbstvertrauen grundlegende Bedingungen für den Erfolg. Der staatlich geprüfte Bergführer berichtete von der Entstehung des Dokumentarfilms „Am Limit“, der mit dem Bayerischen Filmpreis ausgezeichnet wurde. Der Film begleitete die beiden Brüder beim Rekordversuch im Speedklettern im amerikanischen Yosemite Nationalpark. Erst in diesem Jahr hatte Alexander Huber, der weltweit zu den bekanntesten Allround-Bergsteigern zählt und im Berchtesgadener Land lebt, den Bayerischen Verdienstorden erhalten.

Den gelungenen Abend beendete ein geselliges Get Together in den Räumlichkeiten der MAXX Arena mit Catering des Gröbenzeller Unternehmens Gaumenschmaus.



Sofortmaßnahme im Rahmen des Klimakonzepts für Odelzhausen: Förderung von Balkonkraftwerken

Im Rahmen unseres umfassenden Klimakonzepts hat die Steuerungsgruppe eine wichtige Sofortmaßnahme beschlossen, die in der Gemeinderatssitzung am 11. Dezember 2023 vom Gemeinderat genehmigt wurde. Diese Maßnahme zielt darauf ab, die Energiewende auf lokaler Ebene voranzutreiben.

Die Sofortmaßnahme sieht vor, Balkonkraftwerke zu fördern, um Mieterinnen und Mietern sowie Eigentümerinnen und Eigentümern eine Möglichkeit zu geben, sich aktiv an der Energiewende zu beteiligen.

Hierzu stellt die Gemeinde Odelzhausen im Haushalt 2024 einen Fördertopf von € 10.000 bereit.

Gemäß den verabschiedeten Richtlinien werden die Antragstellerinnen und Antragsteller nach Vorlage der jeweiligen Unterlagen finanziell gefördert.

Diese Maßnahme tritt ab dem 1. April 2024 in Kraft und ist vorerst bis zum 31. Dezember 2024 gültig.

Der Gemeinderat wird jedoch frühzeitig entscheiden, ob die Förderung über das Jahr 2025 hinaus weitergeführt wird.

Wir ermutigen alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, sich an dieser nachhaltigen Initiative zu beteiligen und so einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Für detaillierte Informationen zu den Richtlinien, dem Antragsverfahren und den Förderbedingungen

 **Klima**
konzept
Odelzhausen

gen besuchen Sie bitte unsere Webseite. Dort finden Sie auch regelmäßige Updates und Hinweise im Zusammenhang mit dieser Sofortmaßnahme.

Gemeinsam können wir einen positiven Einfluss auf unsere Umwelt nehmen.

Foto: pixabay/ Franz26



Metzgerei Hill zieht Anfang 2024 an die Hauptstraße um

Im Zuge des Abrisses des ehemaligen „Gasthauses zur Sonne“ in der Ortsmitte ist die Metzgerei Hill gezwungen, einen neuen Standort zu beziehen.

Der Metzgerbetrieb wird in der ersten Jahreshälfte 2024 in die provisorisch errichtete Verkaufsstelle an der Hauptstraße umziehen.

Trotz dieser Herausforderung bleibt das Versprechen an die Kundschaft bestehen, auch an der neuen Adresse an

der Hauptstraße das gewohnte Sortiment anzubieten.

Langfristig ist es das Ziel der Gemeinde Odelzhausen, als auch

der Metzgerei Hill, nach Fertigstellung des Rathaus-Neubaus wieder zurück in die Ortsmitte zu ziehen.



Du hast eine zündende Geschäftsidee und willst damit richtig durchstarten?

An alle Schüler zwischen 14 und 23 Jahren!

Findest Du es cool, Dein eigenes Ding zu machen und Dein eigener Chef zu sein? Du bist zwischen 14 und 23 Jahren alt und besuchst eine Schule in Bayern? Dann bist Du bei unserer Bayern Tour genau richtig!

Gemeinsam mit dem Gründwerk Dachau machen wir Dich fit, aus eigenen Ideen ein Geschäftsmodell zu entwickeln.

Mit Deiner Idee kannst Du dann außerdem bei der Bayern Challenge teilnehmen und hast die Chance auf ein Preisgeld von 5.000 Euro. Wenn Du willst, kannst Du mit Deinem erarbeiteten Businessplan gleich noch bei unserer nationalen Challenge mit Preisgeldern in Höhe von 7 x 10.000 Euro durchstarten. 1x kreativ sein, 2x abräumen!

Was ist ein Ideenworkshop?

Bei einem Ideenworkshop werden wir Euch einen Einblick in die Startup-Welt geben. Was ist überhaupt ein Startup und was macht eine gute Idee aus? Ihr dürft aber auch selbst aktiv werden. Gemeinsam erarbeiten wir spannende Geschäftsideen, denn wer weiß, vielleicht schlummert ja die nächste bahnbrechende Idee in Dir.

Entfachte Deine Kreativität und gestalte die Zukunft mit Deinen Ideen.

Was? Dein Startschuss in die Welt der Startups

Wer? Bayerische Schüler:innen von 14 bis 23 Jahren

Wo? Gründwerk Dachau

Wann? 24.01.2024, 15 bis 17.30 Uhr

Anmelden: Melde Dich einfach bei Deinen Lehrern oder melde Dich unter diesem Link an.



gründwerk: Wir sind das größte Netzwerk für die Innovator:innen von morgen. Wir machen Schülerinnen und Schüler fit für die Themen unternehmerisches Denken & Handeln, Coding und Future Skills. Ganz egal, ob Du später Gründer:in, Unternehmensnachfolger:in oder unternehmerisch denkender Angestellter werden möchtest. Als Non-Profit-Initiative sind alle unsere Module für Dich kostenfrei!

Wir sind eine Non-Profit Organisation, die es sich zum Ziel gesetzt hat, Dich für Deine berufliche Zukunft fit zu machen.



Bewerbungen für den Bürgerenergiepreis Oberbayern 2024 ab sofort möglich

10.000 Euro Preisgeld ausgelobt

Wer sich für die Energiezukunft vor Ort stark macht, wird belohnt. Wir suchen Vorbilder die eindrucksvoll vermitteln, dass jeder Einzelne vor Ort seinen Beitrag zum Gelingen der Energiewende leisten kann“, so Markus Leczycki, der beim Bayernwerk die Partnerschaften mit den bayerischen Kommunen verantwortet. „Der Bürgerenergiepreis startet in die nächste Runde, bei der auch die Regierung von Oberbayern wieder Kooperationspartner ist. Und insgesamt 10.000 Euro Preisgeld warten auf Energieheldinnen und Energiehelden aus Oberbayern.“
Bewerben können sich mit ihren

Projekten Privatpersonen, Vereine, Institutionen, Schulen und Kindergärten. Die Bandbreite an möglichen Engagements ist groß. Das kann in Form von Maßnahmen rund um Energie sein. Das können ebenso Projekte oder Aktionstage rund um Müll- oder Plastikvermeidung oder ein sinnvoller Umgang mit Lebensmitteln sein.

Hier geht es zur Bewerbung

Die Teilnahmebedingungen, die Online-Bewerbung und Videos der Vorjahressieger sind im Internet unter www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis zu finden. Bewerben Sie sich für diesen Preis und zeigen Sie allen, mit

bayernwerk netz

welchen Maßnahmen und Projekten Sie die Energiezukunft vorantreiben. Alle Bewerbungen, die bis zum 15. Februar 2024 hochgeladen werden, nehmen in dieser Bewerbungsrunde teil. Später eingehende Bewerbungen werden im Folgejahr berücksichtigt. Die Preisträger werden durch eine Fachjury benannt, die auch die Höhe des Preisgeldes festlegt.

Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet die Projektverantwortliche des Bayernwerks, Annette Vogel, Telefon 0921-285-2082, annette.vogel@bayernwerk.de.

Projekt Nahwärmeversorgung Sittenbach

Thomas Riemensperger, Betreiber und Inhaber, sowie Johannes Dinkel, Planer, haben ein Konzept für die zukünftige Wärmeversorgung von weiten Teilen Sittenbachs entwickelt. Hierbei nutzen die beiden ihr Fachwissen im Bereich Heizungsbau und Energieversorgung. Das geplante Rohrnetz soll schrittweise bis zu 80 Haushalte in Sittenbach mit Wärme versorgen, die aus regional gewonnenem Hackgut stammt, teilweise sogar aus dem eigenen Wald.

Diese Versorgung ermöglicht einen bedeutenden Schritt weg von fossilen Brennstoffen. Das Wärmenetz erfüllt bereits jetzt die Anforderungen des Gebäudeenergiegesetzes, das in den kommenden Jahren für Neubauten und den Austausch von Heizsystemen gelten wird.

Die Gemeinde Odelzhausen hat im April 2022 bereits den Bauantrag für die Energiezentrale genehmigt und mit einem Gestattungsvertrag für die Nutzung öffentlicher Straßen alles in die Wege geleitet, um das Projekt zu ermöglichen. Auch vom Landratsamt Dachau wurde die erforderliche Genehmigung für die Energiezentrale in Aussicht gestellt.

Die beantragten Fördermittel für die Realisierung wurden freigegeben, und es steht bereits eine Finanzierung für den restlichen Kapitalbedarf zur Verfügung. Mit der Förderung der Hausanschlüsse durch die BAFA/KfW ergibt sich eine optimale Förderkonstellation für eine kostengünstige Realisierung.

Die letzte entscheidende Komponente für die erfolgreiche Umsetzung des Projekts ist die erforderliche Anzahl von Abnehmern. Um die Sittenbacher zu informieren, fanden bereits zwei Infoveranstaltungen statt, eine im April 2022 und eine im Juli 2023. Eine hohe Anzahl an Abnehmern ist erforderlich, um das Vorhaben wirtschaftlich umsetzen zu können. Das bedeutet,

dass möglichst viele Haushalte an die geplanten Leitungen angeschlossen werden müssen, damit sich die kostenintensive Infrastruktur, Leitungsverlegung und der Betrieb rentieren.

Zu Beginn des Projektes, während der Energiepreiskrise, bestand großes Interesse, das allerdings mit der Zeit etwas nachgelassen hat, jedoch immer noch auf hohem Niveau ist. Um die Wirtschaftlichkeit zu erhalten, musste der Umfang und damit die anfänglichen Investitionen angepasst werden. Leider musste aus diesem Grund die Freiflächensolarthermieanlage und ein Netzabschnitt eingespart werden.

Im Verlauf des Sommers wurden die Keller der Sittenbacher vermessen und die Hausanschlüsse geplant. Anhand dieser Daten erhalten derzeit alle Beteiligten ihren Anschlussvertrag. Mit deren Rücklauf kann das Projekt im Frühjahr 2024 final gestartet werden.

Die Realisierung des Netzes ist in drei Schritten geplant. Das erste Teilgebiet Am Hang soll zuerst, ab Anfang 2024 umgesetzt werden. Der zweite Abschnitt in den Bereichen Veilchen-, Lilien- und Rosenweg sowie Teile des Primelwegs ist frühestens für die zweite Jahreshälfte 2024 vorgesehen. Der dritte Abschnitt umfasst den restlichen Primelweg und die Tulpenstraße und soll im Jahr 2025 versorgt werden. Diese Reihenfolge hat sich aufgrund der Nachfrage im Vergleich zu den ersten Plänen noch einmal geändert.

Nach vielen Diskussionen, Planungen und Genehmigungen ist Thomas Riemensperger nun erfreut, dass es an der Zeit ist, das Vorhaben in die Tat umzusetzen und buchstäblich unter die Straße zu bringen.

Wer noch Interesse an einem eigenen Anschluss hat, kann sich kurzfristig unter: nahwaerme.sittenbach@gmail.com oder Telefon 01525/7017235 melden.



Odelzhauser Geschichte(n)

Odelzhauser Wochenblatt

Bezugspreis:

Das „Odelzhauser Wochenblatt“ erscheint jeden Samstag und kostet durch unsere Träger ausgebreitet jährlich 2 Mk. und durch die Post bezogen halbjährlich 1,24 Mk. Einzelne Nummer 5 Pfg.

Kirchen- und Gemeinde-Anzeiger für Odelzhausen und Umgebung.

Anzeigenpreis:

Inserate wollen bis Donnerstag in Umlauf gebracht werden und kostet die dreizehnlige Zeile monatlich oder deren Raum 10 Pfg. Bei Wiederholungen u. großen Inseraten billigere Berechnung.

Druck und Verlag der Buchdruckerei: Leonhard Hum; für die : : Redaktion verantwortlich: Hans Hum in Odelzhausen. : :

Nummer 52.

Samstag, den 27. Dezember 1913.

Ein glückliches

wünschen wir allen unseren Lesern. Hiemit die Bitte, sie möchten ihr Wohlwollen ungeschmälert erhalten.

Redaktion und

Gottesdienst-Ordnungen

vom 28. Dez. 1913 bis 4. Jan. 1914.

Expositur Odelzhausen.

Aus Nah und Fern.

O Odelzhausen. Am Montag den 29. Dezember nachmittags 4 Uhr findet bei Gastwirt Niedermair eine Versammlung statt, in der Herr Diets-Otterhausen über elektrische Licht- und Kraftanlagen sprechen wird. Herr Diets, der gründliche Kenntnis dieser neuzeitlichen Einrichtung besitzt, wird über alle diesbezüglichen Fragen Anleitung und Auskunft erteilen. Jeden Interessenten werden die Berichte dieses erfahrenen Redners interessieren und es ist darum gewiß zu erwarten, daß sich die Bürgerschaft und Bauernschaft von Odelzhausen und Umgebung recht zahlreich zu dieser Versammlung einfinden wird.

* **Wiedenzhausen.** Der Tagelöhner Johann Schmidhofer von hier war nächst Freising ganze zwei Stunden in Arbeit. Sodann verließ er unter Mitnahme von 1 Paar Stiefel, die einem

Schühengefellschaft „Borm Wald“ Odelzhausen.

Einladung

zu der am Mittwoch den 31. Dezember 1913 bei Gastwirt Willibald stattfindenden

Sylvester- und Christbaumfeier mit Theateraufführungen.

1. Fritz soll heiraten. Schwanf von Paul Walde.
2. Ein moderner Bettler. Soloszene von A. Böschl.
3. Reserve hat Ruh! Eine lustige Soldatenkomödie von A. Hönle.
4. Der Redvogel. Soloszene von A. Braun.
5. Das große Verbrechen. Eine ländliche Detektivkomödie von A. Mann.
6. Durcheinandergebrachte Inserate. Komische Duoszene von A. Hönle.
7. Die letzten zwei Taler. Komische Duoszene von J. Junghaus.
8. Eine graufige Moritat. Gesungene Duoszene von A. Hönle.

Kassaöffnung 1/2 6 Uhr.

Obige Theaterstücke werden außerdem nochmals und zwar am Neujahrstage nachm. 3 Uhr aufgeführt. Eintritt 25 Pfg. Die Vorstandschaft.